

MÉTÉO

MAX: -8
FAIBLE NEIGE
LE MATIN
DÉGAGEMENT EN
APRÈS-MIDI

le QUOTIDIEN

du Saguenay-Lac-Saint-Jean

23e ANNÉE No 52

LE SAMEDI 2 DÉCEMBRE 1995

48 PAGES

65¢ plus taxes - Camelot 3.88\$/semaine taxes incluses

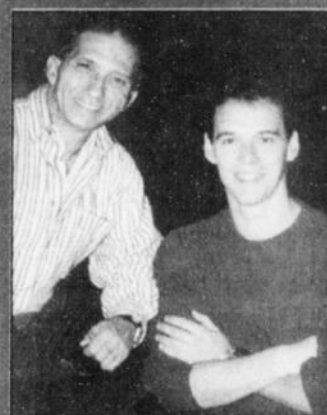
DENTISTES
Dr Marc Deschênes
Dr Jean-Yves Munger
Dr Julie Tremblay
Dr Christof Kuberek
URGENCE
Jour/soir
545-7180
Place Barrette
PROTHÈSES DENTAIRES



Succession de
Wauthier au CRCD

Munger travaillera en rassembleur

3



Sassine
réalise un
exploit peu
commun

46

Mont-Edouard
Simard
est très
déçu des
événements

6

9-1-1
Bell va
changer
sa façon
de faire

4

GRANDE VENTE
50% DE RABAIS SUR
LE 2^e ITEM

SUR MARCHANDISE
À PRIX RÉGULIER

LE CIRQUE
Junior
CHAUSSURES
VÊTEMENTS
Place
Champs-Élysées
1415, des Champs-Élysées Tél.: 696-1620

307799

Journée marquée par plusieurs collisions



PLAISIR — Notre photographe Roger Gagnon s'est embourbé dans la neige. C'est finalement son père, Charlot Gagnon, qui est parvenu à le dégager avec une petite poussée et un large sourire.

(Photo Roger Gagnon)

CHICOUTIMI (LT) — Les ateliers de débosselage vont faire des affaires d'or au cours des prochains jours quand les propriétaires de voitures accidentées vont se présenter à leur porte.

Le première véritable bordée de neige de l'hiver s'est abattue sur la région alors que dix centimètres de neige ont été enregistrés par le service météorologique de la Base de Bagotville. Les automobilistes ont visiblement perdu l'habitude de la conduite hivernale puisque les corps policiers de la région ont dénombré

pas moins d'une centaine d'accrochages et de pertes de contrôle.

La neige a commencé à tomber lentement pendant la matinée pour s'intensifier sur l'heure du midi. Les rafales de vent ont provoqué de la poudrière et laissé l'impression de chutes de neige beaucoup plus importantes qu'elles n'ont été.

Les services d'entretien routier ont encore mis un certain temps à réagir. De telle sorte que la chaussée, tant dans les villes que sur les routes régionales, est devenue très glissante

alors qu'une mince couche de glace s'est formée sur le pavé.

Heureusement, les corps policiers n'ont relevé aucun accident mortel. On dénombre moins de dix accidents avec blessés et dans tous les cas, il s'agit de blessures mineures.

Hydro-Québec, selon le porte-parole Daniel Giguère, n'a connu aucune panne majeure pendant la journée d'hier. Les services publics ont en général bien fonctionné



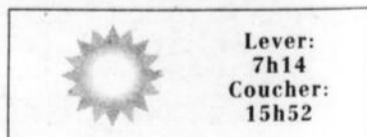
VIE — Les automobilistes n'ont pas été les seuls à connaître des problèmes hier. La poussette n'est pas le moyen de transport indiqué pour ce genre de situation.

(Photo Roger Gagnon)



Refroidissement des températures. Une dépression barométrique a passé sur le sud du Québec la nuit dernière en affectant les régions de l'est de la province. Samedi matin, le centre de la dépression atteindra les Îles de la Madeleine avant de poursuivre sa course vers Terre-Neuve. Des vents forts du nord-ouest se sont développés graduellement derrière la dépression, ce qui a contribué à faire tomber les températures la nuit dernière et aujourd'hui. Une vaste crête de haute pression, s'étirant du nord au sud sur l'Ontario ce matin, glissera progressivement sur le Québec au cours de la journée. Il y aura donc une tendance au dégagement samedi, du moins sur la moitié ouest du Québec. Malgré le soleil, avec de l'air froid qui s'engouffre derrière la dépression, les températures seront plutôt froides, de l'ordre de 5 degrés sous les normales. Dimanche, un creux de basse pression pivotera sur le Québec en apportant encore un peu de neige et un léger réchauffement.

Lac-Saint-Jean-Saguenay, aujourd'hui, faible neige intermittente cessant le matin. Dégagement par la suite. Maximum près de moins 8. Vents du nord-ouest de 30 à 50 km/h diminuant à 15 à 30 en après-midi. Dimanche, enneagements suivis de neige. Minimum près de moins 19. Maximum près de moins 9.



Un avocat se retrouve derrière les barreaux

QUÉBEC (PC) — Me Jérôme Carrier, un avocat de Saint-Romuald qui, selon toute les apparences, éprouve des difficultés à s'entendre avec son voisin, a été écroué, hier, par le juge Yvon Mercier, de la Cour du Québec, à Québec.

Après avoir entendu le procès,

cette semaine, le juge a trouvé l'avocat coupable de s'être livré à des voies de fait sur son voisin lors d'un incident survenu en octobre dernier.

Ce n'était pas la première fois que les deux hommes avaient des problèmes. En 1992, Me Carrier a été condamné à l'amende et à une probation d'une durée de 18 mois pour deux accusations de voies de fait commises sur le même voisin.

Le procureur de la poursuite aurait souhaité que la cause soit ajournée au mois de janvier, afin de lui permettre de préparer ses représentations sur sentence. Cependant, le juge a rejeté cette demande et décidé que la sentence serait prononcée vendredi prochain.

En attendant, il a ordonné la détention de l'avocat.



Victime d'un grave accident en 'Mauricie', cet homme luttait pour sa vie. Il disait à ses amis qui craignaient pour sa vie: «Ne me parlez pas de la 'mort ici'»!!! (P. Bourdon).

SOMMAIRE

Arts	21
Bandes dessinées	23-26
Bourse	34-35
Détente	22
Décès	40
Finances	33
Horoscope	22
Petites annonces	36 à 38
Sports	41 à 47
Télévision	23-26

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe
UNIMEDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi
G7H 5C1
Tél.: 545-4474



Dépôt légal:
Bibliothèque Nationale
du Québec
«Envois de publications
canadiennes -
contrat de vente n° 0534714»
Port de retour garanti
Audition 2^e semestre

30 564
abonnés

Président-éditeur: Claude Gagnon
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Contrôleur: Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Chef de pupitre: Pierre Bourdon
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur de la publicité: Yvon Girard
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Probec 5 Ltée
Montreal: 514-285-7308
Toronto: 416-967-1814

PAS POSSIBLE

Feu pour purifier un bar

QUÉBEC (PC) — Un incendie allumé par un individu qui voulait purifier l'établissement et son personnel de danseuses nues a complètement détruit le Cabaret Le Folichon, du boulevard Hamel, à l'Ancienne-Lorette, en matinée, hier.

Le présumé incendiaire, un homme de 48 ans, de Québec, a failli perdre la vie en tentant d'empêcher les policiers et les pompiers de l'Ancienne-Lorette d'entrer pour combattre le sinistre.

L'homme serait entré au petit matin en utilisant une hache. Il a pu perforer une porte mais n'est pas parvenu à l'ouvrir.

Il a donc fracassé une fenêtre à l'aide de sa hache pour arriver à entrer.

Une fois rendu à l'intérieur, il aurait allumé plusieurs foyers d'incendie et notamment à l'intérieur du système de ventilation.

LOTO

La Quotidienne

À trois chiffres

5-2-9

À quatre chiffres

6-2-1-7

LA MARÉE

Chicoutimi — La marée sera haute à 11h30 (4m1) et basse à 19h00 (1m0). Elle sera à nouveau haute à 23h55 (3m8) et basse à 07h10 (1m0).
La Baie — La marée sera haute à 11h10 (4m6) et basse à 17h50 (1m1). Elle sera à nouveau haute à 23h40 (4m3) et basse à 06h00 (1m1).

CRCO

Le maire Claude Munger succède à Jean Wauthier

SAINT-FÉLICIEN (CC) - C'est le maire Claude Munger, de Roberval, qui succède à Jean Wauthier comme président du Conseil régional de concertation et de développement (CRCO) du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Comme Munger était le seul à avoir posé sa candidature à ce poste, les membres du conseil d'administration du CRCO, réunis hier après-midi en assemblée générale annuelle à Saint-Félicien, n'ont pas eu à voter pour le choix de leur président.

On se souviendra que Jean Wauthier, de Chicoutimi, avait annoncé, il y a quelques semaines déjà, sa décision de ne pas solliciter de renouvellement de mandat. Il a assumé la présidence durant six ans après avoir succédé à l'ancien maire de Roberval, Guy A. Laroche, qui n'avait pas complété son mandat.

Au cours de son allocution qui a suivi sa nomination, Claude Munger a admis qu'il aura la tâche difficile, puisqu'il coiffiera désormais trois chapeaux en même temps, ceux de maire de Roberval, de vice-préfet de la MRC Domaine-du-Roy et de président du CRCO. «Je ne faillirai pas à ma tâche, mais je continuerai néanmoins à défendre avec acharnement les dossiers qui me touchent de plus près comme élu municipal de Roberval», a-t-il affirmé, en promet-

tant de faire preuve d'honnêteté et de discernement. Selon lui, le président du CRCO se doit d'être un rassembleur, mais aussi un homme franc, que ça plaise ou non. Percevant la transparence comme une autre qualité essentielle, le maire Munger croit que le président du CRCO doit évidemment être à l'écoute tout en évitant la complaisance.

Puis, Claude Munger a incité la région à se prendre en main en comptant sur la force de chacun de ses membres et de ses élus, mais sans s'appuyer sur l'Etat. Il souhaite d'ailleurs que les femmes et les jeunes soient partie prenante de cette action qui permettra de relancer la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Testament

Le président sortant du CRCO, Jean Wauthier, croit lui aussi qu'il faudra donner plus de place aux jeunes et aux femmes dans l'ensemble des dossiers régionaux et sur les lieux décisionnels.

Faisant le bilan de ses six années à la présidence, Wauthier a rappelé cet engagement voulant qu'on fasse aux jeunes une place significative dans le développement régional et qu'on leur offre une tribune où ils pourront exprimer leur point de vue et leurs attentes par rapport à une société régionale qui, demain, sera la leur. «Cepen-

dant, dit-il, ces jeunes devront assumer pleinement ce rôle et accepter les obligations qui y sont rattachées.»

Puis, parlant du plan stratégique de développement, Wauthier a mentionné que cet exercice qui s'est étalé sur deux années aura permis de mettre en évidence la faible représentation des femmes sur les lieux décisionnels et dans l'ensemble des dossiers régionaux. «Voilà une situation qu'il faut corriger parce que, en maintenant le modèle actuel de représentation, nous nous privons collectivement d'une vision différente et originale du développement», soutient l'ancien président du CRCO.

Par ailleurs, Jean Wauthier retient deux constats majeurs de son passage à la tête du CRCO. Le premier met en relief le fait que la région ait obtenu des gains substantiels en faisant consensus et en affichant une solidarité régionale à toute épreuve. En second lieu, Wauthier a constaté qu'il ne faut jamais baisser les bras devant l'adversité. «Cette force collective que nous avons développée au cours des années doit continuer à s'exprimer avec rigueur et devenir un puissant symbole, celui de l'unité, de la persévérance et de l'entraide», soutient celui qui croit que la mentalité régionale s'est modifiée considé-



PRÉSIDENT - Le maire de Roberval, Claude Munger, est le nouveau président du CRCO. Il succède ainsi à Jean Wauthier qui a occupé cette fonction pendant six ans.

(Photo Steve Tremblay)

ramblement au cours des dernières années.

Déficit

D'autre part, selon le rapport des vérificateurs, le CRCO a complété son exercice financier,

au 31 mars dernier, avec un déficit de 22 708 \$, par rapport à des dépenses globales de 854 809 \$.

Evidemment, ce déficit a diminué d'autant le surplus net accumulé qui est maintenant de 39 279 \$.

Saint-Ambroise

Manteaux de fourrure volés

SAINT-AMBROISE (LT) - Les policiers de la Sûreté du Québec sont à la recherche d'indices pour retracer les auteurs d'un important vol de manteaux de fourrure commis tôt hier matin à Saint-Ambroise.

Les policiers ont reçu la plainte en avant-midi hier, à l'effet que 45 manteaux de fourrure avaient été dérobés dans une voiture. Le sergent superviseur Denis Roy, de la Sûreté du Québec, a indiqué que les policiers n'avaient pas beaucoup d'indices entre les mains.

La Sûreté du Québec demande

donc la collaboration de la population afin de l'aider à retracer la marchandise et le ou les auteurs du vol.

Ces manteaux se retrouveront

inévitablement sur le marché noir au cours des prochains jours. Les gens doivent donc se méfier des très bonnes affaires qu'ils pourraient réaliser.

Collision aux Escoumins

LES ESCOUMINS (PC) - Une collision entre deux camions a entraîné la fermeture de la route 138 hier soir entre Bergeronnes et Les Escoumins, sur la Côte-Nord.

Sous la force de l'impact, l'un des véhicules qui transportait de l'acide sulfurique, un produit

extrêmement corrosif, a explosé et pris feu.

Les pompiers de plusieurs municipalités environnantes de même que les techniciens d'une entreprise spécialisée dans la récupération des produits dangereux ont été dépêchés sur les lieux.

HAUSSE DU PRIX DES ABONNEMENTS

Les hausses considérables du coût du papier journal, au cours des derniers mois, nous obligent à augmenter le prix de nos abonnements.

Pour votre information, le papier journal s'échangeait autour de 580 \$ la tonne métrique, au début de 1994. Abitibi-Price, un des fournisseurs de la Maison de la Presse, vient d'annoncer une autre hausse de 78 \$ la tonne métrique pour le 1er mars 1996, le portant à 1130 \$ la tonne. (Edition du 11 novembre du journal «Les Affaires»).

Avant d'imposer un coût additionnel à ses abonnés, la direction du Progrès du Saguenay a fait un effort de plus dans la rationalisation de ses dépenses. Tous les employés de l'entreprise ont contribué largement à cet exercice, en acceptant d'importantes modifications à leur convention collective de travail.

Tous ces efforts nous ont permis de réduire, à seulement quelques sous par semaine, l'augmentation que nous exigeons de nos abonnés.

Les prix des abonnements (taxes incluses), à compter du lundi 4 décembre, seront les suivants:

	Présentement	4 décembre 1995
Par camelot	3,88 \$	3,99 \$
Dépositaire	0,75 \$	0,80 \$
Route motorisée	4,33 \$	4,46 \$

Nous nous engageons à poursuivre nos efforts afin d'offrir à la région une information de première qualité.

En vous remerciant à l'avance de votre coopération et de votre appui qui n'a pas fait défaut depuis les 22 dernières années.

La direction

307490



Plus: Volaille de grain
Entrées
Pouding Yorkshire

BUFFET CÔTE DE BŒUF - À VOLONTÉ
Tous les samedis soir à \$16⁹⁵

2675, boul. du Royaume, Jonquière - G7S 5B8

Réservation:
Tél.: 548-3124

Côte JARDIN
Restaurant

Holiday Inn
Saguenay

La production devrait reprendre

CHICOUTIMI (LT) - La compagnie Alcan prévoit reprendre la production normale d'aluminium à son usine Laterrière à la fin janvier si tout fonctionne comme prévu.

Le directeur de l'usine, Keith Kennedy, a émis un communiqué aux employés afin de faire le bilan de l'opération de redémarrage de l'usine la plus moderne de la famille Alcan. Il faut se rappeler que pendant



le conflit, les dirigeants de la société et ceux du syndicat avaient soulevé la problématique de Laterrière, en raison de la nouvelle technologie utilisée à cet endroit.

«A la fin novembre, après seulement six semaines de travail, toutes les cuves sont prêtes à redémarrer. Présentement nous remettons en service huit cuves par jour et le tiers des cuves de l'usine sont déjà reparties. Au

rythme actuel, 80 pour cent de nos 432 cuves seront reparties à la fin décembre. Cela correspond, à toute fin pratique, à la cible planifiée», écrit le directeur Kennedy.

En ce qui concerna la coulée de métal, les deux puits de coulée sont en opération depuis le début des opérations de redémarrage. De telle sorte que 2000 tonnes de lingot de laminage ont été coulés.

Pour cette opération majeure, Alcan peut compter sur les 560 employés réguliers de l'usine.

Alcan a rappelé au travail une centaine de travailleurs supplémentaires.

Les entrepreneurs ont quant à eux délégué 250 travailleurs sur le chantier.

Pour Alcan, il est essentiel d'arriver à redémarrer un maximum de cuves avant l'arrivée des grands froids.

Il est beaucoup plus difficile de redémarrer une cuve lorsque le mercure descend sous les moins 25 comme c'est souvent le cas en janvier et février pendant la nuit.



Gilles Morin
(Photo Sylvain Dufour)

De bons souvenirs

CKRS-Télévision fête ses 40 ans

JONQUIÈRE (GL) - La direction et le personnel de CKRS-Télévision célébraient, hier, à Jonquière le 40^e anniversaire de fondation de la station.

C'est en 1955 que la station jonquéroise entrait en service. A l'époque, plusieurs se plaisaient à le rappeler, la programmation de la Société Radio-Canada était diffusée avec un décalage d'une semaine parce que les émissions étaient d'abord enregistrées par kinéscope, ce procédé permettant de conserver sous forme de films les émissions de télévision.

Si le traditionnel «une heure plus tard dans les Maritimes» fait toujours sourire, il est facile d'imaginer ce que provoquait le «une semaine plus tard au Saguenay-Lac-Saint-Jean» à l'époque.

C'est le 15 février 1956 qu'une antenne de 81 mètres est aménagée. L'année suivante, l'installation du micro-ondes jetait le pont entre CKRS-TV et le réseau national.

En 1958, on double la dimension de l'édifice abritant les studios et en 1967, c'est l'arrivée de la couleur pour les émissions

réseau et en 1974 pour les émissions locales. Finalement, en 1982, on procède à l'érection, sur les monts Valin, d'une tour de 190 mètres qui permet à CKRS-TV de servir à la population de la région une qualité d'image améliorée.

Pionniers

Lors de la cérémonie d'hier, la direction ne pouvait passer sous silence le travail des pionniers.

Au début, le poste comptait huit employés. Parmi ces huit, Tom Burham, le directeur général; Paul J. Audette, le premier réalisateur; Eugène Michaud, directeur aux films et ensuite directeur de la programmation; Yvan Frenette le tout premier animateur et Jean Martin, journaliste et chroniqueur aux sports.

Des émissions populaires ont aussi été mises en évidence: Panorama du duo Gilles Dufour et Yves Jobin; Les Mioches en scène; la Cuisine de Bernadette Dufresne; le Cinéma de 17 heures et Sharidan qui a vu défiler en studio toutes les vedettes de la chanson québécoise des années soixante.



PIONNIERS - Léon Jean, Jean-Paul Tremblay, Jean Ducharme et Pierre-Yves Dion étaient là à l'ouverture de CKRS-Télévision il y a maintenant quarante ans.
(Photo Sylvain Dufour)

Impact économique

Aujourd'hui, CKRS et CFRS Télévision compte 75 employés et un budget d'opération de 4 millions \$. La direction tient à

souligner l'implication de la station qui a permis d'amasser 1,7 million \$ au fil des ans pour la Fondation régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.

Action de Léon-Maurice Fortin

Le procès est ajourné rapidement

CHICOUTIMI (SL) - Le procès pour examiner l'action en dommages de 176 400 \$ inscrite par l'ancien conseiller municipal Léon-Maurice Fortin contre le maire Ulric Blackburn de Chicoutimi a débuté hier et a presque immédiatement été

ajourné au 18 avril prochain.

Le juge André Gervais de la Cour Supérieure a écouté un enregistrement de la séance du conseil municipal du 7 juin 1994, pendant laquelle le maire aurait «traité de voleur» Léon-Maurice Fortin, à l'époque à laquelle

ce dernier exerçait son mandat.

La courte audition de quelques minutes au Palais de justice cependant été précédée d'une conférence préparatoire qui a réuni la procureure de la municipalité, Me Camille Morin, et celui de l'ex-con-

seiller, Me Jean-Roger Brodeur pour s'entendre sur les admissions faites par les deux parties au litige.

Léon-Maurice Fortin poursuit le maire Blackburn et la municipalité. Dans sa réclamation, Fortin allègue que le maire Blackburn a dit de lui en séance publique: «C'est un voleur. J'ai dit que c'est un voleur. Pis c'est vrai.»

Il reprend aussi les grandes lignes d'un article de la journaliste Catherine Delisle paru dans l'édition du Quotidien du lendemain dans lequel elle attribue au maire Blackburn les paroles suivantes: «Qu'il (le maire) n'avait jamais volé de sa vie et qu'il (le maire) n'avait jamais été forcé de passer en justice», en faisant allusion au conseiller municipal.

Adélar Racine arrêté

ALMA (LT) - Les policiers de la Sûreté municipale d'Alma ont réussi un bon coup de filet jeudi soir en procédant à l'arrestation d'un individu soupçonné de faire le trafic de stupéfiants.

Adélar Racine, 51 ans, a été arrêté vers 22h30 par trois policiers alors qu'il était sur le point d'entrer au travail. A ce moment, les policiers ont retrouvé six grammes de haschisch sur Racine.

Au même moment, deux autres policiers effectuaient une perquisition au domicile du suspect. A cet endroit, ils ont mis la main sur 42,7 grammes de poudre blanche contenant de la cocaïne et dont la pureté sera déterminée au cours des prochains jours par des analyses plus approfondies.

En plus de la poudre blanche, les policiers ont découvert 21,4 grammes de haschisch et 24

grammes de marijuana. La drogue saisie a été évaluée à 6000 \$.

Racine a donc comparu hier matin au palais de justice d'Alma pour répondre des accusations de possession de stupéfiants et de possession dans le but d'en faire le trafic. Il devra de plus répondre à une accusation de bris de probation suite à une sentence rendue le 22 septembre dernier.

9-1-1

Bell change d'idée

CHICOUTIMI (LT) - Le Chicoutimien Gilles Morin obligera l'Union des municipalités à renégocier l'entente qui la lie à Bell Canada pour le service d'urgence 9-1-1.

Morin a effectivement réussi à convaincre la compagnie Bell Canada qu'elle n'avait pas à recueillir pour le compte de la ville de Chicoutimi une taxe de 0,47 \$ sur son compte de téléphone mensuel pour financer le service 9-1-1.

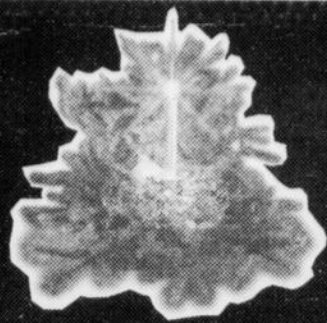
«Il faut que cesse le pelage dans les autres endroits. C'est une taxe municipale et Bell Canada n'a pas à la collecter», insiste M. Morin.

Malgré cette victoire, le Chicoutimien entend utiliser le service 9-1-1. Il affirme payer ce service avec un montant de 0,32 \$ que lui charge Bell Canada.

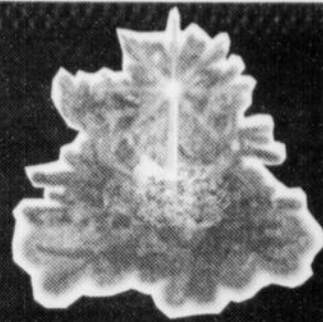
Gilles Morin affirme que les citoyens dont le revenu est inférieur à 18 000 \$ par année sont pénalisés. Ces derniers, qui bénéficient de crédits d'impôt pour les taxes municipales, ne peuvent ajouter le 0,42 \$ en question puisqu'il est prélevé par Bell Canada.

Gilles Morin accuse les gouvernements de complicité dans cette affaire puisqu'ils économisent en passant par Bell Canada pour prélever la taxe du service 9-1-1.

Ce dernier a finalement été avisé qu'un comité allait être formé par Bell Canada pour renégocier l'entente avec l'Union des municipalités du Québec. Il est donc fier de sa victoire.



SEARS
SUPER



SAMEDI ET DIMANCHE

**Des rabais
jusqu'à**

50%

ET

**Déjouez la
TPS***

*Voyez la circulaire
Super samedi et dimanche
pour tous les détails

Samedi de 8 h 30 à midi

**De plus,
avec la carte Sears,**

ne payez rien avant 1997

sur tous les meubles[†], gros électroménagers et appareils électroniques

Rien à payer avant janvier 1997, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 25\$ de frais de paiement différé. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 3 décembre 1995. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue ni aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin.

†Sauf meubles de patio et pour bébés

Prix en vigueur samedi le 2 et dimanche le 3 décembre 1995, dans la limite des stocks disponibles

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions «Ord.» ou «Était» de Sears Canada inc. se rapportent à des prix Sears.

Alma: 662-2222, Chicoutimi: 549-8240

Copyright Canada, 1995, Sears Canada inc.

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Desjardins repousse la dernière offre



Jacques Desbiens

L'ANSE-SAINT-JEAN (LT) - Un autre pépin compromet la relance des opérations de la station de ski de Mont-Edouard de L'Anse-Saint-Jean alors que Desjardins a rejeté l'offre présentée par la coopérative des travailleurs qui est de 125 000 \$ inférieure à ce qu'exige Desjardins.

Le porte-parole de Desjardins dans la région, Jacques Desbiens, a dans un premier temps indiqué que les discussions allaient se poursuivre avec la coopérative. D'autre part, il a confirmé qu'il manquait 150 000 \$ à l'offre déposée pour atteindre le montant de 850 000 \$ fixé par Desjardins.

«Ce sont les seuls commentaires que nous faisons. Nous voulons éviter de jeter de l'huile sur le feu. Les discussions vont se poursuivre», a indiqué M. Desbiens.

Le maire de L'Anse-Saint-Jean, Laurent-Yves Simard, s'est dit «passablement» déçu de la nouvelle qui lui a été transmise dans la soirée de jeudi. Ce der-

nier a cependant refusé de commenter la partie de la transaction qui concerne la coopérative.

«Nous contrôlons notre partie du dossier. Il faut demander à la coopérative pour savoir ce qui n'a pas fonctionné», a ajouté le maire Simard.

Suivant les dernières négociations qui ont eu lieu mercredi après-midi, la municipalité de L'Anse-Saint-Jean s'engageait à injecter 412 500 \$ via un règlement d'emprunt de 350 000 \$ une tranche de 62 500 \$ puisée à même le fonds de roulement. Le coopérative des travailleurs, de son côté, devait investir les 437 000 \$ nécessaires pour atteindre le montant de 850 000 \$ exigé par Desjardins pour céder l'ensemble de la station. Ce qui signifie que la coopérative a présenté une offre d'achat totalisant 312 000 \$.

Depuis le début des discussions, Desjardins a toujours été catégorique. Deux conditions étaient rattachées à une éventuelle transaction avec les gens du milieu. Dans un premier



LOUIS TREMBLAY



Laurent-Yves Simard

temps, Desjardins exigeait 850 000 \$ et pas un cent de moins. En second lieu, l'institution financière ne voulait plus occuper la position d'institution prêteuse. C'est à dire que Desjardins voulait se retirer complètement du dossier du Mont-Edouard.

Encore une fois depuis le début de cette saga, Desjardins donne la chance au coureur. L'institution financière a déjà perdu un million de dollars dans cette aventure. Il y a quelques semaines, Desjardins rejetait une offre d'achat des remontées afin de permettre à la municipalité de les acheter et d'éviter le démantèlement, tout en sachant que le projet d'une coopérative comportait son lot d'imprévus.

Éducation Reprise des débats

MONTREAL (PC) - La deuxième phase des états généraux sur l'Éducation s'amorcera à la fin du mois de janvier prochain par une décentralisation complète des débats: des comités régionaux seront mis sur pied dans chacune des 16 régions du Québec pour tenir leurs propres rencontres, qui se termineront par seize conférences régionales. La Commission des états généraux a donc prévu une procédure assez complexe pour la suite de ses travaux. Après avoir tenu des audiences régionales et nationales au printemps et au début de l'automne, la commission passe maintenant le relais à des comités régionaux qui poursuivront le débat.

Ces débats devront toutefois porter obligatoirement sur le rapport de la commission, qui doit être publié en janvier. Ce rapport, intitulé «Exposé de la situation», veut résumer la teneur des discussions tenues au printemps et à l'automne.

Dictée

CHICOUTIMI (GL) - Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, 3258 élèves de douze écoles participeront au premier test de qualification de la Dictée des Amériques.

Au Québec, ce sont 36 597 jeunes de quatrième et cinquième secondaire répartis dans 168 écoles qui participent à cette épreuve de connaissance de la langue française organisée par Radio-Québec avec la collaboration du ministère de l'Éducation. La série comprend deux épreuves éliminatoires à l'issue desquelles dix élèves québécois seront sélectionnés pour la grande finale internationale qui réunira des participants d'Amérique, d'Europe et d'Afrique.

Le célèbre auteur-compositeur Luc Plamondon a accepté de rédiger la troisième dictée des Amériques qui sera diffusée sur les ondes de Radio-Québec en direct de l'Assemblée nationale du Québec le samedi, 30 mars 1996.

Michel Gauthier

CHICOUTIMI (GL) - Si Michel Gauthier décide de se présenter comme chef du Bloc Québécois, les jeunes bloquistes du Saguenay-Lac-Saint-Jean appuieront sans réserve sa candidature.

Dans un communiqué remis à la presse hier, le président Martin Tremblay souhaite vivement que le député de Roberval aux Communes présente sa candidature.

«Michel Gauthier est l'homme de la situation. Il est un parlementaire aguerrit qui ne s'en laisse pas imposer; avec son leadership naturel il saurait diriger le parti et protéger les intérêts de tous les Québécois face aux coupures drastiques que s'apprête à fraire le gouvernement du Canada», affirme M. Tremblay.

Audiences

ALMA (GL) - Le Conseil régional de l'environnement (CRE) demande la tenue d'audiences publiques sur le projet d'établissement d'un site d'enfouissement sanitaire à Larouche.

Dans un communiqué remis à la presse hier, le président du CRE, Gabriel Dallaire précise que c'est dans le but de bien informer la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean de tous les impacts que le projet aura sur l'environnement au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Nous nous devons d'analyser certaines possibilités de gestion écologique des déchets. Les audiences publiques concernant un cas comme celui-ci nous permettront de mettre en évidence les nouvelles technologies qui pourraient être envisagées comme solution à un problème qui touche notre région autant que le reste du Québec», écrit M. Dallaire.

Agression sexuelle

Un test d'ADN sera effectué

Par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Un individu de 31 ans de Jonquières accusé d'agression sexuelle avec lésions contre son ancienne conjointe doit se soumettre à un test d'ADN qui permettra de comparer cette empreinte biologique avec du sperme laissé sur le lieu du crime.

Le substitut du Procureur général Laurent Bouchard a obtenu une décision du juge Claude Gagnon de la Cour du Québec pour «perquisitionner» du sang, des cheveux, du tissu muqueux de la bouche et des ongles. Les policiers sont autorisés en vertu des nouveaux articles du Code criminel à utiliser la force nécessaire pour faire ces prélèvements, à l'exception du sang qui doit être «saisi» par un médecin. L'accusé, Joel Tremblay,

du boulevard Harvey, s'est d'ailleurs soumis volontairement à cette ordonnance du tribunal et a pleinement collaboré.

Il a comparu hier au Palais de justice de Chicoutimi et demandé un procès devant douze jurés dont la date sera fixée ultérieurement.

Selon l'accusation, la victime aurait été réveillée chez elle la nuit par des coups à sa fenêtre et à sa porte. Elle a tenté de décourager son ex-conjoint qu'elle a reconnu à travers la vitre. Il a insisté en redoublant ses coups. De guerre lasse, elle a ouvert la porte pour le décourager et le chasser.

L'intrus lui a dit qu'il l'aimait et qu'il voulait faire l'amour avec elle. Elle lui a clairement signifié qu'il n'était pas question que cela se fasse et elle lui a demandé de quitter l'appar-

tement. Il l'aurait tirée une première fois dans la chambre et aurait tenté de la violer. Elle a réussi à se réfugier dans la salle de bain en lui disant qu'elle voulait un verre d'eau.

Une longue conversation à travers la porte de la salle de bain a pris forme: elle, tentant de le chasser; lui, pour obtenir une relation sexuelle. Prostrée par l'anxiété, elle se serait mise à vomir. Elle a cru un moment qu'il quittait la pièce et la laisserait tranquille et elle est sortie pour fermer la porte d'entrée. L'accusé se serait alors jeté sur elle, l'aurait serrée de ses bras et traînée à nouveau dans la chambre où il l'aurait agressée sur le lit.

Ce ne serait qu'après l'agression qu'il aurait accepté de quitter le domicile de son ex; il aurait téléphoné plus tard dans la nuit pour s'excuser.

Déontologie policière

Rapport impressionnant

QUEBEC (PC) - Le commissaire à la déontologie policière a déposé, hier, son cinquième rapport annuel. Au Québec, 1535 policiers (12 pour cent des effectifs) ont fait l'objet de 1096 plaintes du public.

«Année après année, 12 pour cent des policiers font l'objet de plaintes et cela représente une grande partie des effectifs, a déclaré M. Serge Fortin, porte-parole du Commissaire à la déontologie policière. Les trois causes principales sont toujours les mêmes, le langage, la force ou le

comportement abusif.»

M. Fortin a incité les policiers à faire preuve de diplomatie dans leurs interventions et, selon lui, le meilleur point de départ est le vouvoiement des citoyens. «Le vouvoiement invite le respect, alors que le tutoiement cause souvent une dégénération dans les événements», a-t-il dit.

Sur les 1096 plaintes reçues par le Commissaire, 248 ont été écartées et 151 ont résulté en des tentatives de conciliation. Il y a eu enquête dans 53 pour cent des dossiers, soit 576. Dans 37 pour

cent de ces dossiers, les policiers ont été reconnus coupables d'infractions au code de déontologie comparativement à 36 pour cent l'an dernier et à 23 pour cent en 1993.

Près de 35 pour cent des dossiers ont été en appel en 1995 comparativement à 29 pour cent en 1994.

Depuis cinq ans, le commissaire à la déontologie policière est le seul organisme auquel les citoyens peuvent avoir recours s'ils veulent se plaindre du comportement des agents de la paix.

La famille s'agrandit...



*Dans le seul but d'accroître la qualité de nos services,
notre maison funéraire joint le réseau «Service Corporation International Canada».
Un réseau de 2 250 résidences funéraires, 215 cimetières et 180 sites de crémation répartis
à travers l'Europe, l'Australie, l'Amérique du Nord et la République Tchèque.*

*La maison Gravel & Fils pourra, par conséquent, élargir sa gamme de services
aux familles éprouvées qui lui accordent leur confiance depuis quatre générations.
La famille Gravel et son équipe voudraient vous témoigner encore une fois,
de son souci de bien vous servir dans le plus grand respect et la dignité.*



Gravel & Fils

Depuis QUATRE générations

304, rue Racine Est Chicoutimi (418) 543 0755

Chicoutimi • La Baie • L'Anse-Saint-Jean • Rivière-Éternité • Petit-Saguenay

307397

Comment Jonquière a réussi à « québécoiser » une Américaine...

Carolyn Sharp, une enfant de New-York, assume depuis deux ans la direction de « Relations », la prestigieuse revue des Jésuites. Elle est devenue la première femme à accéder à cette redoutable responsabilité après 15 ans de participation à la communauté québécoise et l'obtention d'un doctorat en théologie à l'Université Laval.



BERTRAND TREMBLAY

C'est à l'âge de 13 ans, durant un séjour d'un mois à Jonquière dans le cadre d'un programme d'échanges, que cette féministe d'origine ouvrière a eu le coup de foudre pour la culture française et la société québécoise. À son retour dans sa ville natale, Albany, la capitale de l'État de New-York, elle annonçait à sa mère sa décision de se faire naturaliser québécoise et de vivre dorénavant en français.

Quelles impressions avaient si fortement frappé son imagination d'adolescente ?

Durant son apprentissage du français dans une famille de trois garçons et d'une fille dont le père s'appelait — curieuse coïncidence — Mario Tremblay, elle conserve le souvenir de personnalités façonnées par la géographie du Royaume du Saguenay.

« La dimension de l'espace saguenéen et la puissance du fjord s'imprègnent dans les mentalités ». Elle évoque toujours avec émotion cette vision quasi céleste de la Vierge apparaissant au deuxième palier du Cap Trinity enveloppée dans l'Ave Maria de Gounod !

Elle a aussi apprécié le sens du partage symbolisé par la qualité et la diversité des services publics mis indistinctement à la disposition de tous, des plus riches aux plus humbles. « Le magnifique Centre culturel érigé sur les hauteurs du mont Jacob, à Jonquière, est-il toujours aussi animé ? » demande-t-elle. Et pour mieux illustrer les avantages de la redistribution des richesses collectives sous forme de services sociaux, d'éducation et autres de la communauté québécoise, elle fait observer que les jeunes de sa génération n'avaient accès qu'à une seule piscine public dans sa ville natale d'Albany.

Madame Sharp a horreur du néolibéralisme égoïste qui abandonne des millions de gens dans la misère pendant que des richards s'empiffrent. Fort bien, mais les abus de la social-démocratie ne menacent-ils pas notre beau système ?

La directrice de « Relations » s'inquiète bien davantage de l'affaiblissement des États-nations « qui minent la capacité des peuples de se doter démocratiquement d'institutions politiques et de mécanisme sociaux permettant d'incarner les volontés collectives de solidarité et d'équité ».

Et dans le dernier numéro de « Relations », elle présente un dossier fort étoffé sur le péril de l'« étatisation du hasard ». La lecture des textes portant sa signature démontre que cette Américaine qui s'est faite Québécoise après avoir été impressionnée, au début de son adolescence, par un séjour d'un mois au pays des Bleuets, maîtrise si bien la langue française qu'elle pourrait l'enseigner dans nos universités.

Carolyn Sharp voudrait bien retrouver le Québec qu'elle avait tant aimé durant son stage à Jonquière. C'est sans doute l'une des raisons qui l'incite à alerter les âmes en utilisant la seule revue entièrement vouée à la promotion de la justice.

Traduisant le malaise qu'une multitude de Québécois ressentent devant l'ouverture prochaine d'un troisième casino dans l'Outaouais pour stimuler l'économie d'une « région défavorisée », elle pose cette question fondamentale: « Quel projet de société peut-on loger dans un château de cartes ? »

CLIN D'OEIL

Assistance bancaire ou sociale ?

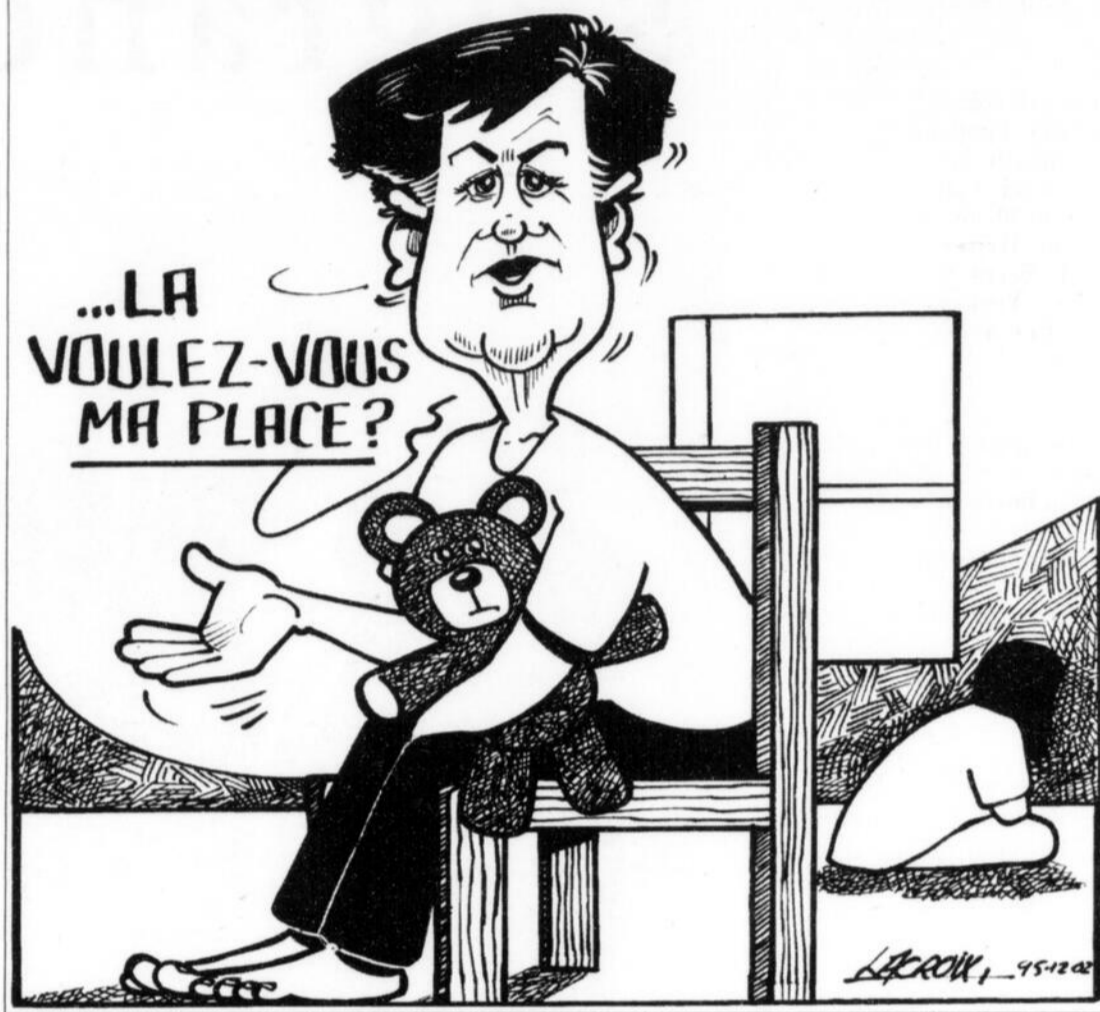
L'assistance sociale est synonyme de dernier recours. L'aide financière en provenance du gouvernement et destinée aux démunis devrait donc être dispensée en respectant cette caractéristique.

Ainsi, on peut comprendre que, pour des raisons économiques, Québec songe à déposer directement dans les comptes de banques des bénéficiaires les chèques mensuels d'assistance sociale.

Toutefois, il y a quelque chose d'indécent à associer « compte de banque » et « assisté social » puisque, par définition, les deux expressions sont inconciliables. Drôle de société que la nôtre...

C. Néron

MINISTRE DE LA SÉCURITÉ DU REVENU...



VOTRE OPINION

Bientôt, chacun devra faire sa part

Dans le Quotidien de samedi 25 novembre dernier, je lisais que Lucien Bouchard assainirait les dépenses du Québec. Son message est clair, chacun devra faire sa part.

Il est évident que nous avons trop dépensé dans tous les secteurs.

En plus de cet article, il y en avait un autre concernant les maires de Chicoutimi, La Baie et Jonquière. Il était y question de regroupement municipal...

Vous avez sûrement constaté que, dans ce domaine, chacun discute en voulant protéger ses intérêts. On y lit qu'il y a beaucoup trop de municipalités au Québec mais on sent bien que personne ne veut perdre la sienne.

C'est comme avec les hôpitaux du Québec.

Équité

Quand Lucien Bouchard parle d'équité, de sacrifices, que tous devons mettre l'épaulé à la roue, il semble que nous devons repenser honnêtement et sans partisanerie à nos façons de faire les choses et ce, dans un intérêt collectif.

Les luttes de pouvoir, les intérêts personnels, municipal ou autres, doivent céder la place à des intérêts collectifs.

Lamême chose pour les regroupements d'hôpitaux, c'est un peu le même débat.

Nous sommes dans une situation dramatique financièrement parce que nous avons trop dépensé chacun dans nos « tours d'ivoire » sans penser à la collectivité. Ça donne une escalade dans les dépenses publiques, et cela pratiquement dans tous les secteurs de la société.

Front commun

A mon avis, nous avons intérêt à travailler ensemble pour la collectivité du Québec.

Quand Lucien Bouchard parle

de sacrifices, il y a sûrement des liens à faire avec les représentants de municipalités, des hôpitaux, des ministères et des services.

Si nous voulons survivre et nous développer, il faudra cependant beaucoup d'honnêteté, d'équité, de transparence et de rigueur pour les décideurs et les gens en responsabilité dans chacun de ces secteurs.

Je suis prête à faire ma part.

Sylvie Bélanger,
Chicoutimi.

Leçon de savoir-vivre

Récemment, je revenais de Chicoutimi à Jonquière en empruntant un car de la CITS, suivant son circuit numéro 3, à 15h45.

Le véhicule étant surchargé, surtout d'adolescents, nous étions une quinzaine à cheminer debout. Et, comme j'ai près de cinq fois l'âge moyen de tous ces voyageurs assis, je me rappelais avec nostalgie certaines leçons de civisme apprises dès la petite école, à savoir que, dans un lieu public, un garçon bien élevé doit céder son siège à une dame ou à un vieillard.

Et j'avais un peu honte pour tous ces imberbes « machos »...

Enfin, après quelques arrêts de notre véhicule, deux adolescentes qui se tenaient près de moi, pareillement debout, m'interpellèrent gentiment: « Monsieur, il y

a une place là! » Je les en remerciai.

Je voudrais maintenant les féliciter de leur excellente éducation.

Bien sûr, elles auraient pu s'asseoir avant moi, ou encore reprocher à l'un de ces jeunes passagers leur manque d'égard envers un aîné. Tout simplement, elles m'ont invité à m'asseoir, démontrant leur savoir-vivre.

Ces jeunes mâles assis ont-ils compris la discrète leçon ? Je doute qu'ils lisent ma lettre, mais je compte que leurs parents le feront, et leurs maîtres peut-être aussi, passés, présents et à venir, en complément gratuit à leurs brevets de compétence.

Paul Bouchard,
Lac-Kénogami.

Funérailles de l'agent Odette Pinard

Les policiers prouvent leur solidarité

MONTREAL (PC) - Plus de 1500 policiers, certains les yeux baignés de larmes, ont donné un exemple éloquent de leur solidarité, hier, à l'occasion d'émuantes funérailles célébrées à la mémoire de l'agent Odette Pinard, abattue dans le petit poste de police communautaire de Cartierville, lundi dernier.

Ils sont venus du SPCUM, bien sûr, et du district 1 où travaillait la policière de 30 ans, mais aussi de Colombie-Britannique, de l'Ontario, de Terre-Neuve et de l'État de New York.

Sous une fine neige, pendant que roulaient les tambours, ces policiers ont accompagné dans un lent cortège le cercueil de leur collègue jusqu'à l'église Saint-Alphonse d'Youville, située à deux pas du poste principal du district 1.

À la famille éplorée, surtout au conjoint de la victime, André Loisel, lui aussi policier au SPCUM, le directeur Jacques Duchesneau, le président de la Fraternité, Yves Prud'Homme, la présidente de la CUM, Vera Danyluk et le ministre de la Sécurité publique, Serge Ménard, ont exprimé leur tristesse de voir disparaître une policière dévouée.

«Le drame inexplicable qui vous touche nous atteint tous et nous laisse désemparés, a dit M. Duchesneau. Personnellement, j'ai le sentiment d'avoir, en quelque sorte, perdu une fille ou une petite soeur...».

Le directeur du SPCUM a soumis que la communauté policière a perdu un membre important, que tous reconnaissent pour son engagement passionné.

«Nous perdons une amie dont le professionnalisme ainsi que les qualités d'écoute, de disponibilité et de gentillesse sont unanimement reconnues.»

Manifestement très ému, Yves Prud'Homme s'est adressé directement à Mme Pinard au cours de son allocution.

«La perte d'un être cher, d'une épouse ou d'un enfant brise quelque chose d'essentiel en nous, comme si une partie de nous mourrait en même temps que cette personne et rien, ni personne ne peut nous éviter ce sentiment d'impuissance, ce sens du vide qui s'installe au plus profond de notre âme.

«Mais, Odette, a-t-il poursuivi, nous serons là pour lui (André Loisel) ainsi que pour Alexandre et Geneviève (leurs enfants); ils sont des nôtres, de notre grande famille... et nous prendrons bien soin d'eux en ton absence.»

Serge Ménard a indiqué qu'il partageait la douleur des proches de la policière.

«Nous sommes ici rassemblés d'abord pour partager cette douleur dans la mesure du possible, pour les aider (ceux qu'elle a aimés) à la supporter, pour les aider à continuer à vivre comme elle l'aurait sûrement voulu si elle avait pu prévoir le sort injuste qui l'attendait.» Pendant tout ce temps, André Loisel poussait de grands soupirs pour dominer sa peine et soutenait la mère de sa conjointe, Madeleine Dupont.

Le visage grave, les collègues d'Odette Pinard ont salué leur consoeur à la sortie du cercueil, sur le parvis de l'église.

Les funérailles civiles terminées, Odette Pinard a été incinérée à Saint-Laurent, au cours d'une cérémonie privée regroupant sa famille et quelques policiers.

Ses cendres seront enterrées dans la région de Québec.

Par ailleurs, la Fraternité des policières et policiers n'utilisera pas la mort d'Odette Pinard comme munition pour s'opposer au projet de police communautaire défendu par le directeur Jacques Duchesneau.

«Ce serait une erreur, à mon avis, de prendre cet exemple et



LARMES - Une policière non identifiée n'a pu retenir ses émotions pendant les funérailles de sa collègue.

(Photo PC)



DERNIER HOMMAGE - Plus de 1500 policiers ont rendu un dernier hommage à l'agent Odette Pinard hier.

(Photo PC)

dire que la police communautaire ne peut pas fonctionner», a indiqué Yves Prud'Homme, hier, après les funérailles de l'agent Pinard.

«On ne peut pas lier ces deux dossiers», a dit le président de la Fraternité.

Le syndicat policier s'oppose au projet, dans sa forme actuelle, parce qu'il y voit une manoeuvre du SPCUM visant à faire passer les compressions du budget courant et celles qui s'annoncent pour les prochaines années.

Yves Prud'Homme estime que le projet est incomplet et qu'il laisse plusieurs questions en suspens.

M. Prud'Homme a annoncé que la Fraternité et le SPCUM avaient créé un comité chargé d'étudier les problèmes de sécurité à l'intérieur des mini-postes.

D'ici à ce que des solutions se concrétisent, qui pourraient passer par l'installation de caméras et de vitres pare-balle, entre autres, les policiers ne seront plus seuls dans ces postes.

«Il n'y a rien de plus vulnérable

qu'un policier seul», a plaidé M. Prud'Homme. Pendant ce temps, l'enquête destinée à retracer le meurtrier d'Odette Pinard progresse, assure l'agent Paul Vidal, porte-parole du SPCUM. Trente enquêteurs (dix de la section des

homicides, dix du district 1 et dix du Service de police de Laval) travaillent à temps plein sur ce dossier.

«Nous avons quelques percées en vue, mais il est trop tôt pour en parler», a dit M. Vidal.

PATRICE TREMBLAY

Designer Intérieur

Conception de plan
Cuisines et salles de bains
Plan de réaménagement
Résidentiel et commercial

Inter Concept



1323, boul. Saint-Paul
Chicoutimi

698-0020



307442

ROBERT MONETTE

Avocat

db
LES AVOCATS
DeBlois & Associés
S. E. N. C.

525, boulevard René-Lévesque Est
bur. 510, Québec (Québec) G1R 5S9

Téléphone: (418) 529-1784

Télécopie: (418) 529-6077

304356

3\$

ÉPARGNEZ TROIS DOLLARDS À TROIS

ACHAT MINIMUM REQUIS DE 8,00 \$ SUR LA NOURITURE

VALIDE LE SAMEDI
2 DÉCEMBRE 1995
SEULEMENT

LE PUZZLE BARESTO

NOUVEAU
Table d'hôte

JEUDI
VENDREDI
SAMEDI

2497, rue
Saint-Dominique
JONQUIÈRE

542-6485
(réservations)

NON NÉGOCIABLE - 1 COUPON PAR PERSONNE PAR VISITE - VALIDÉ AU PUZZLE SEULEMENT.
NE PEUT ÊTRE JUMELÉ AVEC TOUTE AUTRE OFFRE OU PROMOTION.

307286

AVENTURE

ELECTRONIQUE

NOTRE

VENTE COLOSSALE D'AVANT NOËL SE POURSUIT

NE PAYEZ RIEN
AVANT

1997*



0-DÉPÔT, 0-INTÉRÊT, 0-PAIEMENT

* Sur tous les produits audio de 499\$ et plus et sur téléviseurs et caméscopes sélectionnés à prix régulier en magasin. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelé à une autre promotion. Détails en magasin.



Au Saguenay
Lac St-Jean...

VOUS NE POUVEZ
MANQUER ÇA!

1997*

SONY CAMÉSCOPE HANDYCAM^{MD} avec VISEUR COULEUR

- Zoom variable 12x
- Luminosité 0.8 lux
- Bouton de contre-jour

999⁰⁰

HITACHI STABILISATEUR ÉLECTRONIQUE DE L'IMAGE Caméscope compact 8mm

- Luminosité minimale 1 lux
- Zoom 24x
- Conception à l'épreuve des chocs
- Télécommande "Video Brain"
- Fonctionne avec piles AA

NOUVEAU MODÈLE 96

1199⁰⁰

SONY HANDYCAM VISION^{MD}

- Grand écran ACL intégré de 3 po
- Haut-parleur intégré à réglage d'intensité sonore
- Effets spéciaux-5 modes: mosaïque, solarisation, noir et blanc, sépia, art négatif

TEL QU'ANNONCÉ À LA TÉLÉ.

1299⁰⁰

GRAND ÉCRAN ACL INTÉGRÉ DE 3 PO

1997*

HITACHI MEGA TÉLÉ CINE MAISON

31" STÉRÉO Ultra NOIR^{MD}

- Tube image haut-contraste ultra noir
- Menu trilingue à l'écran
- Ambiphonie 3 D
- Télécommande universelle

MEUBLE VITRÉ GRATUIT
Val. : 150.00

1199⁰⁰

SONY MEGA TÉLÉ

32" STÉRÉO TRINITRON^{MD}

- Récepteur/moniteur
- Trinitron^{MD} noir intense
- Entrée S-Vidéo
- Fenêtre A/V pour réglage facile des canaux de l'image et du son
- Sortie audio

MEUBLE VITRÉ GRATUIT
Val. : 199.00

1499⁰⁰

1997*

SONY MINI SYSTÈME HI-FI

- 20 x 2 Watts
- Changeur CD 5 disques
- Lecture aléatoire/programmée
- Double cassette Dolby B avec duplication synchronisée
- Haut-parleurs 3 voies

NOUVEAU MODÈLE 96

RABAIS 100%
Rég. : 599.00

499⁰⁰

aiwa INCLUANT HAUT-PARLEURS AMBIOPHONIQUES

NOUVEAU MODÈLE 96

MINI SYSTÈME avec 3 CD

- 40 watts total
- Changeur de disques 3 CD
- Double cassette avec inversion automatique
- Haut-parleurs 3 voies

599⁰⁰

Cerwin-Vega!

HAUT-PARLEURS

- 3 voies
- Graves 10"
- Puissance maximale admissible 125 Watts
- Type «Bass Reflex»

599⁰⁰ la paire

DES CENTAINES D'IDÉES CADEAUX...

GRATUIT !!!

Offre exceptionnelle !!!

0\$*

CANTEL amzgo

99⁰⁰

• Sujet au plan d'activation. Des frais de 19,95\$ doivent être payés lors de l'achat pour le premier mois d'activation. Détails en magasin.

TÉLÉPHONE FLIP QUI A DU STYLE

AST COMPUTER

FINANCEMENT 24 MOIS DISPONIBLE
DÉTAILS EN MAGASIN.

WIN 95 INCLUS

NOUVEAU MODÈLE 96

PENTIUM 75MHz

ADVANTAGE 810

- Processeur IntelTM Pentium 75MHz
- Mémoire 8Mo
- Disque dur 1.2 Gb
- Lecteur 1.44Mo, 3.5"HD
- Haut-parleurs et microphone intégrés
- Fax/modem 14.4Kbps
- Lecteur CD-ROM 4X
- Carte de son 16-bit
- Résolution maximale 1280 x 1024 x 256
- Carte graphique 16-bit SVGA
- Mémoire vidéo 1Mo
- Souris et clavier
- MONITEUR EXTRA

RABAIS 100%
Rég. : 2599.00

2499⁰⁰

Panasonic SHOCKWAVE

RADIO AM/FM STÉRÉO PERSONNELLE

- Lecteur cassette
- Auto-inversion
- Conception "SHOCKWAVE"
- Syntonisateur digital

99⁹⁹

RCA 4 PRIX 2

MAGNÉSCOPE 4 TÊTES

- Programmation à l'écran bilingue
- Télécommande infrarouge à accès direct
- Minuterie programmable de 8 événements

269⁰⁰

SANYO

TÉLÉPHONE SANS FIL AVEC SUPER COMPANDER PLUS

- Autonomie de 21 jours
- Accès à 10 canaux

129⁹⁹

SONY

ÉCOUTEURS GRATUITS VAL. : 29.99

LECTEUR LASER PORTATIF

- Convertisseur N/A 1 bit
- Mega Bass[®]
- AM/FM stéréo
- Télécommande Remote Commander[®]

3 CD pour 99⁹⁹

299⁰⁰

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Chicoutimi SUPERMAGASIN

394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
[418] 698-3940

Ouvert le mercredi jusqu'à 21h.
et le Dimanche à compter de 10h.

BOUTIQUES ► • Alma Carrefour Alma (418) 669-0555 • Chicoutimi Place du Royaume (418) 693-9007

Fourre-tout



Collecte de sang des Chevaliers

Plus de 500 donneurs ont fait don de vie à l'occasion de la collecte de sang des Chevaliers de Colomb qui avait lieu récemment dans la salle du conseil 1989 de Chicoutimi. A cette occasion, trois certificats d'honneur pour un 50e don et 17 certificats pour le 35e don ont été remis. Sur la photo, l'organisateur de la clinique, Gilles Simard pose en compagnie d'un donneur qui en a profité pour lire quelques chapitres.



Ouverture de Place Bingo

Récemment, le maire Jean-Maurice Harvey procédait à l'ouverture officielle de la Place du Bingo d'Alma. Sur la photo nous apercevons, de gauche à droite, Hermande Bergeron, Bernadette Renaud, Thérèse Chevalier et Marie-Paule Lavoie qui étaient heureuses de participer à la première partie. Les bingos se tiennent du dimanche au jeudi avec des bourses de 2500 \$ et un gros lot de 1000 \$ et plus par soir.



Distinction pour Meubles Sélection

L'entreprise Meubles Sélection jeannois d'Alma a reçu le trophée Hermès platine décerné par la Corporation des marchands de meubles du Québec au commerçant ayant affiché la meilleure performance ce qui représente la plus haute distinction dans l'industrie. Jean-René et Christian Ouellet posent fièrement aux côtés du trophée.

C'est le temps de pelleter...

Voilà que l'hiver arrive avec ses grands sabots. Je l'ai vu, hier. Il s'était annoncé il y a plusieurs jours, mais c'était seulement quelques flocons éclaircisseurs qui étaient venus voir si le sol s'aguenéen était prêt à recevoir le grand manteau blanc.

C'est fait. On vient de l'endosser pour six mois. C'est un manteau long. Six mois de grattage et de pelle-tage, les deux pieds dans la "slush". Quelle belle saison... On peut déneiger l'entrée d'auto le soir, sous la lumière d'un lampadaire, un "Kleenex" dans les poches. On peut rêver, en s'appuyant sur le manche de pelle, à la manière de Ken Dryden, aux belles journées qui nous attendent sur les pentes de ski ou dans les sentiers de motoneige.

Une fois rentré dans la maison, vous admirez le travail accompli d'une entrée bien déneigée. Cette première

bordée a réveillé en vous les réflexes nordiques qui vous habitent. Votre température latin refait surface cependant quand la charrue vous dépose une congère ou un remblai de neige de trois pieds devant l'entrée. En voyant le regard amusé du conducteur, il en suffirait de peu pour l'envoyer... promener. Vous sortez à nouveau pour ramasser le remblai afin de vous lever d'un meilleur pied.

Le véritable plaisir, c'est le lendemain matin. Vous constatez que la charrue a passé deux autres fois pendant la nuit. Vous êtes pressé, la neige est pesante. Vous êtes en cravate et en petites bottes cirées. Vous sacrez autant que vous pelletez. Vos rêves de la veille se transforment en cauchemar.

Quelle belle saison. Viennent ensuite les glaciales journées de janvier et février. Les autos ne démarrent pas, les serrures des portières ne répondent plus, les activités extérieures sont remises à plus tard, la grippe vous garde au lit, les motoneigistes ont la peau brûlée par le froid glacial et la facture d'électricité est à son plus haut. Quelle belle saison....

Finalement, le printemps s'amènera avec ses flaques d'eau et ses amas de neige noirâtre par les sable et le monoxyde de carbone. Les routes seront humides et votre pare-brise boira du lave-vitre comme une éponge sans parler des nombreux trous que devra se taper la suspension de votre auto. Quelle belle saison... Bon hiver à tous.



ROGER BLACKBURN

EN BAVARDANT

❖ La fête de Noël des Aînés de Jonquière (548-6444), dont nous parlions dans cette page cette semaine, sera soulignée les 7 et 8 décembre prochain, au centre du 3245 rue des Pensées. L'activité prévoit une messe à 17 h le jeudi et à 12 h le vendredi.

❖ La réunion générale des personnes atteintes du syndrome de Gilles de la Tourette aura lieu le dimanche, 3 décembre à 13 h 30 au CLSC des Coteaux de Chicoutimi.

Les personnes présentes pourront partager leurs expériences à la lumière de différents témoignages. Pour informations: 549-5325.

❖ Les parents des jeunes de 6e année et plus qui désirent faire leur confirmation en avril 1996 dans la paroisse Saint-Luc doivent s'inscrire au presbytère aux heures de bureau avant le 31 décembre 1995. Les jeunes qui n'ont pas été baptisés à Saint-Luc doivent apporter leur baptistère. Pour informations communiquez au 543-7734.

Partageons notre Noël

Il y aura une petite cérémonie protocolaire à la Salle des Chevaliers d'Arvida le dimanche 3 décembre prochain, à 13 h, dans le cadre de la campagne "Partageons Noël" pour reconnaître l'engagement des bénévoles de la Sécurité d'Alcan. En effet, depuis neuf ans, les policiers et les pompiers d'Alcan organisent une collecte de dons, en collaboration avec le conseil 2846 des Chevaliers de Colomb d'Arvida. Cette année l'événement se déroulera les 14 et 15 décembre. Elle a pour but de venir en aide aux familles démunies du secteur Arvida. L'objectif est de recueillir 200 paniers de provisions. Les dons recueillis seront remis à la Société Saint-Vincent-de-Paul qui en fera la distribution aux familles dans le besoin. Les bénévoles comptent sur votre collaboration.



Fondation du Zoo

La firme d'architectes Leblond, Tremblay, Boulay, Fradette accède au rang de partenaire de la campagne de financement de la Fondation du Zoo de Saint-Félicien en contribuant pour une somme de 6000 \$. Nous reconnaissons sur la photo, dans l'ordre habituel, Martin Laforge, directeur général du Zoo, Denis Boivin, de Samson Belair/Deloitte & Touche, président du comité PME, Yvan Desrosiers, vice-président régional de la Banque Nationale et président d'honneur de la campagne de financement ainsi que les associés de la firme d'architectes, Gaston Boulay, Roger Fradette, Serge Tremblay et Claude Leblond.



Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Pour information:
Alma: 668-4506 poste 825
St-Félicien: 679-3832 poste 825

QUOTIDIEN progrès dimanche

"Rencontres":
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi, G7H 5C1

Rencontres

la nouvelle façon de faire connaissance

Inscrivez votre message dans l'espace ci-dessous (4 lignes sont gratuites, une lettre par case, sans abréviation). Faites-le nous parvenir par la poste ou par télécopieur 690-8824, ou encore appelez-nous au 690-8825.

Je veux publier mon message dans la rubrique:

Femme cherche homme

Homme cherche femme

Alternatif

Nom: _____

Adresse: _____

Municipalité: _____ Code postal: _____

Tél. (Jour): _____ Tél. (Soir): _____

Le service Rencontres s'adresse aux personnes de 18 ans et plus à la recherche d'une relation sincère. Les annonces à caractère explicitement sexuel seront refusées. En se servant du service Rencontres, l'annonceur accepte de ne pas laisser son numéro de téléphone, son adresse ou son nom dans son message enregistré. La Maison de la Presse se réserve la possibilité de réviser, changer ou refuser toute annonce ou message qui sera jugé offensant. Rencontres est un service offert aux particuliers seulement. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés dans cette section. La Maison de la Presse n'assume aucune responsabilité pour le contenu ou les réponses aux annonces publiées dans Rencontres.

307304



Commencez vos emplettes de

Noël chez S.T.O.

S.T.O.

votre centre informatique des Fêtes!

Nos spéciaux pour 10 jours seulement

Valide jusqu'au 13 décembre

Station STO de forte puissance Pentium 133 MHz/EDO

• Carte-mère Triton, avec contrôleurs intégrés • Mémoire EDO 16 Mo, avec cache améliorée • Disque dur 1,09 Go Maxtor 71084AP • Carte Vidéo PCI Matrox Millennium 2 Mo WRAM extensible à 8 Mo • Moniteur 15" TTX 5500G • 1280 x 1024 N.E. • 0.28 mm • Fax/Modem 28,8 Kbps interne • Clavier BTC • Souris Logitech • Ensemble Multimédia STO 4X • Microsoft Windows '95, avec disque CD, license et manuel. **Accès Internet gratuit à l'Intercafé, 1/2 heure.** Option: Mémoire et cache standard: -225\$

MATROX
MGA
POWER GRAPHICS

3875\$

Système Multimédia Internet STO 486 DX4-100 MHz

• Carte-mère avec processeur Intel et bus local VESA • Mémoire 8 Mo • Cache 128 Ko • Disque dur 850 Mo • Carte vidéo VLB 1 Mo extensible à 2 Mo • Cirrus 5429 • Moniteur 14" TTX 6450G, 1024 x 768 N.E., .28 mm • Fax/Modem 14,4 Kbps interne • Clavier BTC • Souris Logitech • Ensemble Multimédia STO 2X • Microsoft Windows '95, avec disque CD, license et manuel. **Accès Internet gratuit à l'Intercafé, 1/2 heure**

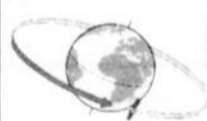
1889\$



Des idées-cadeaux STO!

Manette de jeu Gravis
Gamepad: 25 \$
Analog Pro et jeu Wing Commander II: 59 \$
Scanners à main Artec:
256 tons de gris avec logiciels: 89 \$
16 millions de couleurs: 199 \$
Souris Logitech MouseMan ergonomique: 69 \$
Jeux sur CD:
Jungle Strike: 59 \$
Alone in the Dark 3 français CD: 69 \$
Fleet Defender Gold: 49 \$

Nascar français: 69 \$
NHL 96: 49 \$
Journey Man Project II: 59 \$
Utilitaires:
Réalisez vos calendriers: 19 \$
Internet collection pour Windows: 15 \$
Encyclopédie sur CD:
Comment ça marche, Nathan: 75 \$
Livres:
Annuaire pages jaunes Internet: 59 \$
Internet au bout des doigts: 25 \$
Le guide d'exploration de l'Internaute: 15 \$



L'INTERCAFÉ
Café Internet

MAINTENANT OUVERT

En collaboration avec L'Intercafé, profitez d'une demi-heure d'accès Internet sans frais avec tout achat comptant de produits pour plus de 100 \$ chez STO. De plus, tout repas du midi à L'Intercafé vous donne la même opportunité.

649, Racine Est, Chicoutimi, QC, G7H 1T8
Tél.: (418) 696-0908 - Fax: (418) 696-3500



— PRÊT ÉTUDIANT DISPONIBLE Ouvert tous les soirs jusqu'à 21 h

CENTRE D'ORDINATEURS S.T.O.

AU COMPTOIR SEULEMENT, AUCUNE MISE DE CÔTÉ, QUANTITÉS LIMITÉES SELON DISPONIBILITÉ DES STOCKS, +2% SUR CARTE DE CRÉDIT

CHICOUTIMI - LORETTEVILLE - QUÉBEC

400, des Saguenéens - Chicoutimi - Tél.: 696-0936 Fax: 696-3500

Défendre «le droit de produire»

MONTREAL (PC) — Le 71e congrès général annuel de l'Union des producteurs agricoles (UPA) a lieu la semaine prochaine à Québec et se déroulera sur un thème visant à rallier tout le monde, y compris les citoyens: «Une campagne pour mieux vivre». On peut le prendre dans le sens qu'on préfère. Certains retiendront sans doute la protection de l'environnement et le plaisir de se retrouver dans une belle nature; d'autres se délecteront en pensant plutôt aux pro-

duits agro-alimentaires. Mais, pour les producteurs agricoles, dans le contexte actuel, cela veut dire aussi «le droit de produire», un droit qui à leurs yeux est d'une part menacé par l'envahissement du milieu rural par les citoyens et d'autre part par de nouvelles politiques gouvernementales qui laissent place à des pratiques commerciales auxquelles le monde agricole d'ici et d'ailleurs cherche encore à s'adapter.

Les producteurs se posent en

quelque sorte une question existentielle: comment faut-il se positionner à l'aube du troisième millénaire, alors que les règles internationales ne sont plus les mêmes et que les gouvernements sont beaucoup plus portés à couper qu'à supporter? Plus spécifiquement, les préoccupations des producteurs agricoles québécois se ramènent à quelques points précis: le droit de produire, la protection de l'environnement et la mise en marché de leurs produits.

Ce congrès risque cependant de

prendre une allure beaucoup plus politique qu'il n'y paraissait, il y a à peine quelques jours. Un mois après le référendum sur l'avenir du Québec, le débat risque de reprendre sur le terrain agricole. Mercredi prochain, le ministre fédéral Ralph Goodale s'adressera aux congressistes de l'UPA. Il y répètera sans doute que les agriculteurs canadiens ont besoin de leur présence, un message qu'il a livré dans des déclarations quelques jours seulement après la tenue du référendum.

Et puis, le lendemain, soit jeudi, les congressistes recevront le premier ministre du Québec, Jacques Parizeau, qui faisait savoir vendredi dernier seulement sa décision d'aller à ce congrès en compagnie de son ministre de l'Agriculture, Marcel Landry. M. Parizeau, qui est à quelques semaines de sa retraite politique, n'ira évidemment pas là pour y gagner un appui personnel ou même à son gouvernement. Il y laissera sans doute une partie de

son testament politique. L'an dernier, le nouveau ministre, M. Landry, s'était présenté au congrès en compagnie de trois collègues du Cabinet. À l'UPA, on a plutôt tendance à dire que rien ne s'est fait en agriculture pendant cette année référendaire, ni à Québec, ni à Ottawa.

Par ailleurs, ce congrès sera politique sur le plan interne, puisque c'est une année d'élection aux postes de la présidence et de deux vice-présidences. Laurent Pellerin termine son premier mandat comme président et sera de nouveau candidat en compagnie de deux vice-présidents sortants, Marcel Chagnon et Gratien D'Amours. Leur réélection paraît assurée.

L'UPA profitera enfin de ce congrès pour divulguer les résultats d'un sondage mené auprès de 1200 membres, dont 300 administrateurs, afin de savoir la perception et les attentes qu'ils ont de cet organisme et de l'agriculture en général.

Le nombre de membres fond

MONTREAL (PC) — Au cours des trois prochaines années, le Québec perdra 5000 agriculteurs. Ce n'est pas là une tendance nouvelle puisque cette rationalisation se poursuit naturellement depuis un demi-siècle. Il n'en reste pas moins qu'à l'Union des producteurs agricoles (UPA), on voit chaque jour disparaître trois ou quatre membres. Cela finit par avoir un impact sur une organisation dont le budget annuel se situe à plus ou moins 100 millions \$.

Pour maintenir le même niveau de revenus (95 millions \$), il faudra une hausse moyenne de 3 pour cent des cotisations et des contributions, lesquelles totalisent en moyenne 500 \$ par ferme, par année. «Nous vivons dans le même monde que les gouvernements et le secteur privé», explique Sylvie Marier qui est char-

gée des communications à l'UPA. Outre le maintien des revenus à leur niveau présent, il faut envisager par ailleurs un certain resserrement de la gestion, ce qui implique une convention collective plus souple, une réduction du personnel (16,5 postes sur trois ans) tout en maintenant la productivité à son niveau actuel. Des négociations sont en cours avec le syndicat qui regroupe plus de 150 employés du siège social qu'on appelle aussi la confédération.

La cotisation que chaque membre doit payer est de 190 \$ et montera à 200 \$ pour les 12 prochains mois, si le congrès général qui a lieu la semaine prochaine à Québec approuve cette hausse; les assemblées régionales qui ont déjà eu lieu ont entériné cette augmentation. Pour ce qui est des contributions, il s'agit de montants établis en fonction du

volume sur les ventes faites par les producteurs spécialisés (porc, poulet, etc).

Cette source de revenus est nettement la plus importante puisqu'elle totalise 75 millions \$; ce secteur qui est axé sur le développement des marchés représente aussi les dépenses les plus fortes, notamment une trentaine de millions en frais de publicité.

Chansons des Fêtes

• COMMERÇANTS • GENS D'AFFAIRES • ORGANISMES •

Voici une occasion efficace et économique d'offrir vos vœux du Temps des Fêtes à vos clients et amis!

L'édition spéciale
«Chansons des Fêtes»
du Quotidien.
Samedi 16 décembre



Plus de 100 000 lecteurs
• Un cahier de chansons qui sert pendant toute la période des Fêtes.

Réservez avant le 8 décembre
545-4474
668-4506
679-3832

le QUOTIDIEN
...mon plus beau cadeau

UN CAHIER A CONSERVER

Artic-pub
1360, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
Tél.: 698-1532

Cadeaux alimentaires, corporatifs, publicitaires
Agendas - Autocollants - Calendriers - Écritoires - Épinglettes - Jeux de cartes
- Outils - Produits personnalisés - Sacs sport - Sous-verres - Stylos - Tasses - Verres - Trousses de sécurité

IMPRIMERIE • ESTAMPES • FORMULES D'AFFAIRES

Robert Vézina

RÉSULTATS

La Mini	Tirage du 95-12-01	Quotidienne	du 95-11-25 au 95-12-01
NUMÉROS	LOTS		
215666	50 000 \$	3	4
15666	5 000 \$	SAMEDI	536 0464
5666	250 \$	DIMANCHE	046 7752
666	25 \$	LUNDI	760 8007
66	5 \$	MARDI	258 1639
21566	1 000 \$	MERCREDI	472 0836
2156	100 \$	JEUDI	174 3895
215	10 \$	VENDREDI	529 6217

Banco	Tirage du 95-12-01	INTER	Tirage du 95-12-01
02 03 06 11 12		NUMÉROS	LOTS
13 16 19 28 34		273682	250 000 \$
35 37 42 45 46		73682	2 500 \$
48 52 59 67 69		3682	250 \$
		682	25 \$
		82	10 \$

SUPER 7	Tirage du 95-12-01	Extra	Tirage du 95-12-01
01 22 25 29 31 39 42		NUMÉRO	LOT
Numéro complémentaire 17		539299	100 000 \$

TVA, le réseau des tirages
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

La FTQ en fait une priorité

Par Lia LEVESQUE

MONTREAL (PC) — Le congrès biennal de la FTQ a pris fin hier sur des engagements en faveur de l'emploi et la réorganisation du travail avec, comme priorité, le plafonnement des heures supplémentaires.

Le congrès de la plus grande centrale syndicale au Québec, forte de 475 000 membres, a duré toute la semaine, et ce sur le thème de l'emploi.

Par des résolutions et un plan d'action syndicale, les délégués ont décidé de faire leur part pour le maintien, voire la création d'emplois au Québec.

Par exemple, la FTQ incite ses syndicats membres à se donner comme priorité la limitation des heures supplémentaires, dans le but de créer des emplois. Elle propose un maximum quotidien et annuel d'heures supplémentaires, afin de créer des emplois pour d'autres.

Au cours d'une rencontre de presse après le congrès, le secrétaire général de la FTQ, Henri Massé, affirmait n'avoir jamais vu autant d'ouverture chez ses membres face à la réorganisation du travail. Ils veulent vraiment faire leur part pour les exclus du marché du travail, a-t-il dit.

M. Massé a fait état d'une usine où, en contrôlant le temps supplémentaire, on a permis la création de 66 postes.

Ailleurs, le temps supplémentaire a été réduit de 50 pour cent.



CONGRES — Clément Godbout affirme qu'il ne reste plus qu'à convaincre les patrons pour réduire le temps supplémentaire.

Les travailleurs qui sont sur la liste de rappel font le remplacement et occupent des emplois, lorsqu'il y a surcharge.

Reste à convaincre les patrons, car la résistance est solide, commentait à son tour le président de la centrale, M. Clément Godbout. Dans certaines usines, le temps supplémentaire est obligatoire.

Si les syndicats sont prêts à négocier des clauses en consé-

quence, entreprise par entreprise, il leur faut une aide législative. Les dirigeants syndicaux souhaitent une intervention de la ministre de l'Emploi dans ce domaine.

Sommet, famille et autres

La FTQ a aussi revendiqué la tenue d'un Sommet économique, au cours des prochains mois, pour obliger les décideurs, les entreprises, les syndicats et les banques à penser à l'emploi.

«Il faut brasser la cage», lance M. Godbout, qui ne conçoit pas qu'une grande entreprise qui fait des millions de dollars de profits congédie en même temps des travailleurs, sous prétexte de rationalisation. «Couper est devenu une mode», dénonçait M. Massé.

Plus tôt cette semaine, les délégués avaient adopté un document sur les façons de concilier le travail et les responsabilités familiales.

Egalement, ils ont décidé de tenir les congrès de la centrale aux trois ans plutôt qu'aux deux ans.

Les 18 membres du bureau de direction élus ou réélus hier le sont donc pour un mandat de trois ans. MM. Godbout et Massé ont été réélus sans opposition. Le scrutin a été présidé par l'ancien président Louis Laberge, un personnage toujours coloré, qui a fait chanter les délégués, taper des mains et rire... malgré l'état du marché du travail.

LA SANTÉ EN MOUVEMENT

Raideur ou tension



François Lambert
Physiothérapeute

Saviez-vous que les exercices d'étirements sont un moyen très efficace de se relaxer?

En effet, en plus de diminuer les tensions musculaires et l'anxiété, l'étirement réduit la pression sanguine et la fréquence respiratoire. Cela explique bien la très grande popularité du yoga dans certains pays.

On peut décrire la flexibilité comme étant la capacité de bouger vos membres et vos articulations dans une amplitude complète. Elle est un élément clé de la forme physique, accompagnée de l'endurance cardio-vasculaire et de la force musculaire. Ensemble, ils permettent l'amélioration des performances physiques.

Mais, l'étirement n'est pas seulement pour les joggers, danseuses de ballet ou les athlètes. Plus que tout autre, les personnes sédentaires ont besoin du soulagement de tension musculaire et de raideur occasionnée par les exercices d'étirement. Évidemment, ces exercices, lorsque fait correctement et régulièrement, font du bien. Par contre, des étirements désuets ou excessifs vont augmenter les risques de blessures, de là l'importance de s'étirer correctement et avec modération.

La vérité: éviter les coups!

Il existe trois types d'étirement:

Type balistique: C'est la méthode utilisée par plusieurs débutants, et la **méthode à éviter**. La technique consiste à s'étirer jusqu'à la limite du mouvement et de donner des coups répétitifs, souvent assez rapides. Cette méthode fait plus de mal que de bien puisqu'elle reproduit un réflexe de protection et augmente les risques de micro-déchirures du muscle, de sensibilité et de blessures. Il est donc à éviter.

Type statique: Étirement graduel jusqu'à la limite du mouvement du muscle, au point de résistance ou au début du sentiment d'inconfort. La technique consiste à maintenir l'étirement au moins 30 secondes et de la répéter plusieurs fois (3 à 5).

Type FNP: (Facilitation neuromusculaire proprioceptive). Ces techniques s'avèrent un peu plus complexes et sont utilisées surtout par les physiothérapeutes ou entraîneurs assez compétents.

Réchauffement

Un étirement devrait toujours être précédé par un court réchauffement (5-10 minutes). Par exemple, on peut faire du jogging sur place, du vélo stationnaire ou une reproduction de l'activité à pratiquer mais à un degré beaucoup moins rigoureux, «ne jamais s'étirer à froid».

Les dix commandements

1. Réchauffez-vous de 5 à 10 minutes.
2. Étirez-vous avant de faire une activité physique pour préparer les muscles et éviter les blessures.
3. **Maintenir l'étirement de 30 secondes à 2 minutes**, tout dépendant si vous voulez maintenir ou dégrémenter votre flexibilité.
4. Ne pas donner de coup, les étirements devraient être faits de façon graduelle et relaxe.
5. **N'oubliez pas de respirer**, de ne pas tenir votre souffle.
6. **Si vous avez de la douleur, arrêtez.** Au pire, l'inconfort devrait être bref et léger.
7. En plus d'étirer les groupes musculaires principaux, travaillez aussi les muscles spécifiques à votre activité ou à votre sport.
8. **Étirez-vous au moins 3 fois par semaine** pour maintenir la flexibilité. Si vous récupérez d'une blessure, votre médecin ou votre physiothérapeute peut vous dire de vous étirer jusqu'à plusieurs fois par jour.
9. Une session optimale devrait durer de 10 à 20 minutes.
10. Étirez-vous après avoir fait de l'exercice pour éviter que les muscles se raidissent.

Pour plus de renseignements ou pour une raison ou une autre, les étirements vous occasionnent des douleurs, n'hésitez pas à nous contacter. Nous prendrons soins de bien vous répondre et de corriger votre problème.

Notre équipe a tous les moyens techniques pour travailler avec vous, ou à vous donner un bon programme d'exercices pour faire à la maison.



CLINIQUE
PHYSIOTHÉRAPIE
SPORTIVE

545-7765

1680, boulevard Talbot, Chicoutimi, G7H 5G1
(Dans le club de Racquetball de Chicoutimi)



CLUB DE
**RACQUETBALL
ET SQUASH**
DE CHICOUTIMI
545-6622

POUR LES
CADEAUX DES FÊTES
RAQUETTES:

- Badminton - Tennis
 - Squash - Racquetball
- Survêtements et vêtements de sport
Chaussures et équipement
Abonnements de 3 mois à 1 an
ou certificats cadeau



Vente 36 heures

Judi 30 novembre, vendredi, samedi et dimanche
1^{er}, 2 et 3 décembre seulement

Des centaines d'articles à liquider.

rabais de **15% 25% 40% 50%**
ET PARFOIS PLUS

SURPLUS D'INVENTAIRE, ACHATS SPÉCIAUX
AUPRÈS DE NOS MANUFACTURIERS, FIN DE LIGNE,
ÉCHANTILLONS DE PLANCHER, ITEMS
AVEC LÉGÈRES IMPERFECTIONS.

MAIS ATTENTION,
CETTE VENTE NE DURE QUE 36 HEURES
SOIT JUSQU'À DIMANCHE 17 HEURES.

dixVersions

Le design accessible!

1685, boul. Talbot, Chicoutimi, 545-4010
Édifice Potvin Tremblay Meubles

Meubles et Accessoires

307516

Blackburn réplique aux libéraux



Jeanne Blackburn

QUEBEC (PC) — La ministre de la Sécurité du revenu Jeanne Blackburn a vigoureusement répliqué hier aux libéraux et leur a suggéré de s'entendre sur les meilleurs moyens à prendre pour assainir les finances publiques dans un contexte rendu difficile par leur propre incurie lorsqu'ils formaient le gouvernement.

«Il va falloir que l'Opposition se décide, a-t-elle lancé. Qu'est-ce qu'elle nous demande? D'un côté, elle réclame l'assainissement des finances publiques et de meilleurs contrôles. De l'autre, elle refuse toute augmentation de la taxe (de vente). Puis après cela, elle nous dit : coupez nulle part.»

Après avoir été accusée de s'attaquer sauvagement au filet

social par des mesures jugées inhumaines, Mme Blackburn s'est défendue en accusant le dernier gouvernement libéral d'être à l'origine des coupes qu'elle est aujourd'hui forcée d'imposer. Elle accuse également les libéraux de semer «l'inquiétude chez les prestataires» par des propos alarmants et erronés sur les véritables effets de ses mesures.

«J'aurais préféré attendre la réforme en profondeur de la sécurité du revenu, qui aurait tenu compte de la fiscalité, de l'emploi, des allocations familiales et de tous les éléments actifs du gouvernement. Cependant, quand je suis arrivé au ministère, il y avait 72 millions \$ de compressions non réalisées.

«C'est avec ça que je dois com-

poser, a ajouté Mme Blackburn, et j'ai contrôlé de façon beaucoup plus efficace que le précédent gouvernement.»

La ministre a rappelé quelques chiffres. Les contrôles qu'elle a exercés ont permis, depuis un an, de sauver 214 millions \$ alors qu'en 1993-1994 la somme était de 210 millions \$. Au chapitre des recouvrements, en 1994, le précédent gouvernement a récupéré 74 millions \$. Cette année, la somme recouvrée atteindra 88 millions \$.

Hier, la porte-parole de l'Opposition Nicole Loiselle a souligné «l'insensibilité» de la ministre qui interdit à des requérants de l'aide sociale d'avoir de l'argent dans un compte de banque.

«La ministre ne convient-elle pas, a demandé Mme Loiselle,

qu'elle devrait permettre à sa clientèle d'avoir quelques dollars en poche pour parer aux imprévus, et ce, même si l'aide sociale est un dernier recours?»

«Il est faux, dangereux et insécurisant pour ceux qui sont actuellement à l'aide sociale, a répliqué Mme Blackburn, de prétendre qu'ils n'auront plus un sou, plus le droit d'avoir de l'argent liquide.»

Effectivement, les mesures annoncées par la ministre la semaine dernière permet à un assisté social d'avoir un compte de banque et de faire des économies pour pallier aux imprévus.

C'est seulement au moment d'entrer à l'aide sociale qu'un requérant doit avoir épuisé ses économies. Une fois reconnue, cette mesure ne s'applique plus.

Résidence de la rue des Braves

Frais de fonctionnement de 133 700 \$ en un an

QUEBEC (PC) — Depuis novembre 1994, les frais de fonctionnement de la résidence du premier ministre du Québec, rue des Braves à Québec, se sont élevés à 133 700 \$.

Le premier ministre Jacques Parizeau assume lui-même une quote-part de ces dépenses en versant 250 \$ par semaine à même ses fonds personnels.

C'est ce qu'indique une réponse écrite déposée hier à l'Assemblée nationale par le leader du gouvernement, le ministre Guy Chevrette, à la suite des questions écrites

posées en juin dernier par le député libéral de L'Acadie, Yvan Bordeleau. Dans un premier temps, une somme de 40 000 \$ a été dépensée de novembre 1994 à mars 1995, soit au cours de l'année financière précédente.

Ce montant comprend entre autres 37 500 \$ en frais de réception, le reste étant composé de frais de transport, d'entretien ou de chauffage. D'autres frais sont comptabilisés à part: le salaire des femmes de chambre, des cuisiniers et du maître d'hôtel. Ces salaires valent au total 29 700 \$.

Depuis avril 1995, les frais de fonctionnement s'élèvent à 93 700 \$. Il est encore trop tôt pour obtenir les détails de ces dépenses; il faudra attendre la fin de l'année financière, en mars 1996, pour en connaître la ventilation.

En avril 1995, la gestion du personnel du 1080 rue des Braves a été confiée à une entreprise privée, la firme André Pomerleau, à la suite d'un appel d'offres. Il s'agit d'un contrat de 9200 \$ par mois.

La veille, à l'Assemblée nationale, lors d'un échange orageux, M. Parizeau avait expliqué que 7000

personnes provenant de tous les milieux avaient été invitées depuis novembre 1994 à diverses réceptions tenues à la résidence du premier ministre. La tradition s'est instaurée qu'une réception a lieu tous les jeudis soir.

Parmi les invités, on a retrouvé des membres de groupes populaires ou reliés au monde communautaire.

Le député libéral Yvan Bordeleau avait fait bondir le premier ministre en mettant en relief le fait que des militants péquistes de la circonscription de L'Assomp-

tion avaient aussi été invités jeudi soir dernier. M. Bordeleau avait soutenu que la réception visait à mousser la candidature de Mme Lisette Lapointe, qui aspirerait à succéder à son époux comme députée de L'Assomption.

Cette circonscription est représentée à l'Assemblée nationale par le premier ministre Jacques Parizeau de 1976 à 1984, et depuis 1989.

Mais par la suite, M. Bordeleau a expliqué que sa formation politique ne s'opposait pas au principe qu'une résidence officielle soit mise à la disposition du premier ministre québécois.

Il en est de même de la seule députée libérale de la région de Québec, Mme Margaret Delisle, qui a même invité le gouvernement du Québec à acheter la maison de la rue des Braves et à la gérer. Cette maison appartient actuellement à la Chambre de Commerce régionale.

Lourde dette

Parizeau accuse Ottawa de délit de fuite

MONTREAL (PC) — Après avoir accumulé une lourde dette, s'être servi de la carte de crédit des provinces, Ottawa fait un véritable délit de fuite et leur refile les factures.

L'image-choc a été utilisée hier par le premier ministre Jacques Parizeau, alors qu'il s'adressait aux 1500 délégués de la FTQ, réunis pour leur dernière journée de congrès à Montréal.

M. Parizeau, ovationné par les syndiqués, s'est lancé dans une charge inégalée contre les coûts du fédéralisme.

Carte de crédit

«Le gouvernement fédéral s'est servi, contre notre volonté, de notre carte de crédit, pour nous vendre l'idée que le Canada est le plus beau pays au monde. Et maintenant que sa marge de crédit déborde, au lieu de faire le ménage dans ses propres dépenses,

il nous impose ses factures. C'est une injustice immense.»

Plutôt que de régler le problème en coupant dans ses propres dépenses, Ottawa fait «un gigantesque délit de fuite» en léguant la facture aux provinces.

«Sans les nouvelles coupures fédérales, le déficit du Québec aurait été réduit, dans deux ans, à moins de 1 milliard \$. Le calcul est simple: la majeure partie du déficit du Québec est le résultat de la mauvaise gestion du fédéralisme canadien. Il y a des gens qui affirment qu'il ne faut pas blâmer le fédéral. Il faudrait dire merci, peut-être?»

La taxe Martin

Le premier ministre est allé jusqu'à blâmer le fédéral pour la hausse obligée de la taxe de vente du Québec, de 6,5 à 7,5 pour cent, l'an prochain. Il a baptisé cette hausse «la taxe Martin» en se

référant au ministre fédéral des Finances.

Comme plusieurs porte-parole souverainistes, M. Parizeau a souligné que s'il avait disposé des points d'impôt, Québec se serait beaucoup mieux débrouillé. Le fédéral, dénonce-t-il, «garde nos impôts dont le rendement augmente et nous envoie des transferts dont l'importance diminue».

Québec perdra, au cours des deux prochaines années, 35 pour cent des transferts provenant du fédéral, a rappelé le premier ministre québécois.

Avec une pointe d'ironie post-référendaire, il a évoqué les «coûts de l'incertitude» en parlant du fédéralisme. «On ne sait toujours pas de combien, exactement, le fédéral va amputer notre budget d'ici à deux mois. Comment planifier dans ces conditions?»

Congédiements abusifs

Après avoir vilipendé le gouvernement fédéral, le premier ministre amis en doute la tendance actuelle, dans l'entreprise, à congédier pour congédier, sans égard aux drames sociaux ainsi engendrés.

«Est-ce que toutes les réductions d'effectifs auxquelles nous assistons sont vraiment indispensables? Il me semble que la mode du "downsizing" a fauché plus d'emplois que ce que la réelle rationalisation exigeait. Il y a, dans certaines entreprises, le réflexe de dire: moins il y a d'employés, mieux on se porte.»

Le premier ministre a déploré cette mentalité, tout en félicitant les délégués de la FTQ pour leur réflexion sur les façons de maintenir, voire créer des emplois. Le congrès de la FTQ portait précisément sur l'emploi.

VENTE FERMETURE
ABANDON DES AFFAIRES

40 À 70%
DE RABAIS

STELMAN
VANGO
YARELL

OLSEN

401, rue Racine Est
CHICOUTIMI

698-5878

Paris
femme de Paris

AVIS Clubs sociaux et employeurs

Suite à une cancellation de dernière minute, notre salle de réception est disponible le 16 décembre 1995. Faites vite pour groupes de 50 à 300 personnes.

Informations:

Noël Gagné

CLUB DE
**RACQUETBALL
ET SQUASH**
DE CHICOUTIMI
545-6622

A propos du Québec

La fille de Clinton est plus bavarde que son père

Par Marie TISON

WASHINGTON (PC) — La fille du président américain Bill Clinton est beaucoup plus bavarde que son père au sujet du Québec.

Chelsea Clinton a écrit une lettre sur le référendum québécois à l'éditeur du journal de son école, une institution privée appelée Sidwell Friends School.

Le journal «Horizon» a publié la lettre dans son édition du 22 novembre 1995. Jeudi, l'ambassade du Canada à Washington a envoyé une copie de cette missive au quotidien Toronto Star.

L'ambassade canadienne a refusé de commenter l'affaire, mais tout indique qu'elle a reçu une copie de la lettre de la part de quelqu'un au département d'Etat.

Chelsea, âgée de 16 ans, a fait quelques erreurs factuelles dans sa lettre. Elle écrit que le Canada compte sept provinces, et que le référendum a eu lieu le 7 octobre, mais c'est surtout l'aspect démocratique de toute cette opération qu'elle cherche à faire ressortir.

«Ce qui est vraiment exceptionnel, c'est le taux de participation et les assemblées qui ont eu lieu dans les six autres provinces du Canada pour supplier le Québec de voter Non, écrit-elle. Cette manifestation de fierté nationale et d'amour envers ses compatriotes est à l'honneur du Canada et des Canadiens.

«En tant qu'Américains, nous devrions suivre cet exemple.»

Election présidentielle

La «première fille» rappelle que seulement 55 pour cent des

électeurs inscrits ont voté au cours de la dernière élection présidentielle. Il est très rare que le taux de participation dépasse les 50 pour cent au niveau local. Elle indique qu'en comparaison, le taux de participation a dépassé les 92 pour cent au référendum québécois.

«Je pense qu'il est déshonorant pour ce pays (les Etats-Unis), presque au point de l'hypocrisie, que les gens se précipitent aux feux d'artifices du 4 juillet, mais pas aux urnes le premier mardi de novembre, écrit-elle.

Il existe ici une paresse chronique et un rejet de l'utilité du vote dans le cœur de bien des Américains.»

Elle ajoute que l'émotion manifestée par les Canadiens, surtout les jeunes, l'a impressionnée encore plus que le taux de participation et les assemblées.

«Ils étaient impliqués, et étaient intéressés à ce qui se passait autour d'eux, écrit-elle. Ils ont agi selon leurs convictions.»

Elle mentionne que les électeurs ne devraient pas attendre d'avoir à se prononcer sur une question aussi dramatique qu'un référendum sur la sécession pour exprimer de l'émotion

au sujet de quelque chose.

«En tant que citoyens, nous devons nous tenir au courant des faits et gestes de notre gouvernement et nous faire entendre, conclut-elle. Les actions canadiennes devraient nous aider à réaliser que nous devons traduire notre fierté nationale par des votes et par le pouvoir qu'ils confèrent.»

La Maison blanche et le bureau de la première dame, Hillary Clinton, n'ont pas voulu commenter la lettre de Chelsea Clinton. Pas plus que le département d'Etat, l'école Sidwell Friends et le ministère québécois des Affaires internationales.



JACQUES LACROIX
JOAILLIER

Je vous propose pour Noël:
d'utiliser votre vieil or pour faire créer de nouveaux bijoux.
Une économie incroyable.

BROCHES EXCLUSIVES EN OR
~ des bagues
~ des boucles d'oreilles



DES CADEAUX DIFFÉRENTS ET RAFFINÉS DONT:



~ Les lampes Berger

Choix d'alliances

à 50% DE RABAIS

OUVERT DIMANCHE

327, rue Racine
Chicoutimi 543-9358

OFFREZ UN VÊTEMENT EXCLUSIF

Jusqu'à 50% sur PARKA D'HIVER

ALEXANDER'S, etc.

PAUL & SHARK yachting

OUVERT DIMANCHE

Polo by Ralph Lauren

AUTRES MARQUES CONNUES

SOYEZ DIFFÉRENT DES AUTRES CHEZ

Roch Delisle Propriétaire

Les Maîtres-tailleurs

aflamme Inc.

321, rue Racine (Dans la côte)

Chicoutimi 549-2255

DERNIÈRE CHANCE

VOYAGES DE RÊVE! HAWAII

24 février 1996

2, 3 et 4 semaines à partir de 1399 \$ + 200 \$ = 1599 \$

(taxes et transfert inclus)

*Age d'or

Spécial 100 \$ de rabais

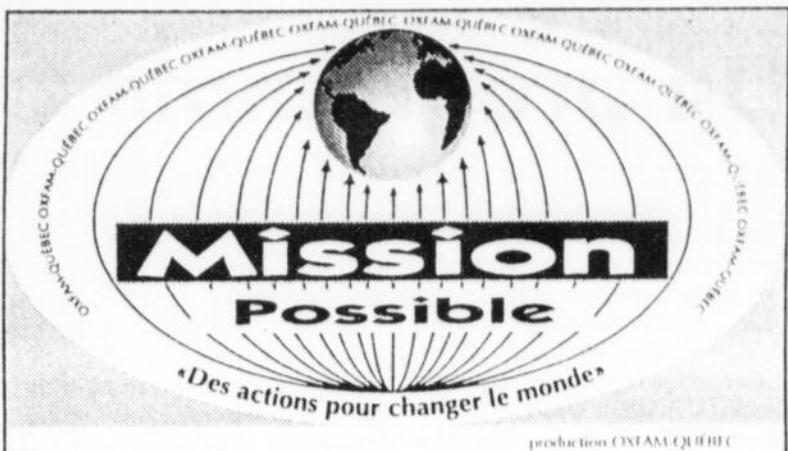
* Hôtel très proche de la plage

* Personne seule acceptée

* Départ de la région en sus

VOYAGES ATLAS 542-8135

Permis #26250605 701046



SAVOIR MANGER

Suivre un régime alimentaire équilibré n'est pas toujours facile. C'est parfois impossible à certains endroits de la planète pour cause de pénurie ou d'extrême pauvreté. Mais, trop souvent, si les gens se nourrissent mal, c'est parce qu'ils méconnaissent les règles à respecter. Dans les cas les plus graves, cela entraîne la malnutrition et parfois la mort, surtout chez les jeunes enfants.

Au Bénin. Lionella assiste à la pesée du bébé avec beaucoup d'attention. La jeune mère aussi est anxieuse. Le poids de son bébé est un indice de sa bonne santé et de sa croissance. Lionella fait un signe d'assentiment. Tout va bien. Toute fière, la jeune mère porte son bébé en triomphe jusque dans la salle où aura lieu dans quelques minutes le cours de nutrition. Lionella a souri gravement, sur les 15 nourrissons qu'elle a examinés ce matin, 6 présentaient des signes de malnutrition. C'est la triste moyenne au Bénin. La malnutrition touche 40 % des enfants, leur faisant peu de chance de survivre dans des conditions d'hygiène de vie souvent hostiles. Lionella est nutritionniste. Elle dépiste les enfants en danger et informe les mères sur l'importance d'un régime alimentaire équilibré. Lionella entre à son tour dans la salle de terre battue. Sur une table, on a disposé tous les ingrédients nécessaires pour la préparation d'une bouillie enrichie et d'une soupe. Il y a aussi l'indispensable réchaud, le mortier pour réduire les graines en farine et la casserole. La nutritionniste explique que le nourrisson doit recevoir plusieurs rations par jour et sa nourriture doit être à l'abri des mouches et des insectes. Les jeunes femmes écoutent attentivement. Plusieurs d'entre elles ont déjà perdu des enfants, elles comprennent le poids de ces gestes. Lionella prépare avec lenteur la bouillie de sorgho, de sucre et d'eau, puis une purée de légumes et de poisson. Elle détaille toutes les étapes, fait goûter les préparations. Tous les aliments ont été choisis en fonction des approvisionnements des marchés environnants. Le cours s'achève. Lionella nettoie soigneusement les ustensiles de cuisine. La propreté aussi est essentielle, Lionella et l'infirmière qui l'accompagne rangent rapidement le matériel. Cet après-midi, elles seront dans un autre village.

Chez nous. Ce quartier défavorisé de Jonquière, Claudette Tanguay le connaît bien. Elle s'y rend presque chaque jour pour visiter les jeunes mères de famille. Infirmière du CLSC de Jonquière, elle participe à un projet-pilote initié par le fédéral. PACE, un Programme d'Aide Communautaire à l'Enfance. Les futures mamans peuvent compter sur plusieurs ressources pendant leur grossesse, mais sont bien souvent laissées à elles-mêmes dès l'accouchement et le retour à la maison. Consciente que les premières années d'un enfant sont souvent cruciales et déterminantes pour son avenir, l'intervenante suit son développement jusqu'à 24 mois. Mais au-delà des conseils sur l'alimentation et les soins à donner au bébé, ce que les mères apprécient c'est de se sentir rassurées, capables de mieux jouer leur rôle et de prendre plaisir à regarder leur enfant faire ses premiers pas dans la vie.

Mission possible est une chronique produite par OXFAM-Québec, organisation sans but lucratif et non-gouvernementale, qui oeuvre dans plus de 20 pays en développement. La mission d'OXFAM-Québec est d'appuyer les populations défavorisées des pays en développement qui luttent pour leur survie, pour leur progrès, pour la justice sociale et le respect des droits humains; de mobiliser la population du Québec et faciliter l'expression de sa solidarité pour un monde plus équitable.

Nous vous invitons à communiquer vos commentaires et réactions au sujet de cette chronique, en écrivant à :

2130, Notre-Dame O., Bureau 200
Montréal (QC), Canada H3H 2Y2
Téléphone : (514) 937-1614
Télécopie : (514) 937-9452



OXFAM-QUÉBEC

Un programme transformé en profondeur

OTTAWA (PC) - Afin d'économiser 1,2 milliard \$ par année, l'assurance-chômage sera transformée en profondeur dans les prochaines années.

Les prestations et la durée de leur versement seront diminuées, les utilisateurs fréquents seront pénalisés et la méthode pour établir l'admissibilité sera complètement révisée.

Par contre, les programmes d'aide pour les chômeurs, dont la formation professionnelle, seront améliorés. Ils bénéficieront d'une injection de 800 millions \$, tirée des compressions de 2 milliards \$ réalisées dans les prestations de chômage.

Le budget annuel de l'assurance-chômage et de ses programmes connexes est actuellement de 16 milliards \$.

Attendu depuis un an, le projet de réforme de l'assurance-chômage, dont le nom sera changé pour assurance-emploi, a été déposé hier au Parlement canadien.

Il a aussitôt suscité les critiques. On reproche à Ottawa de s'attaquer aux travailleurs les plus démunis, en l'occurrence les femmes, les jeunes et les employés saisonniers.

Le ministre du Développement des ressources humaines, Lloyd Axworthy, soutient que la réforme est orientée vers l'emploi. « Cette restructuration et cette modernisation n'a qu'un seul but : permettre aux Canadiens sans emploi de trouver à

nouveau du travail », a-t-il dit.

Il prévoit que de 100 000 à 150 000 nouveaux emplois pourraient être créés grâce aux mesures d'aide au retour au travail, à l'assouplissement des règles pour les travailleurs à temps partiel et aux réductions de cotisations consenties aux

Une des mesures les plus visibles et immédiates sera la réduction des prestations maximales.

Dès le 1er janvier 1996, la rémunération maximum assurable passera de 815 \$ à 750 \$ par semaine. En conséquence, les prestations diminueront de 448 \$ à 413 \$ (55 pour cent des revenus sont assurables).

À cette date, les travailleurs pourront également bénéficier d'une petite baisse de leurs cotisations, qui sera réduite de 3,00 \$ à 2,95 \$ pour chaque tranche de 100 \$. Les employeurs auront droit à la même faveur : leurs cotisations reculeront de 4,20 \$ à 4,13 \$ pour chaque tranche de 100 \$.

Puis, six mois plus tard, on diminuera de 50 à 45 semaines la longueur de la période maximale de versement des prestations d'assurance-emploi.

Pour en adoucir les impacts, on implantera graduellement, d'ici à 2001, une mesure destinée à pénaliser les personnes qui ont fréquemment recours à l'assurance-chômage.

Leurs prestations seront diminuées de 1 pour cent, jusqu'à

concurrence de 5 pour cent, pour chaque tranche de 20 semaines pendant laquelle ils auront obtenu de l'assurance-emploi au cours des cinq dernières années.

Un des changements les plus importants sera réalisé au chapitre de l'accessibilité aux prestations. Elle sera calculée, à compter du 1er janvier 1997, selon les heures travaillées et non plus les semaines travaillées, comme c'est le cas actuellement.

Il faudra donc accumuler, dépendant des régions, de 420 à 700 heures (l'équivalent de 12 à 20 semaines) par année pour être admissible à l'assurance-emploi.

Cette mesure favoriserait les travailleurs à temps partiel. À l'heure actuelle, il leur faut travailler un minimum de 15 heures par semaine pour jouir de l'assurance-chômage. Avec la réforme, ce minimum disparaît.

Le Bloc québécois n'est pas impressionné par les changements qu'apporteront la réforme. Au contraire, on s'en désole.

« Nos pires appréhensions sont confirmées », a souligné Francine Lalonde, critique bloquiste en matière de politiques sociales.

« C'est une réforme qui est régressive, inéquitable, créatrice de pauvreté », a-t-elle ajouté.

Selon elle, les plus touchés seront les travailleurs précaires, donc les femmes, les jeunes et les employés saisonniers.

Pour justifier ses dires, elle a pris le cas des personnes qui arri-

vent pour la première fois sur le marché du travail. Selon les nouvelles règles, elles devront travailler au moins 910 heures (environ six mois) pour bénéficier de l'assurance-emploi. Actuellement, elles doivent

faire 20 semaines d'un minimum de 15 heures. « Cela prend 60 semaines de 15 heures pour faire 910 heures, mais il faut le faire en une seule année! Cela illustre la difficulté d'avoir accès à l'assurance-chômage », a-t-elle dit.



RÉFORME - Le ministre du Développement des ressources humaines, Lloyd Axworthy, a déposé sa réforme de l'assurance-chômage, hier, au Parlement canadien. (Photo PC)

Femmes et jeunes durement touchés

Harel : « Une taxe déguisée... »

QUEBEC (PC) - La réforme de l'assurance-chômage annoncée hier par le ministre Lloyd Axworthy ne représente rien d'autre « qu'une taxe déguisée pour éponger une partie du déficit du gouvernement fédéral », a affirmé la ministre québécoise de l'Emploi, Louise Harel.

De son côté, la ministre de la Sécurité du revenu, Jeanne Blackburn, déplore vivement que cette nouvelle politique affecte surtout les femmes qui occupent un emploi à temps partiel (316 000 femmes) et les jeunes de moins de 24 ans.

« Les jeunes et les femmes qui occupent un travail à temps partiel n'auront pas l'occasion de retirer les prestations même s'ils auront payé des primes. C'est donc dire que cette réforme vise essentiellement à faire des économies sur le dos des travailleurs d'un statut précaire pour réduire le déficit fédéral », a dit la ministre Blackburn.

Du côté des libéraux, la critique est évidemment beaucoup plus favorable à la mesure du ministre Axworthy. Le député Jean-Marc Fournier a dit que « la table est mise maintenant pour le gouvernement du Québec, s'il veut y venir et concrétiser le consensus québécois dans le domaine de la politique de la main-d'oeuvre au lieu de s'enfermer dans son idée séparatiste ».

Quant au chef de l'Action démo-

cratique du Québec, Mario Dumont, il a affirmé que, par cette réforme, on confirme « que le fédéral taxe l'emploi ».

« Puisque ce sont exclusivement les travailleurs et les employeurs qui financent la caisse de l'assurance-chômage, le fédéral, en s'appropriant les surplus, impose indirectement une taxe sur l'emploi », a dit le chef de l'ADQ.

Patrons et syndicats

Les modifications au régime d'assurance-chômage annoncées hier ont reçu un accueil généralement favorable du côté patronal, tandis que les groupes syndicaux et populaires ont promis de s'y opposer farouchement.

Le président du Conseil du patronat du Québec (CPQ), Ghislain Dufour, juge insuffisantes les diminutions prévues aux cotisations des employeurs et des employés en regard des restrictions apportées au régime.

La Chambre de commerce du Québec partage tout à fait ce point de vue sur la timidité des diminutions des cotisations.

Du côté des regroupements syndicaux et populaires, le projet de réforme du ministre Lloyd Axworthy est perçu comme une série de mesures qui n'apportent aucune solution au problème du chômage, en plus de pénaliser les travailleurs à temps partiel et à

statut précaire. On promet de s'y opposer vigoureusement.

Pour sa part, le secrétaire général de la Confédération des syndicats nationaux (CSN), Pierre Paquette, considère que le projet de réforme n'est pas adapté à la nouvelle donne du marché du travail en ce qu'il pénalise les travailleurs saisonniers et à statut précaire.

Autant à la CSN qu'à la Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec, on estime que la réforme Axworthy démontre bien que les travailleurs du Québec n'ont plus rien à attendre du régime fédéral.

Au nom de 725 000 travailleurs qu'ils représentent, la FTQ et la CSN réclament qu'Ottawa retourne au gouvernement du Québec sa quote-part de la caisse d'assurance-chômage et, du même souffle, demandent au gouvernement du Québec de rapatrier l'ensemble des juridictions et des compétences en matière de formation de la main-d'oeuvre.

Quant à la présidente de la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ), Lorraine Pagé, elle juge que le ministre Axworthy ne se préoccupe pas de la précarité croissante du marché du travail qui, fait-elle valoir, exigerait un élargissement de la protection sociale plutôt que son démantèlement.

BINGO MONSTRE

**DIMANCHE
3 DÉCEMBRE
19 h 00**

067

G48

B12

5000\$

en prix

2000\$

en gros lot

Des tours à 100 \$, 200 \$, 300 \$ et plus

SALLE COMMUNAUTAIRE B-12

763, rue Alma, Chicoutimi (face à Potvin et Bouchard)

Les portes ouvrent à 16 h et les cartes sont en vente à partir de 16 h
Alors, un petit conseil: arrivez tôt!

Propositions
de Chrétien

Ottawa met fin au débat

OTTAWA (PC) — Les libéraux fédéraux ont franchi le premier pas hier vers l'adoption au Parlement des propositions post-référendaires du premier ministre Jean Chrétien.

Le gouvernement a utilisé sa majorité aux Communes pour mettre fin au débat en deuxième lecture sur le projet de loi qui accorderait un droit de veto sur tout changement constitutionnel au Québec, à l'Ontario, aux provinces de l'Atlantique et à celles de l'Ouest.

Débat écourté

Le débat aura donc duré moins d'une journée, de jeudi à tôt hier matin.

Le parti réformiste s'est insurgé contre ce geste des libéraux, affirmant qu'un débat aussi court nuirait au gouvernement et à ses efforts pour gagner l'adhésion d'un plus grand nombre de gens à ses propositions.

«Le processus ne s'accorde en aucun cas avec les déclarations d'intention du gouvernement», a déclaré le député réformiste Stephen Harper.

«Si Brian Mulroney avait essayé cela, il aurait été attaqué par un ou plusieurs premiers ministres provinciaux.»

Vote

Les députés doivent voter lundi sur un appui de principe à ce projet de loi, qui sera ensuite étudié en comité. Ils pourraient également voter sur la résolution reconnaissant le Québec comme une société distincte.

En votant pour mettre fin abruptement au débat, les libéraux ont montré leur détermination à faire passer le tout avant Noël. Il est très rare que des votes soient tenus le vendredi, jour où la plupart des députés sont dans leurs comtés.

Les libéraux, au contraire, ont fait en sorte qu'un grand nombre de leurs députés demeurent à Ottawa hier, de sorte que 120 députés ont pu voter pour mettre fin au débat. Vingt-sept s'y sont opposés.

Promesses

«Le gouvernement a fait des promesses et nous avons l'intention de les tenir», a déclaré un dirigeant libéral.

Le premier ministre Jean Chrétien avait présenté ces propositions lundi, affirmant qu'elles répondaient aux promesses qu'il avait faites dans les derniers jours de la campagne référendaire.

Autant le Bloc québécois que le parti réformiste s'y sont opposés, ainsi que les premiers ministres de Colombie-Britannique et d'Alberta, mécontents que le Québec et l'Ontario se retrouvent avec un droit de veto que eux n'auront pas.

ASSURANCE ~~CHÔMAGE~~ EMPLOI

Le système d'assurance-emploi du Canada

Le gouvernement fédéral propose un système d'assurance-emploi. Ce système offrirait toujours une protection du revenu en cas de besoin comme le fait actuellement l'assurance-chômage. Il comprendrait également de nouvelles mesures d'aide à l'emploi afin d'aider les gens à trouver du travail.

Voici certains changements proposés :

Prestations de revenu

Chaque heure travaillée serait assurable.

L'assurance-emploi calculerait la période pendant laquelle un prestataire pourrait toucher des prestations selon le nombre d'heures travaillées et non selon le nombre de semaines. Cela signifierait que des milliers d'autres travailleurs à temps partiel pourraient désormais voir leur revenu assuré.

Chaque dollar gagné compterait.

L'assurance-emploi calculerait le montant des prestations à partir de chaque dollar gagné sur une période de temps donnée. Ce calcul se ferait normalement sur une période plus longue que celle qui est en vigueur actuellement. Par conséquent, les travailleurs seraient encouragés à maximiser leurs gains durant la période de cotisations pour obtenir de meilleures prestations en cas de besoin.

Un programme «d'assurance»

L'assurance-emploi maintiendrait le taux de prestations de base à 55 p. 100 du revenu maximal assurable qui serait fixé à 750 \$ par semaine comparativement à 815 \$ actuellement. D'autre part, les prestations seraient réduites jusqu'à un maximum de cinq points de pourcentage dans le cas des réclamations fréquentes. De plus, les assurés dont le revenu annuel dépasserait 48 750 \$ devraient rembourser une partie des prestations reçues.

Les prestataires pourraient gagner jusqu'à 50 \$ par semaine ou 25 p. 100 de leurs prestations, soit le montant le plus élevé des deux, sans que leurs prestations soient réduites.

Supplément de revenu familial

Un supplément de revenu familial serait disponible aux familles avec un ou des enfants et qui gagnent moins de

26 000 \$ par année. Ce supplément pourrait représenter jusqu'à 80 p. 100 du revenu assurable comparativement au taux de base actuel de 60 p. 100.

Mise en oeuvre graduelle

Dans les régions à taux élevé de chômage, certains de ces changements seraient mis en oeuvre graduellement. Ces régions bénéficieraient également d'un fonds d'emploi afin de les aider à faire la transition.

Prestations d'emploi

L'assurance-emploi comprendrait cinq mesures d'aide à l'emploi pour aider les gens à retourner au travail :

1. **Subventions salariales :** pour aider les employeurs à embaucher des personnes sans emploi.
2. **Suppléments de revenu :** un supplément temporaire pour encourager les travailleurs à réintégrer plus rapidement le marché du travail.
3. **Prestations d'aide au travail indépendant :** des services pour encourager des personnes sans emploi à démarrer leur propre entreprise.
4. **Partenariats pour la création d'emplois :** pour appuyer, en collaboration avec les provinces, des projets d'expérience de travail par l'entremise d'organismes communautaires.
5. **Prêts et subventions de perfectionnement :** pour offrir, avec l'approbation des provinces, une aide financière aux gens sans emploi qui veulent poursuivre une formation.

Diminution de doublement ou chevauchement

Le gouvernement fédéral travaillerait de concert avec les gouvernements des provinces pour la mise en oeuvre des nouvelles mesures d'aide à l'emploi prévues dans le système proposé de l'assurance-emploi. L'objectif serait de promouvoir l'efficacité et d'éviter tout doublement ou tout chevauchement.

Pour obtenir une brochure sur le système
d'assurance-emploi proposé, veuillez composer le 1 800 276-7655
(ATS : 1 800 465-7735) ou, sur Internet, le <http://www.hrhc-drhc.gc.ca>



Développement des
ressources humaines Canada

Human Resources
Development Canada

Canada

Les membres n'arrivent pas à s'entendre

Par Manon CORNELIER

COTONOU, Bénin (PC) — La Francophonie veut parler d'une seule voix sur le front politique mais ses membres n'ont pu s'entendre, à la veille de leur sixième sommet, sur des résolutions portant sur le Rwanda, le Nigeria et l'Algérie.

Les chefs d'Etat et de gouvernement ayant le français en partage doivent commencer aujourd'hui, à Cotonou, au Bénin, leurs délibérations biennales. Une de leurs principales tâches sera de régler ces différends que leurs ministres n'ont pu résoudre lors de leur rencontre préparatoire.

Dans le cas de l'Algérie, les pays membres voulaient condamner la violence intégriste mais un pays arabe s'y est opposé, estimant qu'il s'agissait d'une affaire interne, a indiqué un haut fonctionnaire canadien.

La plupart des autres pays jugent de leur côté que s'il fallait refuser de critiquer une situation intérieure, il ne serait plus possible de se prononcer sur quoi que ce soit.

Une solution mitoyenne, soulignant davantage le caractère positif des dernières élections libres tenues en Algérie, a été proposée et sera soumise aux chefs d'Etat et de gouvernement et ce, malgré les réticences de deux ou trois pays.

Dans le cas du Nigeria, la résistance aux condamnations suggérées par des pays comme le Canada est venue des voisins du géant africain, soit le Bénin, le Niger, le Tchad et le Cameroun, qui craignent l'exode massif de réfugiés.

L'idée d'une résolution n'a toutefois pas été éliminée mais on ne prévoit pas l'adoption d'une position plus faible que celle prise à la dernière réunion

du Commonwealth.

«(La Francophonie) n'est pas le même club. On a pas les mêmes habitudes et on est plus jeune», a expliqué un fonctionnaire canadien.

Le troisième point litigieux touche le Rwanda. Les pays francophones sont prêts à exiger que les coupables du génocide soient traduits devant les tribunaux. Cependant, le blocage demeure lorsque vient le temps de discuter d'une conférence sur cette région.

La France veut qu'elle ait lieu sous l'égide des Nations unies alors que le Rwanda s'y oppose. Rien n'était encore réglé hier.

Comme à l'accoutumée, le lancement du sommet sera marqué par les discours des principaux joueurs de la Francophonie. Le président français Jacques Chirac, le premier ministre canadien Jean Chrétien et le secrétaire général des Nations unies Boutros Boutros-Ghali sont parmi ceux qui doivent prendre la parole.

Avant que le sommet commence, Jean Chrétien, le vice-premier ministre du Québec Bernard Landry et le premier ministre du Nouveau-Brunswick Frank McKenna ont consacré la journée d'hier à la visite de projets de coopération et à des rencontres bilatérales avec leurs homologues.

M. Chrétien a également rencontré le président béninois Nicéphore Soglo et le président sénégalais Abdou Diouf. Toujours en compagnie de M. Soglo, il a officiellement inauguré l'avenue de la Francophonie devant des danseurs revêtus de costumes traditionnels et sous les yeux de centaines d'habitants des quartiers avoisinants.

Le Canada a investi 6,1 millions \$ pour restaurer cette route longue de 4,6 km et installer des

égouts pluviaux dans un des quartiers les plus peuplés de la ville.

L'état des routes est un problème criant au Bénin. A Cotonou, le centre économique du pays, on estime que seulement 50 des 700 km de routes sont pavés. Les autres, en sable, se transforment en rivière de boue durant la saison des pluies, favorisant la propagation des moustiques et du même coup des maladies.

Ottawa a aussi annoncé l'octroi d'environ 2 millions \$ pour réaliser des travaux similaires sur un autre tronçon de 1,7 km.

M. Landry, qui est arrivé en début de semaine afin de participer à la rencontre ministérielle qui précède le sommet, a été très actif. Il a rencontré le président Soglo - «pendant 50 minutes», a-t-il insisté -, a dévoilé la maquette d'un centre socio-culturel dans lequel le Québec investit 350 000 \$ et offert un site Internet au Bénin, pour un montant de 50 000 \$.



RENCONTRE — Le premier ministre Jean Chrétien et le président du Bénin, Nicéphore Soglo utilisent une truelle pour inaugurer officiellement le «Boulevard du Canada» à Cotonou, au Bénin.

QUOTIDIEN
progrès-dimanche

CARNET
MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO

15 95\$
SUR UNE COLONNE

29 95\$
SUR DEUX COLONNES

RÉSERVATION
2 JOURS AVANT
IMPRESSION

SANS PHOTO

TEXTE DE
BONS VŒUX

JUSQU'À 20 MOTS (30c par mot additionnel)

7\$

BONNE FÊTE



BONNE FÊTE Marie-Marthe. Sans rancune. P.S.: «Tu pourras pas nous actionner, c'est pas signé.»



Bonne fête Sabin
Nous vous présentons l'«Artiste» de la famille, 21 ans ça ne peut passer sous silence...C'est le début d'une nouvelle «Vie». Bon retour au bercail...A notre bassiste préféré. Gros becs Maurice Pierrette, France, Véro, Nathan, Hélène.



BONNE FÊTE Jean-François pour tes 17 ans. Un peu surpris de te voir aujourd'hui car ce n'est que mercredi le 6 décembre ta fête. Nous t'aimons tous. Bonne guitare!!! Richard, Rachel, Carolyne, Yan XXX



Bonne fête à Francis Bergeron qui a 4 ans aujourd'hui, ce qui justifie pourquoi tu vas au Petit Matin, écoute bien ta mère car Noël s'en vient. Papi, Mami. XXX



Bonne fête à Gertrude Leblanc-Bourgeois. Pour tes 80 ans, garde toujours la forme pour demeurer avec nous encore bien longtemps. De tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants. Passe une belle journée.



Voici l'homme. On aurait cru que le temps arrangerait les choses, mais dans ton cas? Tes ennemis qui t'aiment.



Tu avais jadis 20 ans. Les jours ont passé...**Bonne fête!**
Manon et Diane XXX

BONNE FÊTE ET BONNE JOURNÉE

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

✶ MESSAGE PERSONNEL ✶ NAISSANCE ✶ POÈME ✶ PROMPT RÉTABLISSEMENT
✶ VŒUX ✶ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ✶ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
✶ FIANÇAILLES ✶ GÉNÉRATIONS ✶ GRADUATION ✶ MARIAGE

POUR INFORMATIONS: 545-4014

306911

ARRIVÉE DU PÈRE NOËL EN TRÂINEAU À CHIENS
LES 24 ET 25 DÉCEMBRE

LE MANOIR
VOUS
PRÉSENTE
SES FORFÊTES!

UNE IDÉE
ORIGINALE

Offrez des forfaits en
certificats-cadeaux

Venez revivre la splendeur des fêtes d'antan dans le légendaire Manoir Richelieu.

Aussi sur le site: patinoire, glissade, raquettes et bien sûr... le Casino de Charlevoix.

NOËL MAGIQUE
2 nuitées, le souper léger du 24, le réveillon, le brunch de Noël, le souper gastronomique et le petit déjeuner du lendemain.
À partir de 246\$ par personne, en occ. double.
(1 nuitée aussi disponible)

LA NOUVELLE ANNÉE
2 nuitées, le cocktail du 31, le réveillon, le brunch et le souper du Jour de l'An et le petit déjeuner du 2 janvier.
À partir de 231\$ par personne, en occ. double.
(1 nuitée aussi disponible)

MANOIR ET CASINO
À partir de 46\$ par personne, incluant une nuitée, 10' de jetons par chambre pour le jeu et les activités de l'hôtel.

SANTÉ DORLOTAGE
Venez retirer le plein d'énergie à notre Centre de santé le Relaxarium (tous les soins du corps, piscine intérieure, bain tourbillon, centre de conditionnement physique).
Faites vite, il reste quelques bonnes dates!

CHARLEVOIX EN MOTONEIGE
1 nuitée avec souper, petit déjeuner, motoneige pour 3 heures (vêtements et essence inclus), accès aux sentiers.
À partir de 125\$ par personne, en occ. double.

MANOIR RICHELIEU

POUR INFORMATION ET RÉSERVATION: 1-800-463-2613

UNE NOUVEAUTÉ
Gardée pour les enfants durant toute la période des fêtes.

ARTS

«La Couronne du destin»

Les jeunes se laissent emporter par la magie

ALMA (JSTP) - Des effets visuels d'une grande beauté, un heureux mélange de cape et d'épée, de drame, de fantasmagorie et une pincée de romantisme sont à la base de la recette du succès de «La Couronne du destin», créée par le Théâtre Sans Fil en coproduction avec «The Scottish International Children Festival of Edimbourg».



JOHANNE ST-PIERRE

Le Théâtre Sans Fil fait escale dans la région où il se produira à la salle François-Brassard de Jonquière, cet après-midi à 14 h, et demain, à 14 h 30, à l'auditorium Dufour de Chicoutimi.

Une mise en garde dès les départ : ce spectacle de marionnettes géantes s'adresse à un public de 9 ans et plus, 7 ans à la limite si vos jeunes ne sont pas de nature impressionnable. Des

tout-petits pourraient en effet être effrayés par les marionnettes géantes ou simplement l'ambiance de l'histoire. Jeudi soir, à l'auditorium Alma, quelques enfants ont eu la frousse lorsque l'ogre géant, plus sympathique qu'il en a l'air, est apparu et n'étaient pas du tout rassurés par la tangente dramatique que prenait l'histoire... jusqu'à ce que les merveilleux elfes du Temps et leur magie n'interviennent.

Par contre, les adultes qui accompagneront les jeunes ne regretteront pas leur décision car ils pourront eux aussi émerveiller de la qualité visuelle et sonore de cette production, et redevenir, l'espace d'une heure, un petit enfant emporté par la magie de l'événement. Le moment fort de la pièce, qui est

d'ailleurs pleinement goûté par les spectateurs, est le don du fil magique par les elfes, qui permettra ensuite de capturer Lir, le monstre marin. Les spectateurs apprécieront aussi l'ingéniosité des décors et des matériaux utilisés.

Une chose est certaine : l'imaginaire de jeunes sera certes stimulé après avoir assisté à ce récit épique qui met en vedette Katie, une intrépide fillette. Cette dernière se retrouve au cœur de l'histoire que lui raconte son père, Tom MacBaird, sur ses ancêtres écossais. Katie se retrouve donc au Moyen-âge, dans la cour du château du clan Douglas, qui tombera bientôt sous l'emprise du cruel prince William et ses troupes. Elle fera la connaissance de son ancêtre, Tom le Troubadour, qui la prendra pour un gnome. Ensemble, ils aideront la reine Morag - du moins c'est ce qu'ils croient - à



MOYEN-AGE - Le Théâtre Sans Fil propose une incursion au Moyen-âge par l'entremise de Katie, une intrépide fillette, qui fera un saut au pays de ses ancêtres écossais.

(Photo Steeve Tremblay)

sauver la Couronne du destin... Le spectacle dure 60 minutes. À Alma jeudi, le spectacle a commencé avec un retard d'une demi-heure en raison d'un problème technique. Toutefois, une

fois le spectacle amorcé, personne ne s'est rendu compte de l'heure écoulée, emporté par le tourbillon des événements. Il y avait sans doute un peu de magie des elfes du Temps là-dedans..!

«Bouffons»

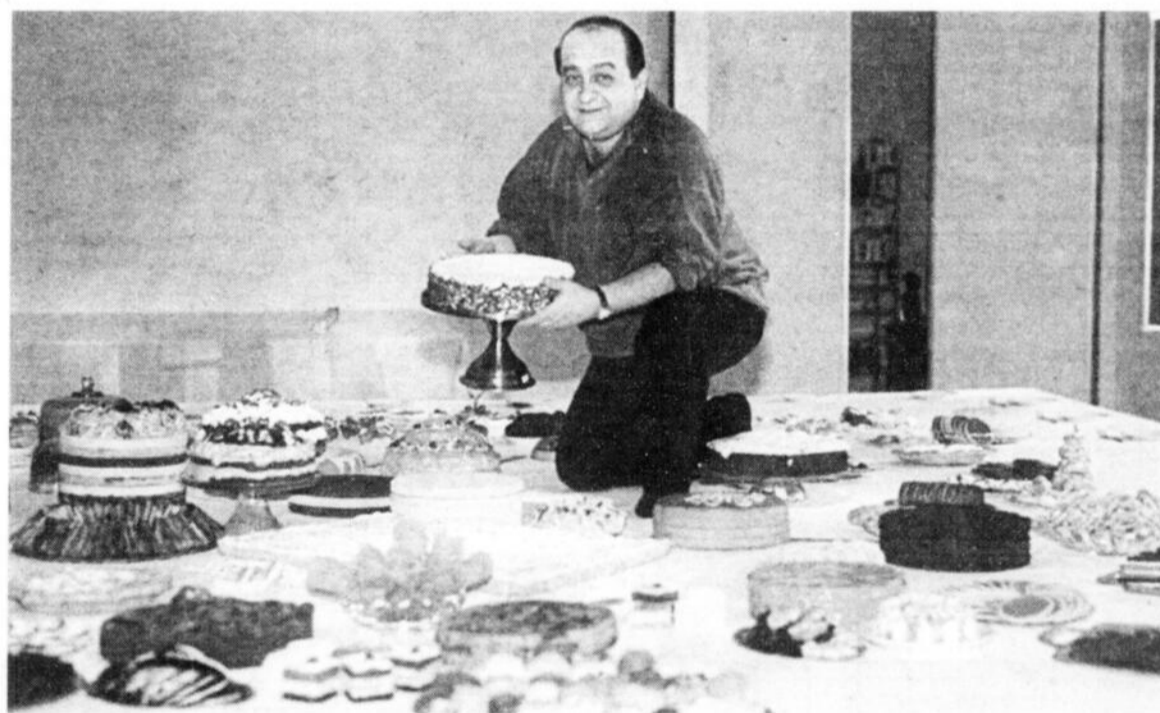
Jean-Jules Soucy au CNE : la table est mise!

JONQUIERE (JSTP) - Les gourmands de l'art pourront se régaler les yeux dans le cadre de la première exposition de l'artiste baieriverain Jean-Jules Soucy au Centre national d'exposition de Jonquière, du 3 décembre au 7 janvier.

Passé maître dans l'art des calembours, Jean-Jules Soucy ne déroge pas à sa règle en intitulant cette exposition «Bouffons» avec en sous-titre : «La pâtisserie n'est pas celle qui magique où se rencontrent ceux qui pâtissent et ceux qui rient».

Fidèle à son habitude, Jean-Jules Soucy propose aux visiteurs une oeuvre de grande dimension où les gens sont invités à réfléchir sur l'abondance, un thème fort à-propos en cette période des Fêtes. Les visiteurs pourront donc constater que bien qu'ils se retrouvent en milieu d'abondance, devant une table de banquets digne des rois et reines, toutes ces belles gâteries demeurent inaccessibles, hors de portée de main, en raison des dimensions de la table (16 par 24 pieds).

En jouant avec les mots et les matériaux, il dépeint donc l'une des tristes réalités de la société nord-américaine. «Le thème aborde beaucoup cet appauvrissement collectif de la société», explique Jean-Jules Soucy en entrevue. D'ailleurs, selon lui, la suite logique de cette table de



DU GÂTEAU - Fidèle à son habitude, Jean-Jules Soucy propose aux visiteurs du CNE une oeuvre de grande dimension où les gens sont invités à réfléchir sur l'abondance, un thème fort à-propos en cette période des Fêtes.

(Photo Rocket Lavoie)

banquet gargantuesque serait le partage du gâteau. Le Baieriverain a déjà tâté le terrain mais l'exercice s'annonce très complexe. Il voudrait illustrer certaines statistiques sur les maux de notre société. Une portion d'un gâteau pourrait ainsi représenter le nombre de chômeurs, la progression du sida dans le monde, la dette canadienne, le pourcentage de la

pauvreté, etc. «C'est la froideur mathématique des chiffres qui conservera les pâtisseries.»

L'idée de se lancer dans la fabrication de pâtisserie a germé en 1987, par suite de la fermeture de la pâtisserie Allard à La Baie. Lui qui avait tissé des liens d'amitié avec le personnel aurait voulu trouver un moyen de leur permettre de retrouver un job. Le but ultime

de ce projet serait d'amener la création d'une «Pâtisseries à l'art» et ainsi générer quelques emplois. «La proposition du projet est qu'il serait possible que l'art prenne le relais sur l'économie. Où il y a des failles dans l'économie, l'art peut prendre la relève. C'est clair dans ma tête», explique-t-il. Jean-Jules Soucy projette d'ouvrir la «Pâtisserie à l'art», mais il n'a

pas l'intention d'en être le chef-pâtissier. Il fournira les recettes dont il a réalisé une partie de l'expertise.

Au cours des prochaines semaines, il entend prendre un peu de repos car d'ici à la fin de la présente année, il aura mené à terme cinq projets d'envergure.

Tarte aux fraises

Pour créer ses pâtisseries, Jean-Jules a utilisé toutes sortes de matériaux simples, des épingles, des feuilles, de la colle, de la peinture, des perles, et de pièces que l'on retrouve habituellement dans une quincaillerie et qui n'ont pas nécessairement quelque chose à voir entre eux. En fait, si on l'avait lâché en toute liberté dans une quincaillerie, Dieu sait ce qu'il aurait pu concocter comme pâtisserie! Et n'insistez pas pour connaître les composantes de ces pièces montées, le chefrefuse de dévoiler ses recettes.

Dans le cadre du vernissage qui aura lieu demain, à compter de 11 h, les invités seront invités à porter le nez de clown qui leur sera remis à l'entrée. Ainsi «attriqués», les «bouffons» auront une «drôle de fraise» et formeront une belle tarte aux fraises. Que demandez de plus lorsqu'une table est aussi bien garnie? D'au moins pouvoir partager son plaisir!

SAMEDI 02 DÉCEMBRE

9h00

CANAL D — MA FEMME S'APPELLE REVIENS 9227043 (5) Fr. 1981. Comédie de P. Leconte avec Michel Blanc, Anémone et Xavier Saint-Macary. - Les tribulations sentimentales d'un médecin d'urgence-santé qui vient d'être plaqué par sa femme. (1h30)

12h00

CJPM - CFER — LA FILLE DU MINEUR 678024 (4) (Coal Miner's Daughter), É.-U. 1980. Drame biographique de M. Apted avec Sissy Spacek, Tommy Lee Jones et Beverly D'Angelo. - Loretta Webb, fille d'un mineur du Kentucky, devient vedette de la musique country. (2h30)

14h00

CKRS - CBFT — ADIEU MON HIVER 42005 (4) (The Last Winter), Can. 1989. Drame poétique de A.K. Johnston avec Joshua Murray, Gerard Parkes et Wanda Cannon. - Un garçon de onze ans s'oppose à ce que son père, un fermier du Manitoba, aille travailler comme fonctionnaire dans la capitale. (2h)

18h00

CFRS — NE TOUCHE PAS À MON MARI 93753 (6) (Stolen: One Husband), É.-U. 1990. Comédie de mœurs de C. Adams avec Elliott Gould, Valerie Harper et Brenda Bakke. - Une femme trompée harcèle son mari qui appelle son avocat à la rescousse. (2h)

18h30

CJPM - CFER — L'ENTERREMENT DE MADAME COLUMBO 612173 (5) (Rest in Peace, Mrs. Columbo), É.-U. 1990. Drame policier de V. McEvety avec Peter Falk, Helen Shaver et Ian McShane. - La femme d'un criminel veut exercer une vengeance sur un détective en tuant son épouse. (2h)

20h30

CJPM - CFER — QUAND LES FEMMES S'EN MELENT 317376 (4) (Working Girl), É.-U. 1988. Comédie dramatique de M. Nichols avec Melanie Griffith, Harrison Ford et Sigourney Weaver. - Après avoir découvert que sa patronne a utilisé à son profit une de ses idées, une secrétaire profite de son absence pour prendre sa place. (2h30)

21h00

R.-Q. - CIVV — BARTON FINK 5861956 (3) É.-U. 1991. Comédie dramatique de J. Coen avec John Turturro, John Goodman et Judy Davis. - Plusieurs malheurs s'abattent sur un dramaturge à succès lorsqu'il se rend à Hollywood pour y écrire son premier scénario de film. (2h05)

22h50

CKRS - CBFT — L'ANNÉE DE L'ÉVEIL 66096376 (4) Bel. 1991. Drame de mœurs de G. Corbiau avec Grégoire Colin, Laurent Grevill et Chiara Caselli. - Les tribulations d'un jeune orphelin qui poursuit ses études dans un collège militaire. (2h10)

00h30

CANAL D — LE PRINTEMPS, L'AUTOMNE ET L'AMOUR 6559999 (5) Fr. 1954. Comédie de G. Grangier avec Fernandel, Nicole Berger et Claude Nollier. - Un quinquagénaire épouse une jeune orpheline qui lui est infidèle. (1h30)

01h00

CFRS — L'ANNÉE DE TOUS LES DANGERS 104574 (3) (The Year of Living Dangerously), Aust. 1982. Drame de P. Weir avec Mel Gibson, Sigourney Weaver et Linda Hunt. - En 1965, les expériences d'un jeune journaliste australien en Indonésie. (2h30)

01h30

CBJET — THE MIDDAY SUN 33932 (4) Can. 1989. Comédie dramatique de L. Keating avec Isabelle Mejias, George Seremba et Robert Bockstael. - Engagée comme secrétaire d'un pasteur en Afrique, une jeune Canadienne s'éprend d'un trafiquant allemand, ce qui risque de nuire à la mission. (2h)

03h30

CFRS — ROLLERBALL 125067 (4) É.-U. 1975. Science-fiction de N. Jewison avec James Caan, John Houseman et Maud Adams. - En 2018, dans un monde pacifié, un sport a été mis au point pour satisfaire les instincts de violence de la populace. (2h30)

04h00

FOX — NUNS ON THE RUN 756845 (5) G.-B. 1990. Comédie policière de J. Lynn avec Eric Idle, Robbie Coltrane et Camille Coduri. - Pourchassés par leur chef à qui ils ont dérobé une forte somme, deux criminels trouvent refuge dans une école dirigée par des religieuses. (2h)

DIMANCHE 03 DÉCEMBRE

6h00

CFRS — L'ENFANT GÉNIAL 113116 (5) (The Wizard), É.-U. 1989. Comédie dramatique de T. Holland avec Fred Savage, Jenny Lewis et Luke Edwards. - Un petit garçon taciturne qui s'est évadé d'une clinique psychiatrique grâce à son jeune frère se montre fort habile aux jeux vidéo. (2h)

9h00

CANAL D — LA VACHE ET LE PRISONNIER 1262086 (4) Fr. 1959. Comédie de H. Verneuil avec

Fernandel, René Havard et Inge Schoener. - Un prisonnier de guerre conçoit un moyen ingénieux de s'évader. (2h)

16h00

R.-Q. - CIVV — KIRILE PINGOUIN 39661 (5) Jap. 1989. Dessins animés de K. Yoshida. - Les mésaventures d'un jeune pingouin dans son habitat, l'Antarctique. (1h30)

21h00

CFRS — À LA POURSUITE D'OCTOBRE ROUGE 18558048 (4) (The Hunt for the Red October), É.-U. 1990. Drame d'espionnage de J. McTiernan avec Sean Connery, Alec Baldwin et Scott Glenn. - Le commandant d'un sous-marin soviétique qui met le cap vers les États-Unis pour passer à l'Ouest éveille ainsi l'inquiétude des Américains qui ne connaissent pas ses intentions. (2h55)

22h30

R.-Q. - CIVV — SALMONBERRIES 940222 (4) All. 1991. Drame psychologique de P. Adlon avec K.D. Lang, Rosel Zech et Chuck Connors. - En Alaska, une jeune métisse aux allures d'androgyne se lie d'amitié avec une bibliothécaire d'origine est-allemande qui vit

dans l'ombre d'un passé tragique. (2h)

23h00

CANAL D — LE PERE CHOPIN 9868715 (5) Can. 1945. Comédie de F. Ozep avec Madeleine Ozery, Marcel Chabrier et Guy Mauffette. - Un musicien veuf et ses enfants sont accueillis dans la maison d'un riche parent. (2h)

23h15

CKRS - CBFT — MON ONCLE ANTOINE 71615661 (3) Can. 1971. Comédie dramatique de C. Jutra avec Jean Duceppe, Jacques Gagnon et Olivette Thibault. - Un jeune garçon donne un coup de main au magasin général de son oncle et l'accompagne aussi dans sa fonction de croque-mort. (2h10)

00h25

CFRS — LE SOLITAIRE 32484487 (4) (Thief), É.-U. 1981. Drame policier de M. Mann avec James Caan, Tuesday Weld et Robert Prosky. - Un cambrioleur expert de caractère indépendant accepte de travailler pour un receleur notoire. (2h30)

MOTS CROISÉS

NO 3065

HORIZONTALEMENT

- Étoffe tissée artisanale - Métal précieux.
- Magistrats municipaux - Grande plante ligneuse vivace.
- Fil garni de plumes indiquant la direction du vent - Porte un coup avec violence.
- Pénétrions - Feu.
- Drame japonais - Saint - Soumet à une épreuve.
- Ch.-l. d'arr. de la Drôme - Labiée à fleurs jaunes - Rendit moins lourd.
- Se dit d'un produit que l'on ajoute à un autre pour en améliorer les caractéristiques (pl.) - Erbium.
- Venue au monde - V. d'Italie (Sicile).
- Circonstance - Astre.
- Retire - Malin, avisé.
- Est plus important - Sert de liaison.
- Essence utilisée pour fabriquer des vernis.

VERTICALEMENT

- Pourtant - Platine.
- Qui se rapporte au tissu glandulaire - Monnaie de

SOLUTION DE 3064

1	P	E	T	R	I	F	I	A	I	E	N	T
2	O	R	E	A	D	E	P	L	U	I	E	
3	I	R	I	S	E	D	I	E	T	E		
4	N	A	N	T	E	S	C	O	R	I		
5	T	A	N	T	E	E	T	O	N	N	A	S
6	I	O	L	A	B	E	L	O	I	L		
7	L	E	U	L	I	M	E	N	T	A		
8	L	I	B	E	L	L	E	P	E	R	M	
9	E	L	A	G	U	E	R	A	I	I		
10	U	C	A	R	I	M	A	G	E	S		
11	S	A	R	E	S	T	E	R	E	N	T	
12	E	M	P	E	S	T	E	N	T	E		

la Norvège.

- Eut à la main - Projeter au-dehors avec une certaine force.
- À ce moment-là - Poète grec de l'époque primitive.
- Apaisantes - Fl. de Russie.
- Vertèbre - Véhicule fermé pour le transport des chevaux - Conscience.
- Aérien - Indium.
- Panier pour capturer le poisson - Palpent.
- Lentille - Tamis - Interj. de surprise.
- Poirée - Cheveu.
- Frayée - Affinité.
- Bramer - Fervente.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

SAMEDI, LE 2 DÉCEMBRE 1995

Lune en Bélier. Les enfants qui naissent aujourd'hui auront un tempérament fougueux et fonceur, casse-cou et très débrouillards. Astucieux, ils ont dans leur sac énormément de finesse et de rouerie. S'en sortiront toujours, quoiqu'il arrive. Désir de vaincre et de relever des défis. N'auront pas peur, sauf d'eux-mêmes. Affectueux.

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Ne vous attardez pas à des idées défaitistes. Vous devez dire ce que vous avez sur le cœur et vous méfier des silences en amour. Vous êtes porté à trop vous dépenser sur le plan de l'amitié. En travaillant au bureau à des projets d'avenir ou en accélérant vos tâches routinières, vous vous préparez du bon temps en terme de voyage et de vacances.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Votre vie sentimentale ne sera pas sans accrochage. S'il-vous-plaît, ne jouez pas avec les sentiments écorchés d'un être qui vous aime. Essayez plutôt de chercher à mieux connaître ses qualités. Vous verrez, votre sens de l'humour vous rendra irremplaçable. Au travail, certains changements dans votre attitude seront appréciés par votre entourage.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Des activités agréables et des amitiés spontanées créeront un excellent climat. Mieux vaut tenir la queue de la poêle que de l'avoir dans le dos, dit le proverbe. Vous n'aurez pas à regretter d'incidents déplorables dans votre vie sentimentale si vous savez montrer du doigt. Il vous est très facile de plaire sans qu'il ne vous en coûte.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Vous vous montrerez raisonnable et vous serez rempli de bonne volonté dans vos rapports sentimentaux, cherchant à faire taire en vous votre agressivité et vos réactions spontanées. Vous choisirez mieux vos amitiés. Au travail, on apprécie votre sens de la droiture. Qui s'appuie contre un bon mur est couvert par l'ombre.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Ne vous montrez pas trop ennuyé si la personne qui vous aime semble vouloir tout compliquer. Dans l'ensemble, vous vous entendez bien, mais il faudra y mettre du vôtre si vous voulez y ajouter du piquant. En affaire, vous serez plutôt chanceux, car certains placements commenceront à porter fruits.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Vous montrerez du tact dans vos rapports sur le plan sentimental. Vous ferez la rencontre de personnes mondaines et très

charmantes. Vous serez très hésitant, car vous aurez un grand besoin d'éclaircir une situation sentimentale. Au travail, vous n'aurez pas le cœur à l'ouvrage et vous agirez comme un automate.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Vos plans et vos projets amoureux sont bons, mais il serait souhaitable d'attendre un peu pour les mettre à exécution. Mettez toute votre énergie à créer un climat de bonheur autour de vous. Au point de vue financier, tout s'arrange petit à petit après les déboires que vous avez connus. Attention à ne pas recéder.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Une personne du sexe opposé vous influencera beaucoup sur toutes les questions qui vous "trottent" dans la tête. Tout va assez bien avec l'être cher. Toutefois, vous vous sentirez accablé par vos responsabilités professionnelles au travail. Changez vos méthodes et tout ira pour le mieux. Sachez qu'il ne saurait y avoir plus dans le plat que dans la casserole.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
Voyez à ce que vos rencontres et vos discussions soient fructueuses. Tâchez de surveiller étroitement vos intérêts sentimentaux. Il serait sûrement sage de faire des concessions. Une réorganisation dans votre milieu de travail pourrait bien faciliter les tâches à tout le monde. Qui sait, vous pourriez hériter de nouveaux locaux tout neufs et redécorés.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
Aujourd'hui, la visite d'un parent ou d'un ami pourrait vous causer une agréable surprise. En amour, tout pourrait aller mieux. Il serait peut-être bon d'envisager un voyage. Rien de mieux pour chasser les querelles de ménage. Par contre, au travail, vous êtes toujours à la hauteur et vos supérieurs vous estiment.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Un grand désir de liberté vous anime, mais vous aurez probablement à le freiner. Malgré votre volonté d'être toujours à la hauteur, vos supérieurs souhaiteraient que vous soyez plus minutieux. On pourrait croire que les distractions des derniers temps ne vous ont pas permis de concentrer toute votre attention à votre tâche quotidienne.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Journée favorable si vous avez l'intention de développer une situation sentimentale heureuse et tranquille. Vous pensez que ceux qui aiment tiennent dans peu de place. On vous pardonnera si vous êtes plus démonstratif, plus insouciant et plus gai. En affaires, vous devez faire preuve de jugement dans vos placements d'argent.

MOT MYSTÈRE

NO 2108

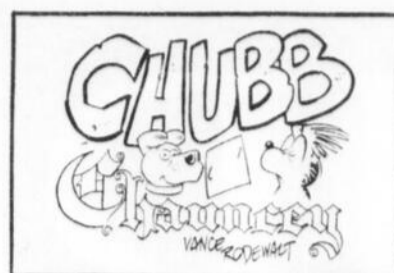
8 LETTRES LE MOT CLÉ: CYNOPHILE

aboiss	Cerbère	ergot	levron	terrier
basset	clabaud-	essoriller	lice	tique
beagle	er	fox	loulou	toutou
beau	clebs			
berger	cocker	glapir	pékinois	vif
bête	courant		piqueur	
bichon	croc	harde	poil	whippet
bobtail	cyon			
boxer		japper	relais	
briard	danois		retriever	
	décousur	labri		
cabot	e	laper	setter	
caniche	dogue	levrette		
canin	lévrier	teckel		

Solution du problème précédent: plateau

S	L	D	E	C	O	U	S	U	R	E	D	R	E	A
I	I	T	Y	E	H	C	I	N	A	C	O	E	R	L
O	E	O	U	B	R	R	I	P	A	L	G	X	E	E
B	N	Q	N	E	T	O	U	T	O	U	O	B	V	
A	I	B	K	A	R	C	B	E	A	I	E	B	R	R
T	X	C	S	U	D	U	O	L	U	O	L	E	E	E
R	O	H	I	C	A	B	O	T	Q	G	C	C	T	
C	E	G	F	O	O	L	T	R	E	R	I	B	D	T
L	E	V	R	O	N	N	A	W	E	L	R	P	N	E
E	R	T	E	E	T	R	I	B	H	I	G	A	J	H
V	S	E	F	I	N	E	L	K	A	I	R	A	A	R
R	B	S	L	I	R	T	C	R	E	U	P	R	E	O
I	E	S	N	A	V	T	D	K	O	P	D	P	E	B
E	L	A	B	R	I	E	E	C	E	E	A	E	E	T
R	C	B	R	E	S	S	O	R	I	L	L	E	R	T

ar Scott Stantis



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Clyde (8h01)	Aladdin (8h25)	...Bazar (8h45) / Bouledogue	Dingo (9h20) / Picsou (9h45)	Tiny Toons (10h10)	...Bazar / Iznogoud	Génies en herbe	Pieds dans les plats	Samedi sport	En toute liberté	Chapeau melon et bottes de cuir	Cinéma / ADIEU MON HIVER (4) avec Joshua Murray, Gerard Parkes				Parfums d'Italie	Autostop	Perfecto	Simplement, la vie	
CFRS			Images du Québec	Pub	Chat Boume	Écoute-moi		Le Petit Journal	Les Pierrafeu	Tennis extra	Vision mondiale	Paire d'as		Droit au coeur		Voir en couleurs	Pub	Passion plein air	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! Week-end (8h30)	Sailor Moon	Mighty Max	Bibi et Genevieve	Libre... / Vos élus	Championnat des quilles	Cinéma / LA FILLE DU MINEUR (4) avec Sissy Spacek, Tommy Lee Jones				Championnat canadien de patinage artistique professionnel			Vidéo rock détente	Fleurs et Jardins	L'Arche de Noé				
R.Q.	Arts et Techno.	Science, Éthique et Société	L'école, tout un...	In Italiano	Destinos	Alles Gute	Nations	Marketing et PME	Mode d'emploi	Lumière sur le monde	L'Homme cet animal...	Pignon sur rue	Garfield	...Croc Blanc	Spirou					

VOTRE SOIRÉE

SAMEDI 2 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00	
R.Q.	L'Étal noir	Omni Science	Droit de parole / Réinsertion au travail pour les démunis?		Janette... tout court / Travailleuses et travailleurs du sexe		Cinéma / BARTON FINK (3) avec John Turturro, John Goodman			Points de vue / La Flaca Alejandra (23h05)				
CKRS	Le Téléjournal	Raison Passion (18h20)	Country centre-ville	Hockey / Canadiens - Red Wings				Le Téléjournal	Nouvelles du sport (22h20)	Cinéma / L'ANNÉE DE L'ÉVEIL (4) avec Grégoire Colin, Laurent Grevill (22h50)				
CJPM	Le TVA	Cinéma / L'ENTERREMENT DE MADAME COLUMBO (5) avec Peter Falk, Helen Shaver			Cinéma / QUAND LES FEMMES S'EN MÉLENT (4) avec Melanie Griffith, Harrison Ford				Le TVA & le TVA sports / Loteries (23h44)		Pub (23h58)			
CFRS	Cinéma / NE TOUCHE PAS À MON MARI (6) avec Elliott Gould, Valerie Harper			Sonia Benezra / Michel Pagliaro, Ashley McIsaac, Peter MacLeod		Téléthon de la recherche sur les maladies infantiles / Se poursuit jusqu'à dimanche 20h00.								
TV5	Dicos d'or: la dictée / Grand Jeu (18h55)		Journal FR2	Faites la fête			Dicos d'or: la soirée			Journal belge	Visions d'Amérique	Géopolis (23h45)		
CANAL D	Samedi de rire encore plus	A. Hitchcock	Biographies: Henry Ford		Le Goût du monde		D'un pôle à l'autre		En rappel: Robert Charlebois		Navarro			
RDI	Box-office	Montréal en spectacle	Le Monde ce soir	Griffe	Grands Reportages		Le Téléjournal	Scully rencontre	Enjeux / Mouroir pour enfants; médecin: entre l'exil et la résignation		RDI week-end	La Course destination monde		
RDS	Sport Gillette	Sports 30	La Ligue en questions	Curling / Skins Game				Superstars WWF		Sports 30	Ski mag	Boxe / Hearn - Butler		
S.E.	L'Oeil de la caméra (17h40)		Double Dragon (19h20)			Entretien avec un vampire					Le Flic de Beverly Hills III (23h05)			
CBJET	News		Busy Bodies	Hockey / Red Wings - Canadiens							Hockey / Stars - Kings			
CFCF	Pulse	Hockey World	Star Trek: Deep Space Nine	Telethon...	Cinéma / MY COUSIN VINNY (4) avec Joe Pesci, Marisa Tomei (20h15)				Telethon: Jeff Healy Band					
WVNY	Football universitaire / Texas - Texas A&M (15h30)		Funniest Home Videos	Football universitaire / Florida - Arkansas							Baywatch	Baywatch Nights		
WCAX	News	CBS News	Entertainment Tonight: Weekend Edition		Dr. Quinn, Medicine Woman		Touched By an Angel	Walker, Texas Ranger			News	Hercules		
WPTZ		NBC News	Home Improvement	Jeopardy!	JAG	John Larroquette	Home Court	Sisters			Saturday Night Live			
WCFE	Wonderful Wizard of Oz: Making of A Classic		The Editors	McLaughlin Group	Keeping Up Appearances					Cinéma / LAMB (5) avec Liam Neeson, Hugh O'Conor (23h10)				
FOX	Live Shot		Fresh Prince of Bel-Air	Home Improvement	Cops		America's Most Wanted	Hercules			Just for Laughs	Pub		
TSN	1995 World of Skiing	Sportsdesk	NHL Saturday Night	McCain Skins Game				Sport Diver		Sportsdesk	PGA Golf Championship			
TMN	Dazed and Confused			Rita Rudner	Prime 5 (20h50)	The Mask			Army of One (22h45)					
DISC.	Forbidden Places		Discovery Connection	Wildlife International	Natural Wonders		Planet Earth		Terra X	Treasure Hunters	Discovery Connection	Wildlife International	Natural Wonders	
LIFE	Pets and People	What's for Dinner?	Cooking Secrets of the CIA	Travel Magazine	Real Life		National Geographic	On the Loose	Sports Vacations	Travel Travel	Real Life			National Geographic

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

BANDE

du QUOTIDIEN

BANDE Concours

Crée ton propre personnage de BD

Eh oui! Job veut un animal de compagnie!

Imagine-le dans l'espace réservé dans le carreau ci-dessous. Dessine au crayon encre noire si possible. Le dessin sera choisi par le créateur de Job, Frédéric Fournel, le 20 décembre parmi tous ceux reçus et sera utilisé dans une prochaine bande dessinée.



N'oublie pas que ce concours s'adresse aux membres du Club de la Bande du Quotidien seulement!

NOM: _____ Fais parvenir le tout avant le 13 décembre 1995 à:
 ADRESSE: _____ **QUOTIDIEN**
 VILLE: _____ a/s: La Bande du Quotidien
 CP: _____ # MEMBRE: _____ 1051, boul. Talbot
 Chicoutimi, G7H 5C1



À gagner!

Un jacket en nylon Majestic

enduit d'Aqua Loc et isolé de polyester Hollofil. Fermeture éclair pleine longueur à l'avant avec double rabat. Taille et bas ajustables par cordon. Velcro aux poignets. Capuchon ajustable et amovible. Poche zippée à la poitrine, deux poches chauffe-mains zippées, poche intérieure

LES BOUTIQUES L'AVENTURIER
 250, Racine Est, Chicoutimi 545-2251

Une valeur de:

219⁹⁵\$

la BANDE sportive

C'est l'heure de la collation

Contribution des activités
LE SAUT À LA CORDE
 Le saut à la corde jouit actuellement d'une grande popularité. Cette forme d'activité physique vous est d'ailleurs proposée comme étant un moyen efficace pour améliorer votre condition physique. Le saut à la corde produit des effets importants principalement sur le cœur, la circulation et aide à durcir les muscles importants du corps. Savez-vous qu'au Japon, un certain M. Susuki a enregistré un record de 37,427 sauts consécutifs, exécutés en 4 heures 22 minutes.
LE TENNIS
 Les sports de raquette connaissent depuis belle lurette beaucoup de

succès. Le tennis, par exemple, possède par tradition, plusieurs adeptes. Au cours d'un match, vous dépensez une moyenne de 7,5 calories par minute et votre pouls conserve une moyenne de 143 battements par minute. C'est un stimulant suffisant pour vous garder en forme et brûler les kilos de graisse en trop.
LE JOGGING
 La réputation du jogging n'est plus à faire. Le jogging est utile pour perdre du poids, pour se détendre, pour rencontrer des amis(es), pour réfléchir et pour améliorer sa condition physique. Il peut se pratiquer à n'importe quel endroit, en vacances, en voyage, seul ou avec d'autres, dans les rues, sur les plages, et à toute heure du jour. Si vous faites du jogging, 3 fois par semaine, 20 minutes à chaque fois, vous dépensez 900 calories et vous brûlez votre 1/2 kilo de graisse à chaque mois.

Jean Bordeleau
 Coopérative La Bulle
 (Tennis)

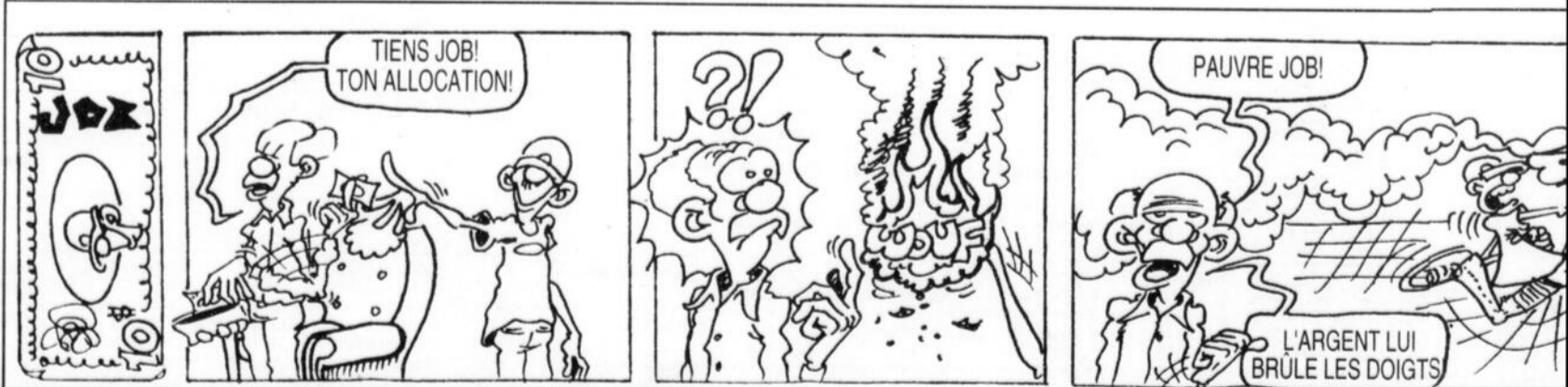
BANDE littéraire

Sophie des folies

de Louise Leblond
 illustrations de Marie-Louise G...
 Malheur! Sophie l'hôpital, elle renc un garçon pas co Et Sophie tomb Mais Sophie ve elle. D'abord, elle frère de lui chipé faies. Et puis, à fait des magouille sa place de chef. dix jours, il y a fête d'Halloween Aigle Noir sera là. manquer ça! Pour est prête à tout... des folies! Une h

la BANDE dessinée

DESSINS ET TEXTES:
 Frédéric Fournel 95





Palmarez

FRANÇAIS

1. Si tu m'aimes (Lara Fabian).
2. Fais pas l'fou (Marjo).
3. Boomerang (Kevin Parent).
4. Danger (Éric Lapointe).
5. La danse à 10 5 (André Ducharme).
6. Depuis que t'es là (Jim Corcoran).
7. Si tu veux me suivre (Marie-Carmen).
8. Y'a plus d'anges dans le ciel (Dan Bigras).
9. Je partirai aussi (Manon d'Inverness).
10. Tout simplement jaloux (Beau Dommage).

ANGLAIS

1. I wish you well (Tom Cochrane).
2. Runaway (Janet Jackson).
3. Can I touch you... there (Michael Bolton).
4. Take your time (Max-a-Million).
5. Something for the pain (Bon Jovi).
6. Lump (The Presidents of the United States).
7. Downtown Venus (PM. Dawn).
8. Crazy Cool (Paula Abdul).
9. It's a beautiful life (Ace of Base).
10. Back for good (Take That).

Si tu veux en savoir plus à propos d'un chanteur, d'une chanteuse, d'un groupe musical, etc. écris-nous à:

CJAB-FM
a/s: Michel Harvey
121, Racine, C.P. 1090
Chicoutimi (Québec)
G7H 5G4

la BANDE Littérature

Sophie fait des folies

de Louise Leblanc
illustrations de Marie-Louise Gay



la courte échelle

compte figurait au palmarès de la Livromagie. Depuis une dizaine d'années, Louise Leblanc se consacre à l'écriture. Comme elle est curieuse et s'intéresse à tout, elle a touché à plusieurs domaines: recherche, publicité, textes pour la télé, romans, recueils humoristiques. En 1983, elle a reçu le prix Robert-Cliche pour son livre 37 1/2 AA. Dans ses romans, elle réussit à merveille à doser humour et réflexion, donnant un côté amusant même aux sujets les plus sérieux. Pas étonnant que sa Sophie soit devenue une vedette internationale, puisque ses histoires sont traduites en anglais, en espagnol et en danois.

par la
BANDE
Privilège aux membres du Club

TIRAGE d'un CD
Chaque soir du lundi au vendredi entre 18 h et 20 h pendant l'émission «Les demandes à...»

TIRAGE de 4 volumes de la série «Roman+»
des éditions la courte échelle
CHAQUE SAMEDI
sur les ondes de



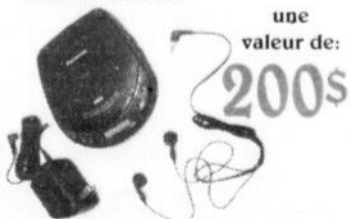
entre 10 h et midi

PRIX TRIMESTRIELS:
«3 DO»
une valeur de 500\$

ou 500\$
EN BON D'ACHAT
(au choix du gagnant)

applicable sur l'achat d'un ordinateur chez:
CENTRE D'ORDINATEUR S.T.O
400, des Saguenéens
Chicoutimi 696-0936

Un lecteur de disque portatif Panasonic
modèle SL-S160



une valeur de: **200\$**

BANDE QUOTIDIEN

CONCOURS JEUNE

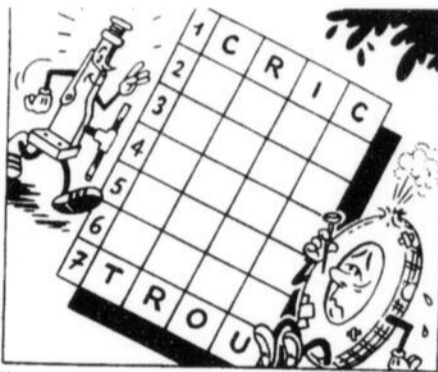


JOUE AVEC NOUS!

Attribution d'un jeu «YUM DELUXE» d'une valeur de 1050\$

FILM MAL MONTÉ!
solution du 18 nov.
C - E - B - A - F - D

D'UN MOT À UN AUTRE



Un pneu crevé... Vite, tâchez de relier le cric à ce trou, en plaçant dans chaque case horizontale un mot différent par une seule lettre de celui qui le précède: 2) onomatopée 3) habit de cérémonie 4) peur 5) tour de main 6) échange

Tirage le 12 décembre parmi toutes les bonnes réponses reçues.
Tu es membre du club?



Notre gagnant d'un YUM AMBITION

JEAN-LUC OTIS
1988, BOURASSA JONQUIÈRE
(membre 1073)

Réponses:

2 _____
3 _____
4 _____
5 _____
6 _____

Nom: _____

Adresse: _____

CP: _____

TEL: _____

No de membre: _____

Faire parvenir à:

La Bande détente
a/s: Concours JEUNE
1051 Boul. Talbot
Chicoutimi G7H 5C1

Tu as entre 12 et 17 ans
Tes parents sont abonnés au Quotidien

JOINS-TOI

au *Club!*
C'EST **GRATUIT!**

TU RECEVRAS:

- Ta carte de membre
- Ton autocollant

Tu pourras ainsi participer à nos nombreux concours et courir la chance de gagner de magnifiques prix.

POUR RECEVOIR TA CARTE DE MEMBRE

Remplis ce coupon!

LA BANDE DU QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 5C1

NOM: _____

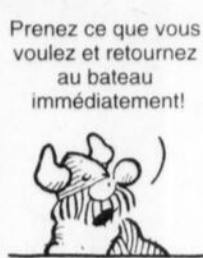
ADRESSE: _____

VILLE: _____

CODE POSTAL: _____

TÉL.: _____ ÂGE: _____

GARÇON FILLE



LES GODERRE



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	La Petite Sirene (9h02)	Babar / Doug (9h25)	...Bazar / Manig.	Parcelles... soleil (9h45)	Le Jour du Seigneur	Point de presse	Scully rencontre	La Semaine verte	Second Regard	En toute liberté	Horizons	Faites vos gammes	Sous la couverture / Michel Lessard	La Course destination monde						
CFRS	Téléthon de la recherche sur les maladies infantiles / Se poursuit jusqu'à 20h00																			
CJPM	Salut, Bonjour! Week-end (9h30)	Vision mondiale	Bibi et Geneviève	Finances	Complètement...	Bon Dimanche / Alys Robi et Sacha Distel	Championnat canadien de patinage artistique professionnel	Pub	Les Di-nosaures	Automag plus	Vins et Fromages	Quand le coeur...								
R.Q.	Initiation à l'astronomie...	Planète Terre	In Italiano	Destinos	Alles Gute	Maths sans drame	Visa santé	Option éducation	À vos affaires	Consommation	Cinéma / KIRI LE PINGOUIN (5) Dessins animés	KCTV - Kid Cam...								

VOTRE SOIRÉE

DIMANCHE 3 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
R.Q.	L'Étalon noir	Pignon sur rue	Les 4 Saisons du cerf	Les Prix du Québec 1995	Plaisir de lire	Cinéma / SALMONBERRIES (4) avec k. d. lang, Rosel Zech							
CKRS	Le Téléjournal	Découverte (18h15)	Surprise sur prise	Les Beaux Dimanches / Charles Trenet	Les Beaux Dimanches / Vive la différence!	Le Téléjournal	Point / Sport (22h20)	Cinéma / MON ONCLE ANTOINE (3) avec Jean Duceppe, Jacques Gagnon (23h15)					
CJPM	Le TVA	Drôle de vidéo	J.E. / Une maison bien mal placée; l'exploitation sous toutes ces...	Êtes-vous stressés? / Dr Louis Gagnon, Dr Gilles Pineau	Gens riches et célèbres	L'Événement / Pierre Salinger	Le TVA & le TVA sports / Loteries (23h44)	...marteau (23h50) / Finances (0h19)					
CFRS	Téléthon de la recherche sur les maladies infantiles				Salle d'urgence	Cinéma / À LA POURSUITE D'OCTOBRE ROUGE (4) avec Sean Connery, Alec Baldwin	Le Grand Journal (23h55)						
TV5	L'École des fans / Le Grand JeuTV5 (18h55)	Journal FR2	7 sur 7	Bouillon de culture	Évasion	Tell quel / Grand Jeu... / Météo	Journal belge	Visions d'Amérique	Savoir plus (23h15)	Faites la fête (0h15)			
CANAL D	Objectif aventure	Têtes d'affiche: Madonna	Viva: au tour des garçons	Jazz: Charlie Parker et Pat Metheny Group	Cinéma / LE PÈRE CHOPIN (5) avec Madeleine Ozeray, Marcel Chabrier								
RDI	L'Accent francophone	Marchés internationaux	Le Monde ce soir	Griffe	Grands Reportages	Le Téléjournal	Scully RDI	Option éducation	L'Édition week-end	Espace libre	Griffe		
RDS	Planche à voile	Sports 30	Carnet de plongée	Question de sport	Football LNF / Bills - 49ers	Sports 30	Arts martiaux: Budo 95	Vacances nature					
S.E.	L'Été indien (18h45)	Les Rapides de la mort (18h25)	Prêt-à-porter	Le Corbeau (22h15)	Sueurs froides								
CBJET	Disney	Road to Avonlea	Anne Murray Special	Brian Orser: Blame It on the Blues	Sunday Report	Venture (22h26) / Nation's... (22h55)	Sunday Night	Prov. Affairs	Country Beat (23h44)				
CFCF	Puise	Travel, Travel	Funniest Home Videos	Adventures of Superman	Cinéma / SHADOW OF A DOUBT avec Brian Dennehy, Bonnie Bedelia	CTV News	Pulse	Entertainment Tonight					
WVNY	ABC News	Pub	Cinéma / BYE, BYE, BIRDIE avec Jason Alexander, Vanessa Williams	Star Trek: Deep Space Nine									
WCAX	Football NFL / Redskins - Cowboys (18h00)	60 Minutes	Cybill	Almost Perfect	Cinéma / THE HAUNTING OF HELEN WALKER avec Valerie Bertinelli, Diana Rigg	CBS News / Seinfeld (23h15)	Outer Limits (23h45)						
WPTZ	Football NFL / Chiefs - Raiders (18h00)	Extremely Weird	Mad about You	Hope & Gloria	Cinéma / SHADOW OF A DOUBT avec Brian Dennehy, Bonnie Bedelia	Sightings	Cinéma / A STRANGER... (5)						
WCFE	Cinéma / HANS CHRISTIAN ANDERSEN (4) (18h30)	Great Performances / Pavarotti and Friends II	Great Performances / Pavarotti: My World	Cinéma / THE WHITE TOWER (5) avec Glenn Ford, Alida Valli									
FOX	Football NFL / Redskins - Cowboys (18h00)	Space: Above & Beyond	The Simpsons	Martin	Married... with Children	What's So Funny?	Seinfeld	Cheers	Pub				
TSN	Be a Player	Sportsdesk	NFL Primetime	Football / Bills - 49ers	Sportsdesk	Porsche Supercup							
TMN	Angie (17h30)	Harrison Bergeron (19h20)	Trapped in Paradise	The Paper									
DISC.	Wings	Sunday @ discovery.ca	Discovery's Sunday Showcase	The Nature of Canada	Sunday @ discovery.ca	Sunday Showcase							
LIFE	Pets and People	Animal Adventures	Life's Adventure Almanac	Body Break	Burt Wolf's Table	Lynette Jennings Home	Gardening	Real Life	Body Break	Burt Wolf's Table	Lynette Jennings Home		

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.

Le défi reste de taille

par Johanne St-Pierre
JONQUIÈRE (JSTP) — Si les artisans du Festival des musiques de création (FMC) trace un bilan positif de la 4e édition de l'événement tenu en octobre et novembre dernier, ils constatent qu'ils auront besoin d'une participation accrue du milieu et des différents gouvernements (fédéral, provincial, municipal) pour assurer la continuité.

Dans un communiqué émis cette semaine, les organisateurs font état des succès et des découvertes qui ont marqué la 4e édition et font part de leurs inten-

tions de présenter une 5e édition au printemps. «Les organisateurs sont en effet heureux et fiers de constater que la programmation qui vient de se terminer a attiré un public différent pour chaque spectacle, des gens qui, pour une bonne partie, prenaient un premier contact avec le monde des musiques de création», écrit Réjean Bouchard, responsable des relations publiques du FMC.

La visibilité grandissante de l'événement serait l'un des éléments qui ont contribué à cet élargissement de la clientèle.

Malgré les nombreux points positifs qui ressortent du bilan de l'événement, M. Bouchard signale néanmoins que le défi reste de taille pour la présentation d'une autre édition au printemps. «Il demeure en effet difficile de faire vivre un événement comme le Festival des musiques de création en région. C'est un défi de taille que l'équipe est prête à relever, mais cela nécessite une participation accrue du milieu et des différents paliers de gouvernement. La recherche de financement reste la pierre angulaire de la survie du festival», lit-on.

Musée canadien des civilisations

A vos armes, chevaliers!

HULL (PC) — Le Musée des Beaux-Arts de Montréal a bien eu, cet été, son exposition de voitures anciennes, le Musée canadien des civilisations nous montre à son tour les plus rutilantes carrosseries de la fin du Moyen-Âge.

Les armes et armures exposées dans la plus récente exposition du musée de Hull réveilleront les preux chevaliers et gentes dames qui sommeillent en nous.

L'exposition «Les Hommes de fer - Arts, armes et armures de Styrie» nous arrive de la province autrichienne de Styrie, où l'on retrouve le plus imposant arsenal d'armures au monde, à Graz. Cette grande mise en scène médiévale a déjà fait un malheur à Québec cet été, alors que 450 000 personnes l'ont visitée. Et Hull est la dernière halte en terre nord-américaine, après quoi tous ces artefacts seront rapatriés dans leur demeure éternelle pour ne plus en sortir, en raison de leur fragilité.

Bizarre, tout de même, à pre-

mière vue, qu'on étale dans un musée consacré à la richesse de l'Humanité des cuirasses sur et dans lesquelles tant de sang a rejailli... Mais l'angle socio-historique qui a été privilégié suggère la grande importance de l'armurerie à la veille de la Renaissance, la position vulnérable de la Styrie, aux confins de la Chrétienté, le langage artistique utilisé à l'époque, etc. Les lances, épées, tableaux, sculptures sur bois, livres, campement authentique vous projettent dans un monde imaginaire qui se concrétise. «Il est difficile de se sentir chevalier en conduisant sa voiture ou devant son ordinateur, souligne Pierre Pontbriand, du Musée des civilisations, mais cette exposition a pour but de faire rêver.»

«La présentation nous donne l'impression d'être au milieu d'un véritable champ de bataille, confie Annelie Hochkofler, envoyée spéciale de l'État de Styrie, qui était très fière de l'audace, de la vivacité des musées canadiens. Elle relate

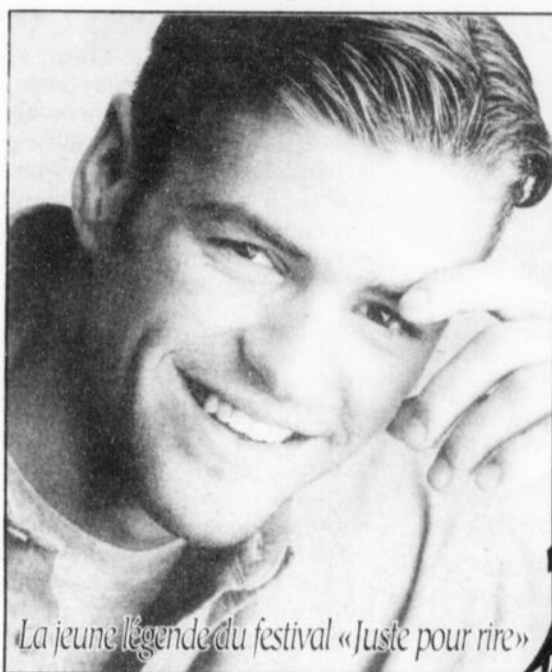
les tribulations laborieuses qui ont précédé la sortie des oeuvres de leur enceinte : «Les Autrichiens étaient inquiets: trop d'humidité peut faire rouiller les armures, craquer les tableaux, le transport peut endommager des pièces de notre patrimoine. Le parlement de Styrie et les ministres ont dû consentir. Lors de la tournée américaine, les permissions étaient révisées de ville en ville.»

Dès l'entrée, d'ailleurs, le visiteur est mis en contact avec un de ces précieux chefs-d'oeuvre qui le situent dans le temps et l'espace. Le «Panneau de l'autel miraculeux de Mariazell», un tableau de 1512 rapportant la première manifestation miraculeuse de la vierge de Mariazell dans une bataille, en 1377, surmonte deux épées et une cote de maille datant de la même époque. Puis un grillage aux armes de Graz et de l'empire des Habsbourg montre le savoir-faire des forges autrichiennes.



Offrez un Noël Légendaire!

À la salle François-Brassard de Jonquière



Marc Dupré

VENDREDI
19 JANVIER
1996

23 \$ taxes
incluses

La jeune légende du festival «Juste pour rire»

Alain Morisod et Sweet People



SAMEDI
13 AVRIL
1996
28 \$ taxes
incluses

L'art de la mélodie devenu légendaire!



Richard Séguin

VENDREDI
3 MAI 1996
26 \$ taxes
incluses

Distinct et de légendes. Le spectacle de l'année!

Billets en vente maintenant:

Polysons Galeries Jonquière Tabagie 580, rue Racine, Chic.
 Sagamie Saint-Hubert Produits Naturels A Gilbert
 Tabagie Nelson (mail Davis)

Studio de photographie **SEARS** MD

100 photos des Fêtes à moindre prix!

100 photos 12.95\$

Renseignez-vous sur les photos personnalisées de Sears.

3-8x10 1-10x13 4-3/5x5 4-5x7 40 grandeur portefeuille 48 micro photos

Offre spéciale du temps des Fêtes

100 photos 12.95\$ rég. 16,95 \$

1-10x13, 3-8x10, 4-5x7*, 4-3/5x5, 40 grandeur portefeuille et 48 micro-photos* Obtenez en plus GRATUITEMENT trois jolis médaillons!

Des frais de 4,95 \$ par personne seront payables au moment de la séance et s'ajouteront au prix de l'offre annoncée. Vous devez acheter l'ensemble de base pour obtenir votre article gratuit. Choisissez votre fond préféré pour l'offre annoncée. Nous choisissons les poses. Une seule offre spéciale par sujet(s). Possibilité de crédit. Ne peut être combinée à aucune autre offre. Aucune valeur monétaire. Coupon en vigueur jusqu'au 6 janvier 1996. *grandeur approximative ©1995-Sears Canada Inc.

Les photos prises avant le 13 décembre seront prêtes pour Noël.

MD : Marque déposée de Sears dont l'usage est autorisé au Canada.

Studio de photographie **SEARS** MD

Obtenez en plus GRATUITEMENT trois jolis médaillons!

00000 24644

58403-7 302872

Mario Pelchat

Le comité des spectacles de Dolbeau vous invite en grand nombre à venir assister, le vendredi 15 décembre à 21 heures, au spectacle de Mario Pelchat, à l'auditorium Jean-Dolbeau.

Après un triomphe à Québec et Montréal, l'été dernier, Mario Pelchat vient présenter, chez lui à Dolbeau, son tout nouveau spectacle «C'est la vie». Spectacle d'envergure, monté avec raffinement et intelligence. Appuyé par cinq musiciens et deux choristes, le chanteur évolue au milieu de spectaculaires jeux d'éclairage qui en mettent plein la vue, sans verser dans les artifices futiles. Donc, dernière chance pour voir ce spectacle avant la tournée européenne.

Des billets sont disponibles chez Gestion Arpidôme au numéro (418) 276-1317 ou (418) 276-5956.

Kevin Parent

Anti-médiatique, auteur-compositeur bilingue à l'accent gaspésien, celui qui invoque autant Dieu que le diable: Kevin Parent sera à la salle François-Brassard de Jonquière, en exclusivité régionale, le vendredi 15 décembre, à 20 h 30, et ce pour une seule représentation.

Accompagné, entre autres, de Jeff Smallwood (qui assumera la première des trois parties du spectacle) et de Gilles Sioui, Kevin Parent devrait monter sur scène avec le même élan qu'au Spectrum de Montréal récemment!

À voir absolument... Le coup de coeur de la saison!

Concert de Noël

L'Orchestre symphonique du Saguenay-Lac-Saint-Jean présentera les 16 et 17 décembre 1995 son programme de Noël. Pour l'occasion, le chef invité Jean-François Rivest dirigera l'Orchestre de chambre dans un programme de musique baroque. La soliste invitée pour ce programme est nulle autre que la soprano Monique Pagé qui a pu être entendue cet automne dans *Così Fan Tutte*, présenté par l'Opéra de Québec. Le chœur symphonique, préparé par Réal

Toupin, sera également de la partie pour interpréter des extraits de l'Oratorio de Noël de Bach.

Les concerts auront lieu le samedi 16 décembre, à 20 heures, à l'auditorium d'Alma et le dimanche 17 décembre, à 16 heures, en l'église Sainte-Thérèse de Jonquière.

TransiSon

L'ensemble TransiSon et Nathalie Boulanger chanteront Noël au profit de l'organisme La Flambee, le jeudi 7 décembre, à 20 heures, en l'église Saint-Pierre d'Alma. Admission: 5\$. Billets disponibles au presbytère de la paroisse. Information: Sylvain Bouchard au 662-7943.

Prisme culturel

L'école de ballet «le Prisme culturel» célèbre ses 25 ans d'activités cette année. Une campagne de financement s'amorce ce soir, à compter de 20 heures, à la salle Piékouagami du motel Universel d'Alma, avec la tenue d'un casino. Coût du billet: 12\$. Soulignons que la campagne de financement se déroule sous la présidence d'honneur de Jean Wauthier (CRCD). Information et réservation

au 669-5134 ou 343-2332.

Denis Rousseau

La galerie Séquence présente du 7 décembre au 12 janvier les oeuvres photographiques de l'artiste multidisciplinaire Denis Rousseau.

Tout un courant de l'art contemporain remet en cause la véracité des images du monde produites par la photographie. En quête d'une impossible adéquation du réel et de sa représentation, certains artistes triturent les images photographiques, mettant en lumière, l'inévitable médiation dont celles-ci sont issues. Denis Rousseau, au contraire, n'a cure des liens potentiels entre le réel et sa représentation: sa création est un cheminement pour retrouver et affirmer la réalité des images dans lesquelles baignent nos sociétés avancées.

Blues

Le Violon Dingue présente celui que l'on considère comme une encyclopédie vivante du blues, Jay Sewall, les jeudi, vendredi et samedi, 7, 8, 9 décembre, à 21 heures.

Né à Boston, Québécois d'adoption depuis une quinzaine

d'années, Jay Sewall a fait son apprentissage du blues à Chicago. Il a partagé la scène avec des noms aussi prestigieux que John Lee Hooker, Buddy Guy, John Hammond et Jonny Winter.

Brillant harmoniciste, guitariste souple et précis, il a mérité le titre de «Outstanding Performer» au Festival du blues de Detroit.

Concert de Noël

Pour une troisième année consécutive, il y aura un concert de Noël en l'église de Saint-Honoré, le dimanche 10 décembre, à 19 h 30, présenté par le Choeur des amis. Une supplémentaire aura lieu le dimanche 17 décembre en l'église de Falardeau.

Nous vous attendons en grand nombre. Entrée gratuite.

Portes ouvertes

L'École de musique de Chicoutimi annonce, pour la dernière semaine de la session, une activité portes ouvertes, du 11 au 15 décembre.

À cette occasion, il y aura des performances de formation auditive (chants de Noël autour du puits de lumière du centre socio-culturel) chaque soir de 18 heures à 20 heures. Les parents et

les amis sont invités à participer.

Par ailleurs, les parents sont invités à venir rencontrer les professeurs de l'École de musique de Chicoutimi et à recevoir le bulletin de la session durant la semaine du 11 au 15 décembre.

Enfin, le concert de Noël des élèves de l'école aura lieu le jeudi 14 décembre, à 19 heures, à la salle Le Ménestrel. Les places sont en nombre limité et le coût d'entrée est de 1\$.

Cuisine végétarienne

La rencontre du 13 novembre dernier ayant été annulée, la bibliothèque publique de Lac-à-la-Croix reprendra la soirée d'information sur la cuisine végétarienne, le lundi 4 décembre, à 19 heures, à la bibliothèque publique, 372 rue Principale.

Comment s'adapter à la cuisine végétarienne équilibrée pour une meilleure santé. La conférencière invitée sera Isabelle Bouchard. Toutes les personnes désireuses d'en savoir plus sont cordialement invitées.

Pour plus d'information, vous pouvez joindre Suzanne Fleury, responsable de la bibliothèque, au 349-2506 (résidence).

(Suite en page 29)

<p>DU VENDREDI 1er AU JEUDI 7 DÉCEMBRE</p>	<p>MARDI ET MERCREDI 3.25\$</p>	 <p>WESLEY SNIPES WOODY HARRELSON TRAIN D'ENFER V.F. DE MONEY TRAIN</p>	 <p>HISTOIRE de JOUETS V.F. DE TOY STORY</p>	<p>90 MINUTES. SIX BALLES. PAS LE CHOIX. 13 ANS+</p> <p>JOHNNY DEPP</p> 			
<p>cinéma IMPÉRIAL 1120 Boul Talbot, CHICOUTIMI 549-9022</p>		<p>cinéma JONQUIÈRE 2445 St-Dominique 695-0261</p>		<p>CINÉMA JONQUIÈRE: VEN. ET LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30 SAM. ET DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30</p>		<p>CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: VEN. ET LUN. À JEU.: 7:15 - 9:15 SAM. ET DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15 - 7:15 - 9:15</p>	
<p>JEAN-PAUL BELMONDO dans LES MISÉRABLES DU XXe SIÈCLE</p> 		<p>ACE VENTURA L'APPEL DE LA NATURE</p> 		<p>L'OEIL DE FEU: GOLDENEYE 13 ANS+</p> 		<p>PAR LA PEAU DES DENTS! v.f. de NICK OF TIME</p> 	
<p>CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: VEN. ET LUN. À JEU.: 8:30 SAM. ET DIM.: 1:30 - 5:00 - 8:30</p>		<p>CINÉMA JONQUIÈRE: VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:00 SAM. ET DIM.: 1:00 - 3:00 - 5:00 - 7:00 - 9:00</p>		<p>CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: VEN. ET LUN. À JEU.: 7:00 - 9:35 SAM. ET DIM.: 1:45 - 4:15 - 7:00 - 9:35</p>		<p>CINÉMA IMPÉRIAL CHICOUTIMI: VEN. ET LUN. À JEU.: 7:30 - 9:30 SAM. ET DIM.: 1:30 - 3:30 - 5:30 - 7:30 - 9:30</p>	

AUDITORIUM DUFOUR 549-3910

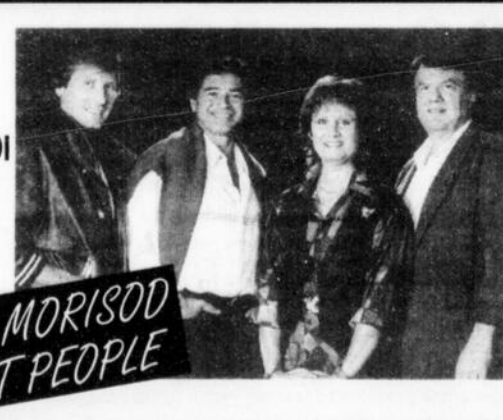
GUICHETS OUVERTS DE 10H À 17H ÉGALEMENT EN VENTE DANS TOUT LE RÉSEAU RÉSERVATECH

Marie
CARMEN



**VENDREDI
19 AVRIL
26 \$**

**MARDI
9 AVRIL
ET
MERCREDI
10 AVRIL
26 \$**



**ALAIN MORISOD
SWEET PEOPLE**

**SAMEDI
4 MAI
28 \$**



Richard Séguin

(Suite de la page 28)

Comprendre Internet

La bibliothèque publique de Saint-Prime tiendra une rencontre d'initiation à Internet, le mardi 5 décembre à 19 heures, à la bibliothèque publique, 616 rue Principale. Qu'est-ce qu'Internet? Qu'est-ce que l'on peut faire avec ce réseau? Comment l'utiliser? Voilà des questions pertinentes qui obtiendront des réponses ce soir-là.

L'animateur Gilles Boily apporte tout le matériel nécessaire et fera un exposé suivi d'une démonstration pratique de recherche sur Internet.

Toutes les personnes désireuses d'en savoir plus sont cordialement invitées. Pour plus d'information, vous pouvez joindre Gisèle B. Poulin, responsable de la bibliothèque, au 251-5036.

Quatuor Alcan

Toute la population est invitée à assister au grand lancement régional du plus récent disque compact du Quatuor Alcan, le jeudi 7 décembre à 17 heures, chez Archambault (1130, boulevard Talbot, Chicoutimi).

Cet enregistrement, produit par la maison de disque Analekta, présente des arrangements des oeuvres du compositeur viennois Johann Strauss interprétés par le Quatuor Alcan et la pianiste Louise Bessette.

Ce lancement, qui fait partie des activités du deuxième anniversaire de Archambault à Chicoutimi, est une occasion unique d'entendre et de rencontrer les musiciens du Quatuor Alcan.

Concert

Le Conservatoire de musique de Chicoutimi présente un concert à ne pas manquer qui aura lieu le jeudi 7 décembre. À cette occasion vous pourrez entendre des élèves de cette institution dans différents ensembles. Ces derniers présenteront entre autres des oeuvres de Beethoven, Handel, et Bach.

Ce concert aura lieu à 20 heures. Nous vous rappelons que l'entrée est libre et que tous sont les bienvenus.

Jardin oublié

«Le Jardin oublié: La vie et l'oeuvre d'Alice Guy-Blaché», un film réalisé par Marquise Lepage et produit par Josée Beaudet, sera télédiffusé sur les ondes de Radio-Canada le dimanche 17 décembre, à 21 heures, dans le cadre de l'émission «Les Beaux dimanches».

Ce documentaire produit par «Regards de femmes» de l'Office national du film réhabilite la mémoire d'une femme remarquable qui, pendant 17 ans, a été la seule cinéaste du monde. Réalisatrice, scénariste ou productrice de près de 700 films tournés en France et aux États-Unis, Alice Guy-Blaché a vu naître le septième art. Un bel hommage qui s'inscrit dans le cadre des célébrations de l'ONF relatives aux cent ans de cinéma.



ALICE GUY-BLACHÉ... en vedette dans le documentaire «Le Jardin oublié...», demain soir, aux Beaux dimanches.

CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
SAM., DIM. APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25 \$

UN FESTIVAL DE RIRES POUR LES ENFANTS
BOB MCADDEREY GLOBAL
JIM CARREY
ACE VENTURA
L'APPEL DE LA NATURE
version française de
ACE VENTURA
WHEN NATURE CALLS
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Sam. dim.: 1h00 - 3h00 - 5h00 - 7h00 - 9h15 Semaine: 7h00 - 9h15

★★★★... PUISSANT,
ÉMOUVANT, PROVOQUANT.
À ne pas manquer!
Paul Wunder, WBAI-FM/NEW YORK
UN PRÉSIDENT AMÉRICAIN
THE AMERICAN PRESIDENT
Place du Royaume: Sam. dim.: 1h15 - 3h35 - 7h15 - 9h35 Semaine: 7h15 - 9h35

WESLEY WOODY
TRAIN D'ENFER
version française de DE MONEY TRAIN
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Sam. dim.: 1h10 - 3h30 - 7h10 - 9h30 Semaine: 7h10 - 9h30
INFO-HORAIRE: ALMA: 668-0141 MISTASSINI: 276-2002

FAITES-VOUS DONC PLAISIR ALLEZ VOIR BROUÉ!

VERRUE,
l'assiduité incarnée!
«C'est ça j'me dis!»



HERVÉ,
gérant d'un magasin de chaussures
«There's no business like shoe business!»

POINTU,
le pompier,
un coeur sur deux pattes
«On fait not' possible!»



BERNARD,
le pyromane,
un vrai volcan
«Moé j'les trust' pas les pompiers!»

LÉO
est à l'âge où il doit acquérir certaines certitudes.
«Soit que chu soûl, soit qu'j'ai mal au coeur!»



TI-MIL,
un homme, un vrai,
le courage incarné
«La seule personne au monde qui pourrait me faire peur, c'est moé!»

LE ROCKER,
il n'a qu'une obsession: la chirurgie plastique.
«J'va r'venir demain. Pis si t'es encore là, c'est sûr que j'va t'opérer!»

UNE COMÉDIE DE CLAUDE MIGNIER • JEAN-PIERRE PLANTE • FRANÇOISE RUEL • LOUIS SARA
MICHEL CÔTE • MARCEL GAUTHIER • MARC MESSIER
AVEC MICHEL CÔTE • MARCEL GAUTHIER • MARC MESSIER

EN VENTE AUJOURD'HUI
2 DÉCEMBRE 1995
À PARTIR DE 10 H
À JONQUIÈRE ET CHICOUTIMI

PRO DUC SON
salle franco-brassard
JONQUIÈRE INC.

Salle François-Brassard
Jonquière

LE MARDI 12 MARS 1996 20 H

BILLETTS EN VENTE AU GUICHET DE LA SALLE FRANÇOIS-BRASSARD SEULEMENT



AUDITORIUM DUFOUR
Chicoutimi

LE MERCREDI 13 MARS ET LE JEUDI 14 MARS 1995 20 H

BILLETTS EN VENTE:

CHICOUTIMI: Auditorium Dufour, Centre Georges-Vézina, Provigo (Place du Royaume), Provigo (boul. Sainte-Geneviève)
JONQUIÈRE: Dépanneur Dupont
LA BAIE: Tabagie chez Jacques

Sortie de l'album «Stripped»

Les Rolling Stones se sentent bien

NEW YORK (AP) - Avec un grand sourire, Keith Richards se montre hospitalier. «Fais comme chez toi», dit-il en tendant une bouteille de bière au journaliste de l'Associated Press, venu l'interroger pour la sortie de l'album «Stripped», des Rolling Stones, enregistré en spectacle.

Si le guitariste de 51 ans est à son aise dans une suite d'hôtel de

l'Upper East Side, cigarette et verre à la main, l'ambiance est différente pour l'entretien avec Mick Jagger, 52 ans athlétique, sirotant une eau minérale au 50e étage d'un hôtel chic.

Le vieux couple - qui vit ensemble depuis 1962 - fait séparément la promotion du petit dernier, un album de titres acoustiques enregistrés en public et en studio, l'été dernier.

«Pour «Steel Wheels», on sortait de la salle d'opération. Avec «Voodoo Lounge», on était en convalescence. Avec le dernier, on se sent vraiment bien», résume Richards. De fait «Stripped», ce n'est pas simplement du Stones acoustique. L'album propose des nouvelles versions «unplugged» de vieux titres, des reprises et des chansons rarement jouées.

Outre des hits comme «Street Fighting Man», «Angie» ou «Let it Bleed», les Stones reprennent Dylan («Like A Rolling Stone»), Robert Johnson («Love in Vain») ou Buddy Holly («Not Fade Away») et jouent des raretés comme «The Spider and the Fly», qui fut au verso du 45-tours «Satisfaction».

«J'ai pensé que ce serait une bonne idée de s'éloigner des extraits de chansons jouées dans des stades, parce que c'est ce qu'on a fait durant la dernière tournée», explique Jagger.

«Et le précédent «live» était exactement pareil. Vous savez, après un moment, il faut vraiment faire autre chose.»

Son brut

Les deux musiciens disent que «Stripped» n'est pas seulement du Stones acoustique et ils ont raison.

Richards insiste sur le fait que l'enregistrement de certaines chansons, en répétition, a donné un son brut de décoffrage.

«Personne ne pensait qu'on enregistrerait un album. C'était des répétitions. C'est pas le genre «On va tout donner, prise 31. Aux abris, à fond». Peut-être que l'absence de pression nous a donné cette saveur supplémentaire.»

Se disant «modérément excité» par le phénomène «unplugged», Jagger répète que «Stripped» est différent. «On n'a pas recherché une quelconque pureté sémantique. C'est plus une question d'attitude», dit-il en notant que ces enregistrements ont permis de faire resurgir les vieux souvenirs.

Quand ils ont travaillé sur une nouvelle version de «Sweet Virginia», les Stones 1995 se sont rendu compte qu'à l'époque, Jagger a été le seul d'entre eux à enregistrer l'original lors des sessions pour «Exile on Main Street», en 1972. Jagger raconte : «Jimmy Miller était à la batterie, Mick Taylor faisait la guitare et la basse, Billy Preston était au piano et moi, je chantais. Je crois qu'on attendait que Keith vienne. C'est pour ça qu'on s'est dit que j'ai été le seul à l'avoir enregistré.»

L'exercice «Stripped» a été l'occasion de se replonger dans un catalogue de chansons étendu sur 30 ans. Et de repenser aux années qui passent.

«Personne n'a conduit un groupe de rock'n'roll aussi loin. Et on doit vivre avec le fait d'être

appelés les dinosaures du rock, les grands-pères, les Doms.

«Soit vous êtes écrasés par ça, soit vous répondez : «Ah ouais mec? Viens sur scène avec moi. Je voudrais te voir essayer un peu», dit Keith Richards avant de lancer : «On a encore plein de jus.»

Des timbres sur Lennon

(SELON AP) - Huit pays ont l'intention d'honorer le 15e anniversaire de la mort de l'ancien Beatle John Lennon par l'émission d'un timbre à son effigie.

Avis aux collectionneurs : les timbres seront disponibles au Mali, au Nicaragua, aux Maldives, au Ghana, à Palau, ainsi que dans l'ancienne république soviétique d'Azerbaïdjan, et à Antigua/Barbuda. Les timbres seront dévoilés le 8 décembre au Hard Rock Cafe de New York.

Queen et le sida

Hier, journée internationale du sida, les membres survivants du groupe rock Queen ont fait leur part pour la lutte à ce fléau en offrant toutes les redevances tirées de la vente de leur nouvel album «Made In Heaven» pendant cette journée à des groupes de lutte au sida.

John Deacon, Brian May et Roger Taylor voulaient ainsi honorer la mémoire de leur ami Freddy Mercury, chanteur du groupe, mort de cette terrible maladie en 1991.

Sammy Hagar se marie

Le chanteur du groupe Van Halen, Sammy Hagar, a épousé son amour de toujours, le mannequin Kari Korte, lors d'une cérémonie privée qui s'est tenue mercredi au sommet du mont Mount Tamalpais.

Ses collègues rockers Michael Anthony et Alex et Eddie Van Halen étaient bien sûr de la noce qui s'est transformée au fil des heures en «jam session» format géant quand Denny Carmassi de White Snake, Gary Pihl de Boston, et Craig Chaquico de Starship se sont joints à Van Halen sur la scène qu'on avait pris soin d'aménager... au cas où.



SUCCÈS - Une semaine après sa sortie, l'album «The Beatles Anthology I» a déjà été vendu à 856 000 exemplaires, et ce aux États-Unis seulement! L'anthologie devient donc l'album double qui s'est le mieux vendu en une semaine, éclipsant facilement la marque de 391 000 détenue par «HIStory», de Michael Jackson.

(Photo AP)

«Walk On»

John Hiatt fait du rock de terroir

(PC) - Il y a de ces artistes qui plaisent davantage à leurs pairs qu'au public, ceux qu'on appelle, dans le jargon du métier, des «musician's musicians». John Hiatt est de ceux-là.

«Je me sens comme O.J. (Simpson), jugé non coupable par ses pairs», lance en riant le chanteur-auteur-compositeur américain, rejoint sur sa ferme de Franklin, dans l'État du Tennessee, où il vit entouré de sa femme, ses trois enfants et d'une ribambelle de chevaux, chiens et chats.

«Non, poursuit-il d'un ton plus sérieux, j'apprécie le fait que mes collègues admirent mon travail.» Des artistes aussi éloignés les uns des autres que Joe Cocker, Conway Twitty, Dave Edmunds, Bonnie Raitt, Paula Abdul, Iggy Pop, The Neville Brothers, Willie Nelson et même Bob Dylan ont tour à tour pigé dans le vaste répertoire de 600

pièces constitué au fil des ans par Hiatt. Plusieurs de ces reprises ont valu à leurs interprètes le succès, un sort qui, curieusement, a toujours échappé à Hiatt.

«Je ne peux l'expliquer», affirme ce dernier, assurant d'un même souffle ne pas être contrarié par la situation. «Je suis particulièrement fier de la diversité des artistes qui ont repris de mes chansons.»

John Hiatt roule sa bosse depuis un bail, plus précisément 1974, alors qu'il lançait le premier de ses 11 albums, «Hangin' Around The Observatory». Le plus récent, «Walk On», est assurément son plus achevé, ce qui fera probablement oublier à sa maison de disques le fait qu'il ne contienne pas plus de hits que les précédents.

«Il existe d'autres façons de vendre un disque, Bonnie Raitt nous l'a démontré, indique Hiatt.

Les gens veulent un bon album, ils veulent de la qualité en échange de leur «entertainment dollar».

Rock du terroir

«Walk On» offre cela, voire davantage. Un rock du terroir, un brin urbain, simple, chaleureux et nerveux, à l'instrumentation classique, guitare, mandoline, piano, basse et batterie. Rien de révolutionnaire, tout ce qu'il y a de salutaire. «Je m'inspire de la musique populaire américaine du Sud, le RB, le gospel, le country...», explique Hiatt.

«La palette à partir de laquelle je travaille est plutôt limitée.

C'est donc un défi de continuer à produire quelque chose de neuf, dira-t-il par la suite. Celui-là («Walk On») est différent des autres. Il est né dans un contexte de tournée.»

D'où les thèmes abordés dans «I Can't Wait» et «Ethylene», des pièces qui parlent de chambres d'hôtel, d'ennui et de solitude. Ou encore «Cry Love», «You Must Go» et «Walk On», celles-ci affirmant la nécessité d'aller de l'avant, évoquant le flot des rivières, le tracé tortueux des petites routes de campagne.

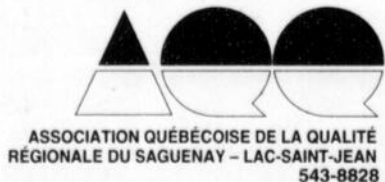
«Le mouvement, affirme Hiatt d'une voix tranquille, est l'essence de la vie...»

30 - LE QUOTIDIEN, le Samedi 2 Décembre 1995

ATELIER DE
SABLAGE ET
DE PEINTURE
SAG-LAC

2410, de la
Métallurgie
Jonquière
547-2410

...a pour objectif de satisfaire
en tout temps les attentes de
ses clients et c'est pourquoi
il est membre



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA QUALITÉ
RÉGIONALE DU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN
543-8828



BASILIQUE - La basilique de Saint-François s'élève sur le cap du Subasio. De l'esplanade, elle semble prendre Assise dans ses bras. Assise, une petite ville de 22 000 habitants, surplombe la plaine de l'Ombrie, l'une des régions les plus attachantes de l'Italie. ne serait-ce que par l'ordonnance de ses

paysages et le charme de ses villages. Assise respire le calme, la tranquillité et les touristes se font pèlerins, montent se recueillir dans la ville qui est demeurée intacte.

(Photo Madeleine Gagnon)

Merveilleuse basilique

La ville d'Assise respire la tranquillité

Les cloches de la basilique Saint-François sonnaient à toute volée lorsque nous sommes entrés dans Assise, à croire qu'elles saluaient pour nous la dernière étape de ce voyage en Italie riche d'enseignements, de découvertes et d'émotions.

Les soleils couchaient derrière le mont Subasio, illuminant de ses derniers rayons les tours, les clochers, les remparts de la vieille ville qui paraissait, de la plaine, suspendue entre ciel et terre.

De Venise à Assise, on met une longue journée de route qui n'a rien de lassant. Des paysages variés se succèdent harmonieusement, baignés d'une lumière dorée en cette fin d'été. C'est la saison des fruits mûrs, de la plénitude; vignobles généreux lourds de grappes transparentes ou vinées, champs de maïs, de tournesols déjà sombres faisant contraste avec le vert frais des prairies, le vert argenté des oliviers. Les hauts cyprès rem-

parts du vent entourent les jardins et les cimetières. À l'horizon la ligne arrondie des collines et des montagnes vient parfaire ce décor où les grands maîtres de la peinture ont certes puisé leur inspiration.



MADELEINE GAGNON

Assise, une petite ville de 22 000 habitants, surplombe la plaine de l'Ombrie, l'une des régions les plus attachantes de l'Italie, ne serait-ce que par l'ordonnance de ses paysages et le charme de ses villages.

Assise respire le calme, la tranquillité; ici les touristes se font pèlerins, ils montent se recueillir dans la ville de saint François qui est demeurée intacte, dirait-on, depuis son passage. On le croiserait dans la rue qu'on ne s'en étonnerait nullement.

Une visite à la basilique s'impose tout d'abord. Elle s'élève au début du village, et de l'esplanade on dirait qu'elle le prend dans ses bras. Depuis des années, le brave père Léonard explique aux touristes francophones les fresques de Giotto qui illustrent la vie de François, de superbes bandes dessinées qui ont conservé leur fraîcheur jusqu'à nos jours.

C'est lui François qui construisit la première crèche rappelant la naissance du Christ. C'était dans le petit village de Greccio. Il amorçait ainsi une nouvelle approche de Dieu-homme et non plus de Dieu-juge que les chrétiens craignaient tant. Assise baigne dans une atmosphère mystique qu'elle a su conserver malgré le brouhaha moderne.

En la quittant, nous nous sommes arrêtés dans la ville basse à



ASSISE - Dans la ville d'Assise, un nouveau François parle aux oiseaux.

(Photo Madeleine Gagnon)

l'église Sainte-Marie des Anges élevée là même où mourut François. On y disait la messe dans la petite chapelle de la portioncule. Au revoir chère Italie,

ton charme envoûtant est plus fort que l'encombrement de tes autoroutes, le bruit pétaradant de tes vespas, la vitesse conquérante de tes Ferrari.

EN PRIMEUR
CÉLINE DION
 AU NOUVEAU
FORUM DE MONTRÉAL
 LE 12 AVRIL 1996
 à partir de **129\$** (occ. quad)
 Incluant: Auto-car, billet, 1 coucher
INFORMATIONS:
Voyages SAGUENAY
 CHICOUTIMI 696-3121
 JONQUIÈRE 542-3594
 Espaces limités, réservez tôt...
 PERMIS DU QUÉBEC 307856

ACAPULCO
 8 février/2 semaines/ Départ du 14 mars 1996/
 de Québec/ sans repas. de Québec/2 semaines.
Playa Suites **Hôtel Balihaï**
999\$ par pers. occ. double si réservé avant 30/11/95
1099\$ par pers. occ. double


GUARDALAVACA / CUBA
Hôtel Delta Las Brisas
 1er mars
 2 semaines
FORMULE TOUT INCLUS
 Départ de la région
1749\$
 par pers. occ. double


CROISIÈRE Westerdam (Cie Holland America)
 Prix disponibles selon la catégorie
 14 février
 1 semaine

 accompagnée en français
 DÉTENTEURS D'UN PERMIS DU QUÉBEC

VOYAGES PARADIS
 3691, boul. Harvey, Jonquière, 547-6645

VOYAGES MICHEL BARRETTE
 100, rue Saint-Joseph, Alma, 668-3078
 DÉTENTEURS D'UN PERMIS DU QUÉBEC

Les îles du Sud se remettent

(PC) - De retour de St. Thomas, dans les îles Vierges américaines, Dorothy Zacharias affirme qu'il ne reste plus beaucoup de traces de l'ouragan qui a ravagé l'île en septembre dernier.

Mme Zacharias et son mari, Jeff, ont fait une croisière d'une semaine, en novembre, sur le Regal Princess, qui a fait escale à St. Thomas, dont le port venait tout juste de rouvrir au trafic maritime.

«En nous rendant au centre de la ville, nous n'avons même pas pu déceler le passage récent d'un ouragan», de dire cette résidente de Vancouver.

«Les rues commerciales étaient très actives et tout semblait normal. En après-midi, nous avons fait une excursion en catamaran et fait de la plongée en mer et, encore là, tout semblait parfaitement normal.» La végétation était luxuriante et les plages très propres. On pouvait toutefois noter quelques signes du passage

de l'ouragan Marilyn. Le couple a notamment aperçu un hôtel dont toutes les fenêtres étaient brisées. En revenant vers la ville, il aperçu les carcasses de quelques bateaux fracassés sur le rivage qu'on n'avait pas encore fait disparaître.

Reconstruction rapide

Deux mois après la pire saison des ouragans à sévir dans les Caraïbes depuis quelques décennies, les efforts de reconstruction ont été très efficaces sur toutes les îles qui ont été touchées.

Les destructions infligées par les ouragans Luis et Marilyn furent si graves que la reconstruction semble avoir été remarquablement rapide.

Il faut admettre que le tourisme est si important pour ces îles; pour plusieurs d'entre elles, il s'agit d'ailleurs de la seule industrie qu'il était urgent de tout remettre en place pour accueillir les visiteurs étrangers.

Ainsi, à la mi-novembre, à St. Thomas, tous les centres touristiques ainsi que les principales attractions de l'île étaient de nouveau en activité. Les hôtels et centres d'accueil fortement endommagés par le passage de Marilyn, à la mi-septembre, affichaient toutefois un bilan moins brillant.

Susan Melnyk, directrice de l'Office du tourisme des îles Vierges américaines, affirme que plus de la moitié des hôtels de l'île seront en état de reprendre leurs activités le 15 décembre, alors que débutera la saison touristique de pointe.

Certains de ces hôtels qui ont rouvert leurs portes sont d'ailleurs pleins à capacité d'ouvriers venant des États-Unis et chargés de procéder à la remise en état des autres établissements.

Forfaits offerts

Les voyageurs canadiens offrent des forfaits pour St. Thomas à partir de la période des Fêtes, mais ne peuvent offrir une gamme d'hébergement aussi étendue que par le passé. Le choix sera toutefois plus vaste un peu plus tard en saison. À St. Maarten-Saint-Martin, une île divisée en territoires néerlandais et français, l'ouragan Luis avait provoqué de graves dommages au début de septembre dernier.

C'est le territoire néerlandais qui a été le plus ravagé. On a dû le fermer au tourisme et, en premier

lieu, on ne prévoyait pas accueillir les visiteurs avant la mi-novembre. En réalité, les sites touristiques ont été nettoyés rapidement et un nombre suffisant d'hôtels ont été réparés à temps pour que St. Maarten reçoive ses premiers visiteurs à la fin d'octobre.

Saint-Martin a été moins touché par l'ouragan et on prévoit que 80 pour cent des établissements hôteliers seront ouverts à la mi-décembre.

Les voyageurs canadiens prévoient recommencer à offrir des forfaits pour la partie française de l'île à temps pour les Fêtes.

Végétation rétablie

La végétation, sur les deux parties de l'île, a été rétablie très rapidement, en raison surtout des pluies diluviennes déversées par l'ouragan Marilyn, qui a balayé l'île dix jours après Luis.

Luis a aussi causé de graves dommages sur Antigua, mais les autorités affirment que 90 pour cent des hôtels devraient être en opération à la mi-décembre tandis que les voyageurs canadiens prévoient y dépêcher leurs premiers clients vers le temps des Fêtes.

Les centaines de plages d'Antigua ont été presque entièrement épargnées par les ouragans et les voyageurs affirment que la végétation s'y est si bien rétablie que l'île n'a jamais paru si verte.

Plusieurs autres îles des Caraïbes (Saint-Barthélemy, La Guadeloupe et St. Kitts et Nevis) ont

été plus légèrement touchées par les ouragans et tout y est presque revenu à la normale dès la mi-novembre.

Certains centres de villégiature du Mexique ont également été fortement endommagés par les ouragans, au cours de l'automne.

Cozumel, Isla Mujeres et Playa del Carmen, endommagés par l'ouragan Roxanne, ainsi que Manzanillo et Puerto Vallarta, frappés par un tremblement de terre, ont été entièrement remis en opération et fonctionnent déjà normalement depuis quelque temps.

Panama redevient une place de choix

MONTREAL (PC) - Panama fut une grande destination touristique dans les années 60 : l'Isthme s'était autoproclamé, dans ses publicités, «centre du monde» et «cœur de l'univers». Rien de moins. Toutes les croisières qui se respectaient s'y arrêtaient, au moins le temps d'une visite du fameux canal interocéanique. «Une des sept merveilles du monde.» Panama a vu, par la suite, son industrie touristique périliter à mesure que les dictatures militaires prenaient de la vigueur. Le creux de la vague sera atteint à la fin des années 80, sous le régime de Noriega. À ce moment-là, presque tous les «touristes» portent l'uniforme de l'armée américaine : 13 000 hommes de troupes s'ajoutent aux 12 500 autres militaires déjà sur place. Les États-Unis viennent d'entrer en guerre contre la petite république de Panama.

Goliath écrase David avec son gros orteil : l'opération, baptisée «Juste Cause» par le Pentagone, fait 7000 morts, selon des sources panaméennes, et laisse 25 000 per-

sonnes sans abri. Des quartiers entiers sont rasés. Plusieurs édifices de Panama City portent encore, presque six ans plus tard, des traces de balles.

Le vieux Panama City a toujours l'air dévasté : l'ordinaire y voisine la misère, les maisons sont délabrées, les toits souvent éventrés, les balcons brinquebalants... Mais, tout autour, des édifices montent en orgueil dans le ciel de la capitale et de nouvelles places fleurissent aux grands carrefours de la ville. «Un vrai petit Miami en Amérique centrale», se plaisent à dire les Panaméens. «Nous avons plus à offrir que n'importe quel autre pays d'Amérique centrale», affirme Richard Cahill, l'un des partenaires de l'excursionniste Ecotours. Nous avons tout ce que les autres possèdent. En plus abondant. Et en plus rapproché, en plus accessible. Des plages sur les deux océans, des centaines d'îles plus ou moins désertes, la jungle et la forêt pluviale, une faune et une flore exceptionnellement riches, les Indiens...»

UN ÉVÈNEMENT CULTUREL UNIQUE DANS LA RÉGION

VISITE DES CRÈCHES DE NOËL À RIVIÈRE-ÉTERNITÉ

LE 16 DÉCEMBRE DE 13 H À 17 H

Départs de JONQUIÈRE du RESTAURANT LES 3 POINTS à 12 h 30 et de CHICOUTIMI du RESTAURANT MARIE-ANTOINETTE à 13 h

Prix par personne: **20\$**

INCLUS le transport - Frais d'admission et les taxes

APPELEZ-NOUS DÈS MAINTENANT



Voyages
MADELEINE GAGNON INC.
363, Racine Est, Chicoutimi
Tél.: 696-1818



32 - LE QUOTIDIEN, le Samedi 2 Décembre 1995

Agence de Voyages Sears

SPÉCIAUX DU NOUVEL AN!

Beau et chaud

VARADERO, CUBA
Hôtel Iberostar Barlovento
Chambre standard

Départ dimanche 31 décembre 95

1 semaine	2 semaines
997\$	1327\$

2 repas par jour inclus! 2 repas par jour inclus!

Prix en vigueur pour nouvelles réservations du 2 au 8 décembre 95. Plus taxe locale de 11\$ us à payer.

- Réservez en toute sécurité grâce à notre garantie du plus bas prix.*
- Grâce à nous, vous n'aurez plus d'incertitudes quant à vos vacances.
- Avec l'Engagement de voyages Sears®, vous ne serez jamais pris au dépourvu pendant vos vacances.
- Réservez avec votre carte Sears et obtenez des points du Club Sears.
- Nous vous offrons même des photos-passeport gratuites!

Les prix comprennent le vol aller-retour au départ de Québec, l'hébergement, 2 repas par jour et les taxes applicables.

Place du Saguenay
549-2128
Si occupé 549-8240 poste 540

Nous vous recommandons de protéger vos vacances avec l'Assurance Voyageur.

Tous les prix sont donnés par personne et basés sur une occupation double, sauf sur avis contraire. Les prix et dates indiqués sont ceux offerts au moment de mettre sous presse et sont sujets à changement, à épuisement ou à une surcharge par le grossiste/Tour opérateur et ce, sans préavis. Les prix peuvent changer selon la date de départ et l'hébergement choisi. Les voyages sont sujets aux modalités et conditions contenues dans la (les) brochure(s) du (des) grossiste(s)/Tour opérateur. Les prix ne comprennent pas les dépenses de nature personnelle. Ces offres ne sont pas valables en conjonction avec d'autres offres et/ou promotion prix à rabais ou rabais sur réservations anticipées, proposés par l'Agence de voyages Sears ou ses grossistes-fournisseurs. NOTE AUX VOYAGEURS: Les voyageurs doivent savoir que différents niveaux, modes de vie, coutumes et conditions, en respect à l'approvisionnement des utilités, services et hébergement, peuvent exister en dehors du Canada. © Copyright 1995 Sears Canada Inc. Toute reproduction sans le consentement écrit de Sears Canada Inc. est interdite.

SEARS

Attendez-vous à plus

*Appelez votre Agence de voyages Sears pour plus d'information.

Détenteur d'un permis du Québec.

GINETTE RENAUD

AU GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC

LE 16 MARS 1996

89\$ (par pers.)
(Autocar, billet, centre avant)

INFORMATIONS:

Voyages SAGUENAY

JONQUIÈRE 542-3594

Voyages SAGUENAY

CHICOUTIMI 696-3121

PERMIS DU QUÉBEC 307854

Recommandation de la Chambre de commerce

Le déficit doit baisser plus vite

MONTREAL (PC) — Le gouvernement fédéral devrait réduire plus vite que prévu son déficit l'année prochaine, pour le ramener sous la barre des 20 milliards \$, recommande la Chambre de commerce du Québec.

Ottawa prévoit actuellement abaisser son déficit à 24 milliards \$ à la fin de l'exercice 1996-97.

La Chambre a fait part de cette recommandation au comité permanent des finances fédéral, qui effectuait hier à Montréal une consultation pré-budgétaire.

La Chambre de commerce juge

que cet objectif de diminution accélérée du déficit doit passer par une baisse des dépenses du gouvernement fédéral. «L'alourdissement fiscal est contre-indiqué. La Chambre, comme la très large majorité des observateurs et analystes de l'économie canadienne, estime que, compte tenu de l'état de la concurrence, le fardeau fiscal des Canadiens est déjà trop lourd», souligne le mémoire préparé par l'organisme patronal.

Le Chambre de commerce est d'avis que «devant l'attentisme et la morosité des milieux d'affaires

canadiens à la suite du dernier référendum, il faudrait plutôt chercher à rendre la fiscalité plus attrayante pour stimuler les investissements et l'emploi».

La Chambre suggère notamment à Ottawa d'indexer les dispositions fiscales qui touchent l'investissement et les gains de capital.

Dépenses

La Chambre de commerce du Québec recommande d'autre part au gouvernement fédéral de couper ses dépenses dans chacun de ses ministères, y compris

le budget réservé à la Santé.

L'organisme patronal juge que d'introduire des «éléments de concurrence» dans le système de santé pourrait contribuer à en réduire les coûts et à en accroître l'efficacité. Dans l'état actuel des choses, la Chambre craint que le système va «tranquilliser» se «soviétiser», c'est-à-dire que les soins demeureraient totalement gratuits mais seraient de moins en moins accessibles.

Des réductions de dépenses encore plus importantes devraient être réalisées dans les domaines où il y a duplication de fonctions avec les autorités provinciales, avance aussi la Chambre. Celle-ci pense notamment à l'agriculture, l'environnement, l'industrie, le patrimoine et les ressources naturelles.

Dans cet esprit, la Chambre de commerce se dit favorable à une plus grande décentralisation des pouvoirs vers les provinces. «Il

faut que le partage des compétences entre Ottawa et les provinces soit révisé en profondeur», argue l'organisme.

À la presse, le président du conseil de la Chambre, Me Reynold Langlois, a indiqué que certains de ces transferts de responsabilités devraient être constitutionnalisés.

M. Langlois croit que les dispositions annoncées lundi par le premier ministre du Canada, Jean Chrétien, constituent «un précédent très important», bien qu'il convienne que c'est encore «loin d'être suffisant».

Le président du conseil de la Chambre considère que le futur chef probable du Parti québécois, Lucien Bouchard, devrait accepter de discuter avec Ottawa de réformes constitutionnelles. Me Langlois a dit craindre que l'attitude affichée jusqu'à maintenant par M. Bouchard ne conduise qu'à une «guerre de coqs» stérile.

Impôts réduits en Ontario

La promesse tient toujours

TORONTO (PC) — Le ministre des Finances de l'Ontario, Ernie Eves, a indiqué hier que son gouvernement tiendrait sa promesse de réduire les impôts de 15 pour cent dès l'an prochain, mais il n'a pas voulu dire qui sera admissible à ces baisses et selon quelles modalités.

M. Eves a toutefois promis que les baisses d'impôt n'empêcheraient pas son gouvernement d'atteindre son objectif d'éliminer le déficit de la province d'ici à cinq ans.

En marge d'un discours devant quelque 400 gens d'affaires à Toronto, le ministre Eves a indiqué que l'information voulant que son gouvernement limite les réductions d'impôt aux Ontariens dont les revenus annuels seraient inférieurs à 50 000 \$ étaient «prématurées», mais il a ajouté que «toutes les options sont sur la table».

Devant les membres des clubs Empire et Canadian, le ministre a indiqué que la «structure et les échéanciers précis de la baisse d'impôt n'avaient pas encore été établis» et que ces décisions «dépendraient de la performance de l'économie et du montant des économies réalisées l'an prochain».

Chose certaine, le gouvernement est déterminé à réduire les impôts de 30 pour cent d'ici à trois ans - 15 pour cent l'an prochain et 7,5 pour cent les deux années subséquentes, si l'on se fie au programme électoral de la «Révolution du bon sens», mais il se peut que les pourcentages varient selon les revenus, a laissé entendre hier M. Eves.

Il se peut également que la baisse de 15 pour cent soit échelonnée sur plusieurs périodes - juillet 96 et le 1er janvier 1997, par exemple -, a ajouté le ministre.

Dans son programme électoral, le Parti conservateur promettait simplement ceci : «Vos impôts seront réduits de 30 pour cent».

Déficit

Le ministre affirme par ailleurs que les baisses d'impôt de 30 pour cent sont déjà comptabilisées dans ses projections de déficit.

Dans sa livraison d'hier, le quo-

tidien torontois The Globe and Mail rapporte que s'il va de l'avant avec les baisses d'impôt de 15 pour cent l'an prochain, le gouvernement se retrouvera avec un déficit non pas de 8,2 milliards \$, mais de 10,7 milliards \$.

Hier, lors d'un entretien avec le Financial Post, M. Eves a indiqué qu'au contraire, les baisses d'impôt étaient comptabilisées dans ses projections de déficit et que l'objectif du gouvernement de l'éliminer d'ici à

l'an 2000-2001 serait atteint.

Ce projet de baisse d'impôt suscite la controverse en Ontario.

Le gouvernement l'a promis et y tient, mais plusieurs, dont certains ténors de Bay Street, jugent l'opération prématurée.




Hélène Simard, B.A.A., É.A.

Nomination

L'IMMOBILIÈRE, Société d'Évaluation Conseil Inc., est heureuse de vous annoncer la nomination de **Madame Hélène Simard**, Évaluatrice Agréée à titre de responsable du bureau de Jonquière.

Mme Simard est titulaire d'un B.A.A. de l'U.Q.A.C. (1981), option finance et a complété une spécialisation en gestion urbaine et immobilière à l'Université Laval. Elle compte huit (8) années d'expérience en évaluation immobilière et fait partie de l'Ordre des Évaluateurs Agréés du Québec.

Mme Simard est actuellement membre du conseil d'administration de la Chambre de commerce de Jonquière à titre d'administratrice.

L'IMMOBILIÈRE, Société d'Évaluation Conseil Inc., est une firme d'experts qui compte maintenant cinq (5) évaluateurs agréés en plus d'une bonne équipe de techniciens en évaluation foncière.

Vous pouvez contacter Mme Simard pour vos besoins en évaluation pour fin de financement hypothécaire, d'achat et de vente de propriétés résidentielles, commerciales et industrielles, d'assurance, d'expropriation, d'étude de rentabilité de projets de rénovation, etc., au: 547-0324.

413, Racine Est **3769, boul. Harvey**
Suite 203 **Jonquière**
Chicoutimi **Québec**
Fax: (418) 543-2733 **Tél.: (418) 695-5040**
Tél.: 543-7775 **Tél.: 547-0324**

307537

Vos partenaires en affaires



Comptables agréés du Québec

Avez-vous tout prévu?

Un comptable agréé saurait en juger.
 Notre formation et nos compétences multiples font de nous des partenaires idéals en affaires.



BOIVIN, DARVEAU, BOILY
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF

Place Vendôme
1299, des Champs-Élysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6J2

Ronald Boivin, CA
Alain Darveau, CA
Jacques Boily, CA

418-549-6611



Le Groupe Mallette Maheu

- Comptables agréés
- Conseillers en gestion

Associé à



ARTHUR ANDERSEN & Co. S.C.

- ▶ CHICOUTIMI
- ▶ ALMA
- ▶ MÉTABETCHOUAN
- ▶ LA TUQUE
- ▶ DOLBEAU
- ▶ ROBERVAL
- ▶ SAINT-FÉLICIEN
- ▶ NORMANDIN



Samson Bélair Deloitte & Touche

- Alma
- Chicoutimi
- Dolbeau
- Jonquière
- La Baie
- La Malbaie
- Roberval
- Saint-Félicien

comptables agréés et conseillers en management



RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
comptables agréés

Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma

LA FORCE DU CONSEIL

305187

LA BOURSE

MONTREAL

AetB

ABL Can	1940	2.95	2.85	2.95	-0.05
ACC Tel	1000	4.25	4.25	4.25	-0.05
AIG	800	6.50	6.25	6.25	-0.25
Alcan	3800	6.50	6.35	6.50	-0.15
Alta Proc	8235	21.50	21.00	21.00	-0.25
Agropur	3325	17.75	16.75	17.75	-0.35
Algride	11100	15.00	14.50	14.50	-0.50
Air Canada	11100	4.50	4.50	4.50	-0.10
Alcan A	1200	1.00	1.00	1.00	-0.05
Alta Eng	3499	22.00	21.75	22.00	-0.25
Alta Ng	2500	19.25	19.25	19.25	-0.10
Alcan A	70100	45.25	44.75	44.75	-0.35
Alcan B	1200	1.00	1.00	1.00	-0.05
Alcan C	500	6.00	6.00	6.00	-0.10
Alcan D	1000	5.25	5.25	5.25	-0.10
Alcan E	1000	1.50	1.50	1.50	-0.10
Alcan F	1000	11.00	11.00	11.00	-0.12
Alcan G	1000	11.00	11.00	11.00	-0.12
Alcan H	1000	0.45	0.45	0.45	-0.05
Alcan I	3700	6.00	5.75	5.75	-0.25
Alcan J	16400	1.50	1.50	1.50	-0.10
Alcan K	500	27.25	27.25	27.25	-0.10
Alcan L	102270	17.50	17.50	17.50	-0.10
Alcan M	1000	15.75	15.75	15.75	-0.25
Alcan N	19400	0.30	0.30	0.30	-0.04
Alcan O	3045	0.70	0.70	0.70	-0.03
Alcan P	300	3.00	3.00	3.00	-0.05
Alcan Q	626	2.00	2.00	2.00	-0.05
Alcan R	8250	25.25	25.25	25.25	-0.50
Alcan S	2500	4.00	4.00	4.00	-0.10
Alcan T	26790	12.25	12.25	12.25	-0.10
Alcan U	15100	3.10	3.05	3.10	-0.05
Alcan V	280	3.30	3.15	3.15	-0.15
Alcan W	3200	5.00	5.00	5.00	-0.20
Alcan X	700	13.00	13.00	13.00	-0.10
Alcan Y	2200	5.00	5.00	5.00	-0.10
Alcan Z	180	1.60	1.60	1.60	-0.10
Alcan AA	650	0.85	0.85	0.85	-0.10
Alcan AB	19639	0.970	0.970	0.970	-0.10
Alcan AC	5400	0.070	0.070	0.070	-0.10
Alcan AD	5400	30.125	30.125	30.125	-0.375
Alcan AE	1500	3.125	3.00	3.00	-0.125
Alcan AF	8100	1.650	1.600	1.650	-0.250
Alcan AG	5005	27.250	27.000	27.000	-0.125
Alcan AH	1000	26.750	26.750	26.750	-0.375
Alcan AI	900	21.875	21.625	21.625	-0.125
Alcan AJ	6000	26.750	26.625	26.625	-0.125
Alcan AK	10000	0.135	0.135	0.135	-0.030
Alcan AL	5000	0.390	0.390	0.390	-0.125

HàL

Hawker	500	14.75	14.625	14.75	-0.250
Hess Ind	4900	13.250	13.000	13.125	-0.010
Hemlo	9300	12.625	12.500	12.500	-0.375
Hercules	500	2.000	2.000	2.000	-0.125
Hollin Inc	2500	8.875	9.750	9.750	-0.125
Honham	210	18.750	18.750	18.750	-0.125
H Bay Co	4075	21.125	21.000	21.000	-0.500
HBEA	4800	0.600	0.550	0.550	-0.060
HBR	2300	0.600	0.600	0.600	-0.060
HBRX	4161	32.500	32.125	32.375	-0.125
HPL Inc A	5700	7.250	7.125	7.125	-0.125
HPL Inc B	5000	1.500	1.500	1.500	-0.050
HPL Inc C	5000	3.250	3.250	3.250	-0.100
HPL Inc D	7320	25.750	24.625	25.000	-0.100
HPL Inc E	1000	0.165	0.165	0.165	-0.035
HPL Inc F	7124	18.625	18.375	18.625	-0.125
HPL Inc G	830	23.500	23.250	23.500	-0.500
HPL Inc H	7000	48.750	48.375	48.375	-0.125
HPL Inc I	23070	0.090	0.090	0.090	-0.020
HPL Inc J	3000	0.500	0.500	0.500	-0.100
HPL Inc K	805	17.000	16.750	17.000	-0.375
HPL Inc L	471	21.750	21.500	21.750	-0.250
HPL Inc M	500	0.165	0.165	0.165	-0.035
HPL Inc N	6200	13.500	13.250	13.500	-0.125
HPL Inc O	1500	16.250	16.250	16.250	-0.125
HPL Inc P	8450	10.375	10.375	10.375	-0.125
HPL Inc Q	3000	0.110	0.110	0.110	-0.010
HPL Inc R	300	7.875	7.875	7.875	-0.125
HPL Inc S	3000	1.750	1.750	1.750	-0.050
HPL Inc T	36500	5.375	5.375	5.375	-0.125
HPL Inc U	8700	4.150	4.150	4.150	-0.100
HPL Inc V	10800	0.280	0.210	0.210	-0.040
HPL Inc W	21900	4.500	4.400	4.400	-0.040
HPL Inc X	626	26.000	26.000	26.000	-0.125
HPL Inc Y	26790	12.250	12.250	12.250	-0.125
HPL Inc Z	15100	3.100	3.050	3.100	-0.050
HPL Inc AA	280	3.300	3.150	3.150	-0.150
HPL Inc AB	3200	5.000	5.000	5.000	-0.200
HPL Inc AC	700	13.000	13.000	13.000	-0.100
HPL Inc AD	2200	5.000	5.000	5.000	-0.100
HPL Inc AE	180	1.600	1.600	1.600	-0.100
HPL Inc AF	650	0.850	0.850	0.850	-0.100
HPL Inc AG	19639	0.970	0.970	0.970	-0.100
HPL Inc AH	5400	0.070	0.070	0.070	-0.100
HPL Inc AI	5400	30.125	30.125	30.125	-0.375
HPL Inc AJ	1500	3.125	3.000	3.000	-0.125
HPL Inc AK	8100	1.650	1.600	1.650	-0.250
HPL Inc AL	5005	27.250	27.000	27.000	-0.125
HPL Inc AM	1000	26.750	26.750	26.750	-0.375
HPL Inc AN	900	21.875	21.625	21.625	-0.125
HPL Inc AO	6000	26.750	26.625	26.625	-0.125
HPL Inc AP	10000	0.135	0.135	0.135	-0.030
HPL Inc AQ	5000	0.390	0.390	0.390	-0.125

Mào

MPACT	11300	4.200	4.100	4.200	-0.020
MSV	100	75.000	75.000	75.000	-0.020
MSV	404	3.380	3.320	3.320	-0.070
MSV	2300	4.050	4.050	4.050	-0.070
MSV	4250	9.125	9.125	9.125	-0.070
MSV	115700	16.625	16.375	16.375	-0.250
MSV	380	12.125	11.875	11.875	-0.250
MSV	38450	30.750	30.125	30.125	-0.625
MSV	44120	5.250	4.950	5.125	-0.000
MSV	6100	5.375	4.950	5.375	-0.000
MSV	363	2.250	2.125	2.250	-0.125
MSV	10359	18.875	18.750	18.750	-0.125
MSV	23000	0.450	0.450	0.450	-0.040
MSV	1725	9.100	9.100	9.100	-0.040
MSV	2000	3.375	3.375	3.375	-0.040
MSV	5800	0.600	0.600	0.600	-0.040
MSV	55000	0.200	0.200	0.200	-0.040
MSV	500	11.250	11.250	11.250	-0.040
MSV	29125	8.875	8.625	8.625	-0.250
MSV	800	22.500	22.500	22.500	-0.500
MSV	6050	24.375	24.000	24.000	-0.375
MSV	1000	9.625	9.625	9.625	-0.040
MSV	2710	0.650	0.650	0.650	-0.040
MSV	2850	3.000	3.000	3.000	-0.040
MSV	500	7.000	7.000	7.000	-0.040
MSV	300	9.375	9.375	9.375	-0.040
MSV	10600	0.250	0.250	0.250	-0.040
MSV	10350	9.000	9.000	9.000	-0.040
MSV	2550	26.625	26.375	26.375	-0.250
MSV	2470	18.500	18.250	18.250	-0.250
MSV	10995	55.750	55.000	55.000	-0.750
MSV	850	2.250	2.250	2.250	-0.040
MSV	21360	10.175	10.175	10.175	-0.125
MSV	62819	12.125	12.000	12.125	-0.125
MSV	5100	0.300	0.300	0.300	-0.040
MSV	800	1.300	1.300	1.300	-0.040
MSV	2168	5.375	5.375	5.375	-0.125
MSV	1400	9.500	9.500	9.500	-0.040
MSV	700	3.300	3.300	3.300	-0.040
MSV	2450	2.380	2.250	2.250	-0.130
MSV	800	1.750	1.750	1.750	-0.040
MSV	1400	9.500	9.500	9.500	-0.040
MSV	700	3.300	3.300	3.300	-0.040
MSV	2450	2.380	2.250	2.250	-0.130
MSV	800	1.750	1.750	1.750	-0.040
MSV	1400	9.500	9.500	9.500	-0.040
MSV	700	3.300	3.300	3.300	-0.040
MSV	2450	2.380	2.250	2.250	-0.130
MSV	800	1.750	1.750	1.750	-0.040
MSV	1400	9.500	9.500	9.500	-0.040
MSV	700	3.300	3.300	3.300	-0.040
MSV	2450	2.380	2.250	2.250	-0.130
MSV	800	1.750	1.750	1.750	-0.040
MSV	1400	9.500	9.500	9.500	-0.040
MSV	700	3.300	3.300	3.300	-0.040
MSV	2450	2.380	2.250	2.250	-0.130
MSV	800	1.750	1.750	1.750	-0.040
MSV	1400	9.500	9.500	9.500	-0.040
MSV	700	3.300	3.300	3.300	-0.040
MSV	2450	2.380	2.250	2.250	-0.130
MSV	800	1.750	1.750	1.750	-0.040
MSV	1400	9.500	9.500	9.500	-0.040
MSV	700	3.300	3.300	3.300	-0.040
MSV	2450	2.380	2.250	2.250	-0.130
MSV	800	1.750	1.750	1.750	-0.040
MSV	1400	9.500	9.500	9.500	-0.040
MSV	700	3.300	3.300	3.300	-0.040
MSV	2450	2.380	2.250	2.250	-0.130
MSV	800	1.750	1.750	1.750	-0.040
MSV	1400	9.500	9.500	9.500	-0.040
MSV	700	3.300	3.300	3.300	-0.040
MSV	2450	2.380	2.250	2.250	-0.130
MSV	800	1.750	1.750	1.750	-0.040
MSV	1400	9.500	9.500	9.500	-0.040
MSV	700	3.300	3.300	3.300	-0.040
MSV	2450	2.380	2.250	2.250	-0.130
MSV	800	1.750	1.750	1.750	-0.040
MSV	1400	9.500	9.500	9.500	-0.040
MSV	700	3.300	3.300	3.300	-0.040
MSV	2450	2.380	2.250	2.250	-0.130
MSV	800	1.750	1.750	1.750	-0.040
MSV	1400	9.500	9.500	9.500	-0.040
MSV	700	3.300	3.300	3.300	-0.040
MSV	2450	2.380	2.250	2.250	-0.130
MSV	800	1.750	1.750	1.750	-0.040
MSV	1400	9.500	9.500	9.500	-0.040
MSV	700	3.300	3.300	3.300	-0.040
MSV	2450	2.380	2.250	2.250	-0.130
MSV	800	1.750	1.750	1.750	-0.040
MSV	1400	9.500	9.500	9.500	-0.040
MSV	700	3.300	3.300	3.300	-0.040
MSV	2450	2.380	2.250	2.250	-0.130
MSV	800	1.750	1.750	1.750	-0.040
MSV	1400	9.500	9.500	9.500	-0.040
MSV	700	3.300	3.300	3.300	-0.040
MSV	2450	2.380	2.250	2.250	-0.130
MSV	800	1.750	1.750	1.750	-0.040
MSV	1400	9.500	9.500	9.500	-0.040
MSV	700	3.300			

Table with 2 columns: Ticker symbols and their corresponding values. Includes symbols like Nuegas, Nuegas, Nuegas, etc.

Table with 2 columns: Ticker symbols and their corresponding values. Includes symbols like PC Docs, Pactor, Pactor, etc.

Table with 2 columns: Ticker symbols and their corresponding values. Includes symbols like P à S, Pactor, Pactor, etc.

Table with 2 columns: Ticker symbols and their corresponding values. Includes symbols like Pactor, Pactor, Pactor, etc.

Table with 2 columns: Ticker symbols and their corresponding values. Includes symbols like Pactor, Pactor, Pactor, etc.

Table with 2 columns: Ticker symbols and their corresponding values. Includes symbols like T à Z, T à Z, T à Z, etc.

Table with 2 columns: Ticker symbols and their corresponding values. Includes symbols like T à Z, T à Z, T à Z, etc.

Table with 2 columns: Ticker symbols and their corresponding values. Includes symbols like T à Z, T à Z, T à Z, etc.

Table with 2 columns: Ticker symbols and their corresponding values. Includes symbols like T à Z, T à Z, T à Z, etc.

Table with 2 columns: Ticker symbols and their corresponding values. Includes symbols like T à Z, T à Z, T à Z, etc.

NEW YORK

Table with 2 columns: Dow Jones and Volume. Values: 5087.13 +12.64, 395 830 000

MONTRÉAL

Table with 2 columns: Indices comp. and TSE 300. Values: 2291.25 +5.39, 4674.09 +12.91

TORONTO

Table with 2 columns: TSE 300 and TSE 300. Values: 4674.09 +12.91, 4674.09 +12.91

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Table with 2 columns: Company names and their values. Includes Bombardier, Thompson Corp, Bnq Tor, etc.

Or

Table with 2 columns: Or and U.S. \$ CDN. Values: 386.20 -1.70, 1.3651 +0.041, 0.7320 -35

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Table with 2 columns: Company names and their values. Includes Abitibi, Alcan, Alliance, Amisk, etc.

EN COLLABORATION AVEC LEVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Table with 2 columns: Company names and their values. Includes F. Morel, H. Morel, etc.

Table with 2 columns: Company names and their values. Includes F. Morel, H. Morel, etc.

Table with 2 columns: Company names and their values. Includes F. Morel, H. Morel, etc.

Table with 2 columns: Company names and their values. Includes F. Morel, H. Morel, etc.

Table with 2 columns: Company names and their values. Includes F. Morel, H. Morel, etc.

Table with 2 columns: Company names and their values. Includes F. Morel, H. Morel, etc.

Table with 2 columns: Company names and their values. Includes F. Morel, H. Morel, etc.

Table with 2 columns: Company names and their values. Includes F. Morel, H. Morel, etc.

Table with 2 columns: Company names and their values. Includes F. Morel, H. Morel, etc.

Table with 2 columns: Company names and their values. Includes F. Morel, H. Morel, etc.

Table with 2 columns: Company names and their values. Includes F. Morel, H. Morel, etc.

FONDS MUTUELS

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

FONDS MUTUELS

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Table with 2 columns: Fund names and their values. Includes Mutual funds, ABC Funds, etc.

Petites annonces

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
du lundi
au vendredi

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Bâtisses commerciales
Blocs appartements
Bureaux à louer
Commerces à vendre
Commerces à louer
Entrepôts à louer
Fermes
Garages
Locaux à louer
Terrains commerciaux

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

À partager
À vendre ou à louer
Chalets à vendre
Chalets à louer
Chambres à louer
Condominiums à vendre
Condominiums à louer
Logements à louer
Maisons à vendre
Maisons à louer
Maisons mobiles à vendre
Maisons mobiles à louer
Terrains à vendre

VÉHICULES

Abris d'auto
Autos à vendre
Avions à vendre
Bateaux à vendre
Camions à vendre
Camions 4X4
Campeurs à vendre
Machinerie
Motos à vendre
Motos 3 et 4 roues
Motoneiges à vendre
Pièces et accessoires
Remorques à vendre
Souffleuses à vendre
Tracteurs à vendre
Véhicules divers

EMPLOI

Gardienn(e) demandé(e)
Personnel demandé

FORMATION

Enseignement / cours

OCCASIONS D'AFFAIRES

Finances
Occasion d'affaires

SERVICES PROFESSIONNELS

Construction / rénovation
Impôt
Massage
Offres de service
Services de garde

MARCHANDISES ET SERVICES

À vendre ou à échanger
Ameublement
Animaux
Antiquités
Bois de chauffage
Coin du bébé
Demandé
Divers
Équipement de bureau
Équipement de commerce
Esotérisme
Marché aux puces
Matériaux de construction
Pegèle à bois
Réceptions
Santé
Vêtements
Ventes de garage

AVIS

Activités diverses
Agences de rencontres
Messages personnels
Perdu ou retrouvé
Recherche

SPORTS / LOISIRS

Articles de sport
Bicyclettes
Camping
Chasse et pêche
Musique et accessoires
Ordinateurs et jeux
Photos et vidéos
Piscines et acc.
Roulottes à vendre
Roulottes à louer
Vacances / voyages

Une de nos conseillères



CLAIRE

• 545-4014
SAGUENAY

• 668-4506
ALMA
et les environs

• 679-3832
SAINT-FÉLICIEN
et les environs

1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI - G7H 5C1

IMMEUBLES COMMERCIAUX

Bâtisses commerciales

A LOUER ou à vendre: Jonquière: secteur achalandé, 45X75', rez-de-chaussée (3.000 pieds carrés), en prime sous-sol. Logement luxueux avec bail au 1er étage. Du propriétaire. Tél. 549-0500

CHICOUTIMI, 130-134 Racine Est, face à la future bibliothèque municipale, revenus bruts plus de 62 000 \$. Tél. 543-7587. Accès Plus, 549-5979 (résidence), André ou Mona Maziade.

JONQUIÈRE: Rue St-Dominique, immeuble commerciale 2 étages avec 2 baux et 1 local à louer 40X30' au rez-de-chaussée. Directement du propriétaire. Prix à discuter. Tél. 547-5494.

Blocs appartements

CHICOUTIMI: 565-573, rue Morin, 5 logements rénovés à l'intérieur, bon secteur pour location. Tél.: Accès Plus-543-7587. André ou Mona Maziade, 549-5979.

CHICOUTIMI: quartier Desjardins, 1209-1215, Adélaïde-Plourde, 4 logements 3 1/2, semi-meublés, toujours loués, prix en bas évaluation municipale. Tél. 696-1945.

Bureaux à louer

CENTRE-VILLE, Côte Racine, bureau 2ième étage, 1300 pieds carrés, 575 \$/mois. Tél. 543-6017, Chantale Hudson.

Commerces à vendre

CHICOUTIMI: petit restaurant: déjeuner et menu du jour. Grosse clientèle. Pour intéressés une mise de fonds en capital de 25 000 \$ exigé. André, Gagnon Immobilier. Tél. 693-6069.

DOLBEAU: dépanneur, bâtisse, gaz, indépendants avec résidence. Cause: changement d'orientation. Tél. 276-4651

ÉPICERIE Fine, vins et fromages à vendre. Christine Veillette, agent immobilier, affilié Image 2000 Inc. Tél. 698-7016

GARAGE 3 portes avec gaz, 2 restaurants et 2 dépanneurs, très bien situés. Roland Tremblay, Image 2000. Tél.: 548-5164

Locaux à louer

CHICOUTIMI-NORD: espace à louer. Tél. 690-5323

CHICOUTIMI: 333 Bégin, environ 1.500 pieds carrés, chauffé, libre 1er octobre. Tél. 543-7771, Bertrand Picard

CHICOUTIMI: 600 à 2000 pieds carrés, rue Thérèse Casgrain, coin Talbot Université. Tél. 543-8886

LATERRIÈRE: restaurant avec bon chiffre d'affaire, très bien situé. Tél. 678-9360

LES HALLES 4 SAISONS

2302, St-Dominique
Jonquière.

KIOSQUES commercial à louer. Différentes grandeurs. Bientôt location de tables maintenant ouvert le dimanche de 12h00 à 17h00.
Pour informations: 695-2148

ST-ISIDORE: Rivière-du-Moulin, locaux pour petites entreprises aussi entrepôts. Tél. 549-3065.

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

Chalet à vendre

FERLAND: lac des Cèdres, habitable à l'année, petit et gros gibier, doré, truite, érablière. Hors zec. Tél. 549-8479

LAC-KENOGAMI, dans limite camping Jonquière. Tél.: 1-418-660-0611 (Québec), entre 08h00 et 16h00, laissez message.

ST-FÉLIX-D'OTIS: Prix réduit! Habitabilité à l'année, tout meublé, Lac-à-la-Croix. Tél. 678-9145

ZEC Onatchiway: 24X32', bord de l'eau, site merveilleux, chasse pêche à truites, sentier motoneige entretenu, habitable année. Info: 672-2185

Chalet à louer

VALINOUET: chalet à louer, skis au pied, chaleureux. Tél. 673-4796.

VALINOUET: tout équipé, près des pentes, libre immédiatement. Tél. 693-0276

Chambres à louer

Arrière Place Royaume, chambre 12X15, toit cathédrale, entrée indépendante, stationnement, cuisine, salon, laveuse, sècheuse, télévision payante, téléphone, très propre. Faut voir. Tél.: 540-0416, 690-5356

CHICOUTIMI-NORD, chambre avec cuisinette, non fumeur(se). Tél. 543-5188.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Genève, chambre, près école Charles-Gravel et centre d'achats, \$50/semaine. Tél. 696-2733.

CHICOUTIMI: près Université, cégep hôpital, cablé, laveuse-sècheuse, stationnement, entrée indépendante, cuisine. Tél. 549-3372

CHICOUTIMI: arrière Polyclinique, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél. 693-8754, 693-4499.

CHICOUTIMI: Arrière Place du Royaume, Quartier des oiseaux. Tél. 549-3621

CHICOUTIMI: câble, gros réfrigérateur dans chambre, laveuse, sècheuse, 150\$/mois. Tél. 545-1017, 696-6174.

CHICOUTIMI: centre-ville, très propre, laveuse, sècheuse incluses. Tél. 698-1485

CHICOUTIMI: chambre et pension, câble, lavage, l.v. salle communautaire. Tél. 698-2066.

CHICOUTIMI: près Université, salle familiale, avec télé et vidéo, possibilité de cuisiner. Personne non fumeuse. Libre immédiatement. Tél. 543-1839

CHICOUTIMI: Angoulême, cuisine et salon commun, 235\$/mois. Tél. 696-0457.

JONQUIÈRE: chambre et pension, personne autonome, retraitée, travailleuse, stationnement. Tél. 542-8812

JONQUIÈRE: près Cégep, entrée indépendante, cuisine commune, câble T.V., endroit tranquille. Tél. 542-3904

JONQUIÈRE: centre-ville, meublée, laveuse sècheuse, stationnement, entrée indépendante, chauffage individuel, libre 1er décembre. Tél. 542-5640

Condominiums à vendre

À 5 minutes des Centres d'Achat, construction acier et béton, 1101, boul. Roitel, 639, Emile-Girardin, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Tél. 693-3383, 1-800-394-3383.

FLORIDE: Waterside Village: 2 grandes chambres, 2 1/2 salles de bain, meublé, site avec piscine et activités. 82.000\$ US. Tél. (514) 461-2377

Logements à louer

À 5 MINUTES DES CENTRES D'ACHAT ET UNIVERSITÉ. 1/1, 2/1, 3/1, 4/1, 5/1, 6/1, 1 MOIS GRATUIT. MEUBLES OU NON. Tél. 693-3383, 1-800-394-3383

À LOUER: 4 1/2, tout meublé, tout équipé. Tél. 693-4242

À QUELQUES minutes des centres d'achat, Cégep et centre-ville, à Chicoutimi. 1/1, 2/1, 2/2. Aussi chambre à louer. Tél. 545-0698.

ALMA, grands 4 1/2, 5 1/2, rénovés, près d'Héritage, semi-meublés ou non Pierre. Tél. 662-8203, ou paget numérique 1-514-556-5926 sans frais.

ARRIÈRE PARC de la Colline, 2/1, 2/2, meublé, chauffé, éclairé, idéal pour personne seule, 380 \$/mois. Tél. 543-7866

ARVIDA NOUVEAU! ON VOUS DEMENAGE, 2 mois gratuits, 3/1, 4/1, 5/1, 2. Chauffés, éclairés, remis à neuf, avec porte-patio. À côté d'un centre d'achat. Tél. 548-1806, 548-0889

ARVIDA, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, premier étage, près tous les services. Tél. 548-8643.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN	Mots additionnels: 0,38 \$ mot/par semaine
1 jour..... 6,35 \$	Lettrage majuscule
2 jours..... 7,65 \$	Caractères gras
3 jours..... 9,00 \$	Encadrement
4 jours..... 10,10 \$	Titre centré
5 jours..... 11,30 \$	3,00 \$ par semaine
6 jours..... 13,15 \$	AVEC PHOTO: 5,95 \$ par parution
10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE	
8,34 \$	

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 \$
AVIS DE DÉCÈS:..... 75,00 \$

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.



INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN

Toute annonce réservée avant 11 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 11 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE

Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant. Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION

L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

ARVIDA: 1848 Neilson, 4 1/2, style condo, frais peint, près Foyer des Loisirs, remise, stationnement déneigé, etc. libre immédiatement. Prix négociable. Tél.: 548-8687, 549-3847.

ARVIDA: 3 1/2, meublé ou non, 1879 Deschênes, rénové, non meublé, \$275. Tél. 548-4522, 548-1132, 548-0783.

ARVIDA: 2 MOIS GRATUITS OU DEMENAGEMENT + 1 MOIS GRATUIT pour 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, près d'un centre d'achats. Tél.: 548-1860, 548-4534, 547-0051, 548-9111

ARVIDA: 4 1/2, secteur Manoir Saguenay, peinture neuve. Semi-meublé si désiré, eau chaude fournie. Normand, 695-4444, 695-1396.

ARVIDA: jumelé, 4 1/2, près services, 435 \$/mois, libre immédiatement. Tél. 548-2421

ATTENTION MANOIR DE LA BAIE INC.: Construction de béton, porte-patio, balcon, subvention logi-rente possible, prix à partir de 470 \$/mois. Tél.: 693-4242

ATTENTION: Près Université, centres d'achats, 4 1/2, meublé, semi-meublé ou non meublé, porte-patio, balcon, piscine. Tél.: 693-4242.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, entrée indépendante, remise 12x12, \$375/mois, libre immédiatement. Tél. 549-3220.

CHICOUTIMI, 2 1/2, chauffé, meublé, éclairé, quartier Polyclinique. Quelques minutes Cégep Université. Tél. 543-1898.

CHICOUTIMI: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, près centre ville, 430\$/mois, libre 1er décembre. Tél.: 543-5630

CHICOUTIMI, arrière du Montagnais, 986, Thérèse-Casgrain grand 6 1/2, 3 chambres, 620\$/mois. Tél.: 549-2605 544-0213

CHICOUTIMI, Champs-Élysées, 3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, 430\$/mois. Tél. 543-2197

CHICOUTIMI, Secteur Pulpenie, 4 1/2, porte patio, stationnement, libre immédiatement. Secteur paisible. En tout temps. Tél. 549-7984

CHICOUTIMI-NORD, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél. 543-5330. En tout temps paget vocal 696-7365, 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD, rue BoisClair, 3 1/2, hors-sol, chauffé, éclairé, déneigé, entrée indépendante, \$350/mois. Libre immédiatement. Tél. 543-9880.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, rue Ste-Marie, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél. 549-8608, 544-1794

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, possibilité meublé ou non, 325 \$/mois. Tél. 698-2515.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, chauffé, éclairé, moderne, remise intérieure, porte-patio. Tél. 549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI: 1 1/2, 2 1/2, meublés, centre-ville, 3 1/2, 4 1/2, très grand, St-Paul, Tél. 693-6078, 693-4676

CHICOUTIMI: 130 Place des Ecorceurs, grands 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle encastré, entrée contrôlée, repeints à neuf. Pour visiter Roland Gilbert 549-7923, 693-3284, radio-chasseur 696-8355

CHICOUTIMI: 24 Lorne Ouest, grand 2 1/2, 280\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, installation laveuse sècheuse, remise extérieure. Tél. 690-1679, 673-4468, 545-0382.

CHICOUTIMI: 2562 Chemin de la Réserve, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, 375 \$/mois. Libre immédiatement. Tél. 693-9311, 678-2743, 543-4577.

CHICOUTIMI: 3 1/2 rénové, chauffé, éclairé, semi meublé, 1450 Du Perche, libre immédiatement, 375 \$/mois. Tél. 693-8634, 698-0624, 696-6324 (pagette)

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, Angoulême, frais peint, chauffé, éclairé. Tél.: 696-0457.

CHICOUTIMI: 1 mois gratuit, 3 1/2, 4 1/2, très propre, armoire mélamine, près autoroute 70 et manège militaire. Tél. 549-0625, 548-7682

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffés, éclairés, 248 rue St-Sacrement, 345 \$/mois. Tél. Roland 695-4763, 543-7966. Aussi 3 1/2, 703 rue St-Paul, 300 \$/mois. Tél. Mme Boies, 696-3071, 543-7966.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 1641 des Grands-Ducs, insonorisation supérieure, 2 mois gratuits. Disponible 1er janvier. Tél. 696-1158

CHICOUTIMI: 4 1/2, 5 1/2, site exceptionnel, près Cégep, Université, centre d'achats, entrée contrôlée, prix compétitifs, possibilité meublé, semi-meublé. Tél. 690-5308

CHICOUTIMI: 4 1/2, place Royaume, libre 17 janvier, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur, demi sous-sol, très très propre. Tél. 678-9021

CHICOUTIMI: 4 1/2, près centres d'achats, insonorisation supérieure: 1641 Des Grands-Ducs, disponible immédiatement. Tél. 696-1158.

CHICOUTIMI: 4 1/2, style condo, insonorisation supérieure, 495\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 545-3788.

CHICOUTIMI: 4 1/2, tout compris, 450 \$/mois et 375 \$/mois, 2 1/2 meublé, 300 \$/mois, 452 Honoré-Mercier. Tél.: 696-1325, 549-7538.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffé, non éclairé, quartier Hamel & Fradette. Tél.: 545-0876

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, à proximité des magasins, libre 1er février. Tél. 693-0065

CHICOUTIMI: arrière Place Barette, 5 1/2, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, construction récente. Tél.: 549-0370.

CHICOUTIMI: beaux 4 1/2, insonorisés, intercom, modèle à visiter, près Place du Royaume. Tél. 696-1175.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4 1/2, chauffé, éclairé, meublé, 450\$/mois. Aussi grand 3 1/2, 280 \$/mois. Tél. 698-1485

CHICOUTIMI: centre-ville, beau, grand 5 1/2, chauffé, éclairé, Aussi petit 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé. A voir. Tél. 543-6048, 693-9889 (paget)

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, entrée indépendante, abri d'auto, 2 remises, grand terrain, secteur boulevard Barrette. \$425/mois. Tél. 698-2044.

CHICOUTIMI: Immeuble rénové, 2 1/2, 3 1/2, près Cégep et Université, Tél. 549-4567.

CHICOUTIMI: rue Georges-Vanier, 3 1/2, chauffés, éclairés, semi-meublés, mois gratuit. Tél. 690-3612, 543-5286, 693-0335

CHICOUTIMI: très beau 3 1/2, style condo, dernière Place du Royaume, semi meublé, porte-patio, balcon, vue Mont Valin, stationnement, libre janvier. Tél. 549-5464, 549-9255

CHICOUTIMI: très grand 5 1/2, chauffé, disposé sur 3 étages, situé Immeubles Murdoch, libre immédiatement. Tél. 698-2986 Chantale

CHICOUTIMI: très grand 5 1/2, moderne, centre-ville, libre immédiatement. Tél.: 543-1240.

CHICOUTIMI: arrière Place Royaume, 3 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, rue des Crécerelles, 370\$/mois. Rivière-du-Moulin: grand 2 1/2, chauffé, éclairé, meublé, déneigement, 305\$/mois. Tél. 543-8717, 696-3092.

JONQUIÈRE, à sous-louer, 4 1/2, moderne, déneigé, excellent pour retraité, paisible, 2 mois gratuit. Tél. 547-3796, 695-8661, 542-5568.

JONQUIÈRE, 3 1/2, très près centre ville, semi-meublé, grand stationnement, libre immédiatement. Tél. 542-0070

JONQUIÈRE: 4 1/2, 2005 Béty, repeint, recouvrements neufs, porte-patio, très près des services. 325 \$/mois. Tél. 696-1185, 696-8111 pagette.

JONQUIÈRE: 4 1/2, hors-sol, près Cégep, grand stationnement, porte patio, rangement extérieur, 1 mois gratuit. Libre immédiatement. Tél. 696-1511

JONQUIÈRE: 4 1/2, rue Nadeau et Truchon, chauffés, éclairés, Tél. 695-4763, 543-7966



ARVIDA: quartier tranquille, grand terrain, sans voisin arrière, rénover, 1898 Fickes. Tél. 548-3466

CHICOUTIMI, directement du propriétaire, unifamiliale, sous-sol fini, aire ouverte, 3 chambres, plaque Jenn-Air, four encastré, combustion lente, échangeur d'air. Evaluation 73,000\$. Vente rapide. Tél. 693-4004.

CHICOUTIMI-NORD: 4 paliers, 4 chambres, 2 salles de bains, salle à manger, salon air ouvert, planchers bois franc. Tél. 545-3573

CHICOUTIMI: 47 de la Normandie, plancher bois franc, sous-sol aménagé, atelier, abris d'auto. 78,500\$. Tél. 543-8093.

CHICOUTIMI:
547 Marcel Portal
Avec logement 3.1/2 occupant une partie du sous-sol, construction 1983, 26X40, 3 chambres au rez-de-chaussée, remise, clôture, asphalte, terrain paysager, sous-sol fini.
88,500\$.
Tél. 545-9745

CHICOUTIMI: ou à louer, option d'achat: maison avec logement, libre, 268, Hecctor-Champagne. Tél. 1-418-877-7737

JONQUIÈRE: Pres Palais des Sports, 2290 des Marquis, maison unifamiliale, rénover, garage. Tél. 547-3423

LA-BAÏE: vente rapide, unifamiliale, 3 chambres, sous-sol, garage, 65 000 \$. Tél. 697-0103

LATERRIÈRE: résidence neuve, 4 chambres, salon, cuisine, dinette, 2 salles de bain, salle de lavage, salle familiale, remisage intérieur 8x14, patio 12x28, grand terrain. Garantie A.P.C.H.Q. Clé en main. 79,900\$. Tél. 678-1923, 678-1340, 678-9294. Attention: visite libre tous les jours sur rendez-vous.

Maisons à louer

BAGOTVILLE: Bungalow, 4 chambres, sous-sol fini, libre immédiatement 595 \$/mois. Tél. 544-7576

CHICOUTIMI, super maison, 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine avec four encastré, plaque-chauffante, balayouse centrale. Sur 3 étages. Plancher bois franc. Quartier paisible. Libre lors que désiré. Bas prix. Tél. 690-3721.

CHICOUTIMI-NORD: ou à vendre, 244 Boulogne, 2 étages, 3 chambres, moderne, prix spécial. Tél. 543-7397

CHICOUTIMI: ou à vendre, 4 paliers, moderne, clôture, remise. Libre immédiatement. Tél. 549-7438 (jour/semaine) 543-3242, 549-4187

CHICOUTIMI: jumelé 5 1/2, bain tourbillon, secteur boul. Barrette, 625\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 678-2450.

CHICOUTIMI: unifamiliale, meublée et équipée, non chauffée, janvier, février, mars 1996 Cause: voyage. 500\$/mois. Tél. 545-1665

JONQUIÈRE: 10 pièces, très grand et moderne, toit et aspirateur central, grande remise, possibilité de bureau ou clinique au sous-sol, près Cégep. Tél. 545-2419, 549-5548.

JUMELÉE, 5 1/2, 600\$, non chauffé, non éclairé, 392, Sainte-Catherine, Chicoutimi-Nord. Aussi 4 1/2, 575\$, non chauffé, non éclairé, 162, rue Julie, Chicoutimi-Nord. Tél. 543-1268

LIMITE SHIPSHAW: maison neuve à louer ou à vendre, très grande, grand patio, libre immédiatement. Tél. 672-4325.

CHICOUTIMI, maison luxueuse, près des centres d'achat, 3 chambres, 2 salles de bain, foyer, aspirateur central, système d'alarme, abri d'auto. Tél. 693-8656, 690-9590

Maisons mobiles à vendre

LA-BAÏE, 5482 Chemin St-Anicet #8, 12x58, Cause maladie \$10,000. Tél. 677-2366, 418-748-6661.

Maisons mobiles à louer

PRES GALERIES de La Baie, 4 1/2, complètement rénover, 385 \$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél. 544-8821

Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquièr sur la rue Monet, superficie de 7300 pi. car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphonez à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car., situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courrier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

LATERRIÈRE: TERRAIN 100X230', bord de l'eau. Tél. 678-9294, 678-1340, 678-1923

VÉHICULES

Autos à vendre

ATTENTION: DERNIERE CHANCE: entreposage autos, bateaux, campeurs, roulettes. Tél. 673-7070.

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobile: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve: 1-800-893-9990

BUICK Century, prêt pour hiver, toute équipée. 800\$. Tél. 690-1378

CAMARO 1986, propre, bonne mécanique, 5 vitesses, manuelle, V6, 2.8 litres, T-Top, pneus d'hiver, prix à discuter. Tél. 543-3303, 690-1712

CAVALIER 1992, 4 portes, air climatisé, automatique, très propre, 5,750 \$ Cavalier 1989, 4 portes, automatique, bonne condition, 2750 \$. Tél. 549-7335, 545-9539, M. Vachon.

CHEVROLET 4X4, 1985, 1,400 \$. Ford Probe, 1989, 6,000 \$. Tél. 549-6635

CHEVROLET CITATION, 1984, 4 portes, 2.8 litres, automatique, bonne mécanique, vente cause départ, 600 \$. Tél. 696-0536

DODGE Aries 1985. Très bonne condition. 4000\$. Tél. 549-3834

FORD Escort LX, 1986, 144,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver, 550\$. Tél. 547-8472 Michel.

FORD TAURUS 1986, 1,400\$. Aries KLE, 1987, 1,500\$. Cadillac Sedan De Ville 1985, 4,000\$. Van Ram, 1986, 1,250\$. Ford Ranger 1985, 700\$. Dodge SHADOW décapotable 1991, 7,500\$. Automobile M&M Tél. 543-6666, 698-8531 Paquet.

GARAGE René Girard 2985 Boul. du Royaume, Jonquièr, secteur Arvida, 35 autos et camions à liquider à partir de 300\$ à 7,000\$ avant les Fêtes à prix raisonnable. Tél. 548-3306

GRAND AM, 1986, très propre, très bonne condition, pneus d'hiver, prix à discuter. Tél. 543-3303, 690-1712

HONDA Accord LX, 1986, bon état. Tél. 697-0033, laissez message, 547-8580.

HONDA CIVIC 1992, 4 portes, rouge, démarreur distance, garantie 2/ans, 8,600\$. Tél. 672-4170 (Line).

HONDA CIVIC CX 1991, automatique, 75,000 kilomètres, 7,200\$. Tél. 549-5646

HONDA Del Sol 1993, 35,000 kilomètres, manuelle, bleue, Tél. 545-8624, 698-5878

JETTA 1991, 130,000 kilomètres, 7,500\$. Tél. 545-0131, 545-5517, ext. 6571, jour.

LUMINA EURO 3.1, 1991, rouge, 4 portes, entièrement équipée, très propre, 6,900\$. Tél. 548-1439

MAZDA Cronos 626, 1993, 80,000 kilomètres, blanche, moteur V6. Tél. 662-7161, 662-4304.

MERCURY TOPAZ 1987, AUTOMATIQUE, 4 PORTES, TRÈS PROPRE \$1,350 TEL. 549-4518

NISSAN ALTIMA, 1993, 38,000 kilomètres, automatique, blanche, 12,500 \$. Tél. 690-1014

OLDSMOBILE DELTA, 1981, équipement complet, comme neuve, système de son valeur 500 \$, laissée à 1,100 \$. Cause de décès. Tél. 672-2183, 541-2173 pagette

PONTIAC Sunbird 1989, manuelle, 2 portes, 3 295 \$. Topaz, 1989, automatique, air, 93,000 kilomètres, 3 200 \$. F-150, 1986, King Cab, 4X4, automatique, 302, 3 500 \$. Isuzu IMACK, 1988, automatique, 2 600 \$. Buick Electron, 1986, moteur neuf, 4 100 \$. Hyundai Excel, 1988, automatique, 73,000 kilomètres, 2 500 \$. Inspectés, réparés. Automobiles Tessier. Tél. 674-2459.

PONTIAC Sunbird LE 1987, 2 portes, moteur reconstruit 2,400\$ négociable. Tél. 542-9367

SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usager particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél. 674-2459, Paul 690-2444

SUBARU RX, 4X4, 1988, peinture neuve, excellent état, 3,900\$ négociable. Tél. 696-2011 jour, 543-6845 Jean-Yves, 696-1214 Michel, soir.

TAURUS 1989, ST.W, très propre, très bonne condition, équipement complet, pneus d'hiver, prix à discuter. Tél. 543-3303, 690-1712.

Camions à vendre

CHEVROLET S10, 1986, KING-CAB, automatique, V6, très propre, 2,600\$. Tél. 548-4955

DODGE Mini-van Ram 1985, isolé, fini campeur, moteur 30,000 kilomètres, 3,400\$. Tél. 548-2506.

DODGE RAM 150, 1988, 3.9 automatique, boîte fibre verre, peinture neuve, mécanique A1, 115,000 kilomètres, 4 mags rallye 15", le tout 4,350\$ négociable. Tél. 542-3764

DODGE Ram 50, 1992 avec boîte, 144,000 kilomètres, 7 000 \$. Tél. 548-9044

FORD F-150, 1985, A-1, \$3,500 négociable ou échange. Tél. 542-9779, après 17h00.

GMC 2500, 1989, 3/4 tonne, 91,000 kilomètres, pneus neufs, peinture neuve, 8,000\$ négociable. Tél. 696-2011 jour, 543-6845 Jean-Yves, 696-1214 Michel, soir.

FORD F-250, 4X4, 1989, Ford Econoline 350, diesel, 1986, Chevrolet Ventura diesel, 1988, 2 tonnes. Tél. 544-0743, 544-3613, demander Chantale.

MAZDA B2000 1987, king cab, 5 vitesses, 122,000 kilomètres, marches-pieds, mags, toile pour boîte. Très propre, Mécanique A1. \$3,995 négociable. Tél. 697-1242, après 17h00.

NISSAN PICK-UP 1992, king-cab, automatique, 9,500\$ négociable. Tél. 695-0869

Camions 4 X 4

CHEVROLET 1990, équipement complet, balance de garantie Chrysler. Tél. 679-4866, 679-4819.

CHEVROLET Silverado 1991, cab 1/2, tout équipé, 6.2 litres diesel, 4X4, C6P avec possibilité de pneus 35". Tél. 348-9300

PICK-UP Ford F-150, 1987, 143,000 kilomètres, tout équipé, parfaite condition, 5,000\$. Tél. 678-9660

Machinerie

AUTOCAR ACL + remorque, forestier, avec VR et travail. Cause: maladie. Prix à discuter. Tél. 678-2801

BALANCEUR de roue Coats model 1001, très bon état, 2,000\$ négociable. MACHINE à pneu Hoffman, usagée, 2,000\$ négociable. COMPRESSEUR, 5 forces, 220 volts, réservoir 80 gallons, usagé, 900\$. COMPRESSEUR industriel, 15 forces, Gardner-Denver, 575 volts, réservoir 120 gallons, boîte magnétique, état neuf, 3,800\$. Tél. 696-2011 jour, 543-6845 Jean-Yves, 696-1214 Michel, soir.

CTT 1987, moteur neuf, 2 gros différentiels. Tél. 348-9300.

CHARGEUSE Tanguay LL-216, condition A-1, bois longueur, 16' et 8'. CAMION autocar 1993, avec remorque forestière et permis VR Région 0-2, contrat de transport. Tél. 679-8571, bureau, 679-5864 résidence.

CHAUFFERETTE Salamandre, 150,000 BTU, état neuf, valeur 900\$ laissée 450\$. Tél. 544-3760

EBRANCHEUSE D3000, Denis, à vendre sans le porteur. Tél. 418-251-5129

SEMI-REMORQUE 24', aluminium, en parfaite condition, inspection faite, avec l'ensemble pour modifier camion, prête à travailler. Tél. 547-0938

TRAILER DE BOIS en longueur, Valpri, 1980, 4 essieux, très bien chaussé, prêt à travailler. Chenille Bombardier, 1979, CJ5, 6 cylindres Dodge, très bonne condition, prête à travailler. Tél. 418-274-3165

Motos à vendre

ACHETONS Moto Grand Prix. Tél. 1-514-963-3456

Motos 3 et 4 roues à vendre

YAMAHA BIG-BEAR, 1989, 350cc, excellente condition, 3,900\$. Tél. 698-1188, 662-4561 soir, Bruno.

Motoneiges à vendre

1,000\$ À INVESTIR pour une motoneige défectueuse, 1990 et plus. Demandez Carl. Tél. 276-2561 ou 276-7202

2 PANTHER 440, de luxe et 1 BEAR-CAT 550 liquide, 1995, faible millage, prix avantageux. Nordest Marine. Tél. 543-4561

A VOIR! Arctic Cat, Eltigré 5000, 1987, 535cc, impeccable, 1 400 \$. Tél. 544-5879.

ARCTIC CAT Cougar, 1990, très bon état, 1,950 \$. Tél. 343-3598

ARCTIC CAT Prowler 1990, 440 liquide, super propre, A1. Tél. 548-2983

ARCTIC CAT Wildcat 700, MC, 1992, très propre, 3,950\$. Tél. 343-3693

ARCTIC CAT, Panthera, 1995, 3,300 kilomètres, état neuf. Cab Bombardier Formula 1994, rouge, avec pare-brise et base neufs. Tél. 274-3010

ARTIC CAT modèle Panthera 1993, mécanique A-1, 3,200 milles, avec toile. Tél. 272-2982

ARTIC CAT Panthera 1992, reculons, démarreur, poignées chauffantes, parfaite condition, bas millage, 4,000\$. Tél. 543-8273.

AUBAINE: SAFARI L 1990, 377, toute équipée parfaite condition, valeur: \$2,000 laisse \$1,500. AUSSI remorque 350\$. Tél. 548-3574.

BOMBARDIER Cheyenne, 1989, moteur 503, longue track, 1,800\$. Tél. 678-9931, 543-3600

BOMBARDIER Formula Plus XTCE E, 1991, excellente condition, toute équipée, Tél. 677-3187

BOMBARDIER Formula Plus XTCE 1991, tou équipée, extra propre, impeccable. \$3,400 négociable. Tél. 690-2437.

BOMBARDIER Formula Z, 1994, état neuf, 3,950 kilomètres, 5,300 \$. Tél. 343-3035

BOMBARDIER GRAND Touring, 583, long track, 1994, 3,450 kilomètres, toile, sac, pare-choc. prix à discuter. Tél. 542-8681, 675-1072

BOMBARDIER GRAND Touring 580cc, 1993, comme neuve, prix à discuter. Tél. 548-3693.

CITATION 4,500, 1980, Safari LXE, 1990. Tél. 674-2671

ELAN 1986, avec toile, 1,200\$. Remorque double, pour motoneige 400\$. Tél. 690-3416

FORMULA MX 1989, "long track", pouce et poignées chauffants. Tél. 547-4081

FORMULA MXE, 1991, toute équipée, bas millage, impeccable. Tél. 542-1815

FORMULA PLUS XTCE, 1991, très bonne condition, prix à discuter. Tél. 547-4129.

FORMULA Z, 1994, A-1, 6,900 kilomètres, 5,200\$. Tél. 548-9681

FORMULA Z, 1994, 6,700 kilomètres, excellente condition, à voir. Tél. 696-3524

PANTHERA 440 liquide, 1987, très propre, excellente condition, factures de répartition en main, 1,400\$ non négociable. Tél. 669-2030, 542-9778

POLARIS 1991, Indy 500, SKS, 2700 milles, marche arrière, accessoires, impeccable, 3 900 \$. Tél. 549-4517.

POLARIS INDY SPORT 440, 1992, mécanique A1, 2,200\$ négociable. Tél. 547-3899

POLARIS Storm 800, 1994, prix réduit. Tél. 549-3625, demander Michel.

POLARIS Widetrack 1993, 5,000 milles, parfaite condition, 4,800 \$. Tél. 544-4946 sur semaine seulement.

BOMBARDIER CITATION 1981, bon état, poignées chauffantes, 750 \$ négociable. Aussi siège d'auto. Tél. 345-8773

SAFARI GLX 1990, bon état. Tél. 544-5781.

SAFARI, LE, 377, 1991, électrique, poignée et pouce chauffant, excellente condition, prix à discuter. Tél. 673-4782

SUPER JAG 1991, moteur 440, 4,000 milles, état neuf. Tél. 548-7215

YAMAHA 1994 DX V-Max 500, équipement complet, marche-arrière, selle double, dossier, démarreur électrique, lisse au carburé, miroirs, toile, 5,017 kilomètres. Balance de garantie 1 an. Tél. 418-668-6913, Julien, après 18h00.

CASQUE en bonne condition, traineau neuf pour moto-neige, 150 \$/ensemble. Tél. 542-2192

YAMAHA V-MAX 4, 1993, mécanique A-1, spécial 4 500 \$. Tél. 678-2238, 673-3794.

YAMAHA V-MAX 600 1994, selle double, garantie 1 an, 8,500 kilomètres, 5,000\$. Tél. 695-7044, 547-0710

YAMAHA XL1V, 1985, selle double, démarreur, poignées pouce chauffants. Tél. 696-1531

Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS, PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE, AUSSI PIÈCES D'AUTOS USAGÉES, DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS, REMORQUAGE COMPTANT, PAYONS LE MEILLEUR PRIX EN VILLE, VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. Tél. 545-9537, 673-3917. G. BUCHARD AUTO.

ATELIER DU PNEU MARIO LEBEL INC. PNEUS USAGÉS TOUTES GRANDEURS, POSE, BALANCE, BON CHOIX. PNEUS NEUFS, PRIX COMPÉTITIFS. Tél. 545-7638.

MULTI-PNEUS E.B. ENR 1427 rue Vimy Chicoutimi-Nord. PARLONS PNEUS PARLONS PRIX Pneus usagés toute grandeur à partir de 75\$ pour 4 pneus posés. Aussi achat de pneus usagés. 549-4518

ULTRA GRIP, Good Year, 185/70R14, Dunlop qualifier radial, 195/60R14, ROADHANDLER Ice and snow, P175/70R13, P155/80R13, en bon état. Prix à discuter. Tél. 545-1770, 690-8800 (poste 108).

Souffleuses à vendre

SOUFFLEUSES à vendre 826, et 1032. Tél. 543-4103

Tracteurs à vendre

2 TRACTEURS WHITE 4 roues motrices avec pelle. Tracteur White 2 roues avec pelle, cabine. Souffleur et autres machines. Vaches Holstein pure sang. Tél. 349-3335, 1-800-363-3781 paget.

TRACTEUR John Deere 4X4, diesel avec souffleur "avant" 60" largeur avec chargeur, 12 900 \$. Tél. 696-1948

EMPLOI

Gardien(ne) demandé(e) RECHERCHE dame avec expérience pour garder 3 enfants (8, 4 ans et 9 mois) du lundi au vendredi au Rang St-Pierre. Tél. 696-0323.

Personnel demandé

\$\$\$ AH! AH! CHOCOLATI! Venez 70 tablettes plus bonus et recevez 114 \$ Pour Noël gagnez un Père Noël géant en chocolat. Tél. 690-1296, 1-800-265-1296.

\$\$\$ ATTENTION ETUDIANT(E)S \$\$\$ Tu veux te faire de l'argent pour Noël, vends superbes tablettes de chocolat des fèves. Appelle vite, quantités limitées. Tél. 1-800-561-2395.

ATAK Représentant(e)s de produits contre l'incendie, travail à temps plein ou partiel, voiture nécessaire, commission équitable à votre travail, allocation d'essence. Contactez Steeve Bergeron, 690-2825.

AVONS besoin de mannequins féminins et masculins, pour défilés dans bars et discothèques, 18 ans et plus. Demander Denis. Tél. 547-2118, laissez message.

BARMAID, BARMAN, demandés, disponible à temps plein. Tél. 545-4117, Josée ou Chantal.

CARRIÈRE: Recrutons personnes ambitieuses et motivées. Possibilité de faire entre \$25,000 et \$45,000 et plus. Primes d'encouragement offertes. Si vous désirez réussir et si vous avez une bonne attitude, composez le 549-4581. Pour une entreprise privée. Voiture en atout.

NOTRE CLIENT, une entreprise de Québec, recherche pour la région du Saguenay Lac St-Jean un(e) REPRESENTANT(E) en objets promotionnels

Vous avez 2 ans d'expérience en représentation, et désirez vous joindre à une équipe de haut niveau. Notre client offre salaire de base, commissions, télécopieurs et territoire protégé.

ARMOIRES style "Grand-Père" (différentes teintes et modèles); banc de quêtes. Créations Artistiques Lavoie, 801 D. Alma, Chicoutimi. Tél.:543-5352

BEAU mobilier de cuisine 5 morceaux en bois naturel massif. Matelas orthopédiques 39 et 54", presque neuf. Prix à discuter. Tél.:547-0071.

CUISINIÈRE, Admiral, amande, minuterie électronique, 4 ronds en fonte, prix discutable. Tél.:698-4786

Lavasse, sècheuse, poêle réfrigérateur, très bon état. Tél.:672-2508

MOBILIER complet pour chambre à coucher, propre, avec matelas. Blanc. État de neuf, 5 ans. Prix à discuter. Tél.:679-4535 bureau, 251-3052 résidence.

MOBILIER de chambre, style moderne, stratifié noir, état neuf. Tél.:344-4870

MOBILIER DE CUISINE mélamine blanche, grand divan velours bleu. Tél.:548-7293

MOBILIER de salon, style colonial avec rideaux, état de neuf. Tél.:545-6511

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR, General Electric, amandes, excellente condition, 475 \$ensemble. Tél.:695-0022

RÉFRIGÉRATEUR 17 pieds cubes et poêle, amande, \$450 négociable. 2 causeries Soft-Touch, \$450 négociable. Prix débarras. Tél.:673-3567.

RÉFRIGÉRATEUR et poêle blancs, 300 \$/2. Divan et causeuse, colonial, 200 \$/2. Tél.:548-8353

VIEUX piano droit, propre 500\$. Tél.:542-4852

Animaux

AU DOMAINE du Golden enr. Chiots Golden Retriever, prêts à partir, 170 \$.

Berger Allemand, 170 \$ et Labrador chocolat, 300 \$, prêts le 20 janvier 1996, tous pure race, vaccinés, vermifugés. Réservez votre choix. Tél.:418-347-3386

CHIOTS Labrador noir, pure race, vaccinés, vermifugés, 250\$/chaque. Faut voir. Tél.:544-8709

COCKER noir, 2 femelles à vendre. Tél.:276-0161.

MÂLE Golden Retriever pure race, vacciné, vermifugé, 9 semaines. Prix à discuter. Tél.:542-1302.

REMORQUE à chevaux double, Fifthwheel, 2.500 \$. Tél.:542-2781, 672-4978

Vous partez en voyage, apportez-moi votre chien ou votre chat ou les deux, à la garderie du Domaine du Berger. Tél.:344-1685

Antiquités

1 seul ANTIQUAIRE DANS LA RÉGION ACHATS ET VENTES

Entrepôt rempli de milliers de pièces antiques de qualité, impossible à énumérer.

Chez nous, pas de brocante qui s'achète à n'importe quel prix, ce que nous avons à vous offrir ce sont les plus belles pièces et non des vieilleries inutiles, sans valeur.

Vous qui aimez les antiquités, faites-vous plaisir au moins 1 fois, rendez-vous au:

MARCHE D'ANTIQUITES

5922 Boul. Latour à Lantierrière

Tél.:678-2775

A 8.5 km du Club Price direction Québec.

OUVERT SEULEMENT LE SAMEDI ET DIMANCHE DE 09H00 À 17H00.

N.B. Apportez aujourd'hui les antiquités que vous avez à vendre. Nous payons comptant.

ACHÈTE ANTIQUITES:

meubles, jouets, lampes, publicités, successions, etc. Ne jamais vendre sans nous rencontrer. Marché d'antiquités. Tél.:678-2775

ANTIQUITES à vendre au 6010 Portage Nord, Latourrière de 10h00 à 18h00. Tél.:678-2234

ARTS, ANTIQUITES: Aux Artisans du Québec, 4000 Chemin du Cap, St-Honoré. Tél.:673-3244.

Bois de chauffage

BOIS en longueur, camion 10 roues. Tél.:545-4869

BOULEAU 80% sec 50 \$/corde livré. Tél.:542-0091

BOULEAU SEC, mélangeur avec érable, 50 \$/corde livrée. Tél.:674-2230

BOULEAU VERT, 16", 42 \$/corde fendu, 37 \$/corde rond. Possibilité de scier sur place, 25\$/corde. Tél.:673-3425

BOULEAU, érable, merisier, vert, 16", fendu, livré. Aussi transport divers avec camion 3 tonnes. Tél.:674-9116

BOULEAU, merisier, semi sec, 45\$/corde. Bouleau merisier vert 40 \$/corde, livré, fendu. Tél.:695-1565

CROUTES de bouleau, \$10/paquet, 566 Boulevard du Royaume. Tél.:545-2893.

GROS tremble sec, fendu 25 \$/corde non livrée, 35 \$/livrée. Tél.:672-4769

Coin du bébé

VENTE ET ACHAT

ARTICLES ET ACCESSOIRES DE BÉBÉ

usagé et neuf:

AU COIN DU BÉBÉ

2302, ST-DOMINIQUE

JONQUIÈRE

ÉDIFICE DES HALLES 4 SAISONS

Tél.:695-2148

Demandé

ACHÈTE et vend, souffleuses usagées ou défectueuses. Tél.:698-2581

ACHETERAIS fram master (machine à redresser les châssis) pour garage de débosselage. Tél.:696-0266 (semaine) 678-1213 (fin semaine)

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebut) et toutes sortes de métaux, etc. 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938

BESOIN de camions pour transport de bois en longueur dans la région du Lac-St-Jean.

Communiquer à Gestion Trans.M.

Tél.:418-373-2811.

DESIRE acheter table de ping-pong en bon état. Tél.:668-7317

PERCEUSE de trous sur glace à gazoline. Tél.:547-1798 après 17h

Divers

1 TRES GROS INVENTAIRE: Electrolux, Filter Queen, Rainboy, Kenmore, Régina, neuves et usagées. **Centrale Electrolux** complet, neuf, 850 \$ TX incluses. Achat, réparations, garantie, estimée et cueillette gratuites. **Aspiro-Plus**, Faubourg Sagamie, mini-boutique, mercredi au dimanche. Tél.:548-1767.

ARABAIS

Cônes (filtres) pour Filter Queen, 6.99 \$/12; sacs pour Electrolux, 6.99 \$/12; boyau pour Electrolux, 32.95 \$; moteur pour Electrolux, Filter Queen, 79.95 \$ posé, nettoyage complet d'aspirateur, 32.95 \$. Tél.:545-7633. Coin de l'aspirateur.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES, MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY. Tél.:543-0432.

ACCOMMODATION ARGENT COMPTANT — Achats, ventes, prêts sur articles de valeur —. Tél.:548-0285.

ARBRES de Noël. A partir de 10 \$ Pour information: 548-0747

ARBRES DE NOËL: sapin cultivé, classe-1, classe-2, bouleaux. A partir de 17.99 \$ gros et détail. Pierrette Gilbert, 762 de la Colline, La-Baie. Tél.:544-3760

ATTENTION PRIX SPÉCIAUX

Fournisse à l'huile, réservoir à l'huile, échangeur d'air, thermo-pompe central et mural. P.S. Achetons et vendons vieilles fournaises. Tél.:547-2702

DORIS VOYANTE Cartomancienne, venant des Cantons de l'Est, amour, argent, affaires, résultat très efficace. Du 4 au 9 décembre seulement. Prenez vite un rendez-vous. Pour information demandez Denise au 693-1714.

FOIN A VENDRE. 1.50 \$/la balle. Tél.:674-2230

JONSERED 520 et pièces de scies mécaniques de toutes marques. Tél.:673-4589

PAILLE À VENDRE: grosses balles 1.00 \$/chacune. Tél.:549-0446.

PLAQUE CHAUFFANTE blanche Inglis, état neuf, 150\$. Tél.:542-4395

RÉFRIGÉRATEUR de luxe 18 pieds cubes, blanc, parfaite condition. Parc pour bébé \$20, lot de cuisine avec 3 bancs. Tél.:543-7905

RESERVOIRS pour "calvet" 4pi. à 10pi. de diamètre. Tél.:693-8080

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

Equipement de commerce et restaurant

A BON PRIX: équipement restaurant, pâtisserie, congélateurs, cuisinières, hotes, etc. Tél.:548-5343

ACHETONS, VENDONS, équipement pour restaurants, bars, hôtels. Tél.:548-7788

EQUIPEMENT de dépanneur: balance, compresseur, chambre froide, tablette, comptoir, caisse enregistreuse, etc. très bon état. Tél.:678-9360.

Esotérisme

MONSIEUR SOLEIL reconnu, TV, radio. Grand clairvoyant médium sera à Place du Royaume du 4 au 17 décembre. Spécialités: cartes, tarot, voyance, mains, étude de l'aura et communication avec les guides, évaluation spirituelle, vies antérieures. Pour réservation: 418-650-5407, 418-564-8087 (cellulaire). Ne manquez pas ça.

SPECIAL

Première minute gratuite! Consultez la vraie clinique d'esotérisme du Québec pour des réponses précises sur: amour, travail, santé. Demandez votre cadeau du mois. Appelez maintenant 24 heures, 18 ans et plus et 3.69 \$ la minute. Tél.:1-900-451-4878, ext.:1210.

VOYANT PLUS

Des consultations précises avec les plus grands voyants du Québec. Appelez maintenant et recevez plus de 85 secondes gratuites 24 heures, 18 +, 4.49 \$ la minute. 1-900-451-5756, ext.:4606.

Marché aux puces

MARCHE AUX PUCES

70 RACINE EST CHICOUTIMI

Électronique, librairie, couturière, restaurant, gilets Rock, importation, Mod Podge, bandes dessinées, informatique, bijouterie, musique, articles de pêche, variété.

693-0716

ACHAT ET VENTE

Meubles usagés et antiques

543-4380

OUVERTURE d'Aubaines Saguenay: au 564 Boul Saguenay, près d'Aubaine Choc. Achat, Vente. Kiosques et tables disponibles.

Matériaux de construction

PANNEAUX électriques à "braker" 60, 100, 200 ampères. Chauffeferme électrique pour garage. 548-8148, 690-7545.

Poêle à bois

PETITE cuisinière 2 ponts antique, idéal camps chasse, cabane pêche. 275\$. Tél.:544-3760

POÊLE pour cabane à pêche, 2'X1', 75\$. Tél.:544-3760

Vêtements

MANTEAU DE FOURRURE, castor long, pour dame, 9 ans, 575 \$ Tél.:695-0022

AVIS

Agences de rencontre

BELLES femmes de toutes les couleurs! Club Soleil, partout au QUÉBEC: (514)227-7149.

BELLES FEMMES ORIENTALES Club Soleil, partout au QUÉBEC, Marie-Shana (514)227-7149

LIGNE DE RENCONTRE québécoise 1-800-803-5565 poste 414. 18 ans et +. D.A.M. Inc.

Messages personnels

ATTENTION: Pour vous Messieurs, jolie, 24 ans, propre, demandez Samantha. Tél.:693-0870.

HOMME, femme, couple viens prendre plaisir pour aller au-delà de l'inconnu. Tél.:548-4439

POUR vous messieurs, Caroline et ses charmantes fille. Duo érotique. Tél.:541-3247.

Spécial photos 3X Marilyn 19, Cynthia 18 ans. Info, discret et gratuit. Ecrire à: C.P. 8657 L.Q., Ste-Foy, Qc. G1V 4N6.

Perdu ou retrouvé

Deux gros chiens noirs, un noir et feu, l'autre noir avec poitrine blanche ont été perdus secteur St-Fulgence, récompense: \$300. Tél.:674-2330.

SPORTS / LOISIRS

Articles de sports

ACHETONS planches à neiges. Vélo & Sports, 3785 Boul. Harvey, Jonquière. Tél.:695-3863, 542-8913.

ARTICLES DE SPORT USAGÉS ET NEUFS.

Vente, achat, échange, consignation. Tél que: skis, hockey, vêtements de sport etc... neufs ou usagés.

Tél.:695-2148

Méli-Mélo Sport

2302, St-Dominique

Jonquière

Édifice Les Halles 4 Saisons (Sous-Sol)

TABLE de ping-pong, grandeur officielle, 60 \$. Tél.:543-9664

Musique et accessoires

BATTERIE TAMA, 5 pièces, valeur de 1,800\$, spécial à 850\$, à voir. Tél.:542-6882

CLAVIER électronique Technics, SX-KN 400, état neuf, très bonne condition, valeur 1,600\$ laissée 1,000\$ ferme, manuelle d'instruction. Tél.:544-6100 Jean-Yves Rousseau

RECHERCHE chanteuse pour duo, danse sociale, rétro, disco. Tél.:698-6614.

Ordinateurs et jeux

ACHAT et vente d'ordinateurs usagés. Tél.:548-2198

DISTRIBUTION

INFORMATIQUE J.M.J.

Super spécial: pour toutes sortes d'ordinateurs, prix compétitifs, première qualité, produits du Québec.

Tél.:545-9964

ORDINATEUR 486, 8 megs de Ram, disque dur 530 megs, imprimante, meuble. Tél.:544-6790 Bruno.

Photos et vidéos

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500, POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.:690-8819, SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

Vacances/voyages

ATTENTION: ECONOMISEZ 100\$ PAR COUPLE SI RESERVE AVANT LE 15 DECEMBRE. TOURNÉE DE LA FLORIDE EN AUTOCAR DE LUXE DE 15 ET 19 JOURS. NOMBREUSES VISITES ET SPECTACLES. EGALEMENT: 11 FEVRIER 2 SEMAINES VARADERO (CUBA) HOTEL BARLAVENTO (supérieure) 2 repas, 1319\$. INFORMATIONS: JEANNINE OU LIONEL, GROUPE VOYAGES QUEBEC. 542-5578. Permis du Québec.

CASINO DE CHARLEVOIX, voyage par autobus, 2 jours, 89\$, transport, coucher, 1 souper inclus, 9,10 décembre. Aussi Casino de Montréal, 9, 10 décembre. Demandez vos dépliant pour Acapulco, 2, 3, 4, 5, 6 semaines. Tél.:542-5877, 542-3304, 348-6834

FLORIDE POMPANO condo à louer, près des services, plage. Tél.:545-0698

HOLLYWOOD: condo, 3 1/2, très beau, tranquille, libre janvier, février. Tél.:549-3487.

TEL-AIDE

695-AIDE 698-AIDE

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

Conformément aux dispositions du règlement 301 de la municipalité de Saint-Honoré concernant les dérogations mineures, adopté selon les dispositions des articles 145.1 à 145.8 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.A.Q. chapitre A 19.1), le conseil de la municipalité de Saint-Honoré adoptera, à l'occasion de la session régulière qui sera tenue le 18 décembre 1995 à la salle du conseil de l'hôtel de ville de Saint-Honoré, une résolution acceptant une dérogation mineure sollicitée par Station de Service C.T., 2590, boul. Martel, Saint-Honoré.

NATURE ET EFFETS DE LA DÉROGATION DEMANDÉE

Reconnaître l'installation d'une enseigne sur poteaux d'une superficie de 160 pieds carrés au lieu de 55 pieds carrés suivant l'article 7.4.1.1.5 et réduire la marge de recul de 8,5 m à 3,5 m suivant l'article 7.4.1.1.6 du règlement n° 296.

DÉSIGNATION DE L'IMMEUBLE AFFECTÉ

2590, boul. Martel, Saint-Honoré.

Toute personne ou organisme intéressé pourra, lors de cette assemblée, se faire entendre par le conseil municipal relativement à cette demande.

Le projet de résolution est disponible pour consultation au bureau du secrétaire-trésorier, aux heures ordinaires de bureau, au 3611, boul. Martel, à Saint-Honoré.

Donné à Saint-Honoré, ce 1^{er} jour de décembre 1995.

Hugues Blackburn
Secrétaire-trésorier

Appel d'offres

FOURNITURE DE PRODUITS PÉTROLIERS 1996

Ville de La Baie vous invite à lui soumettre un prix pour la fourniture d'environ 200 000 litres d'essence sans plomb régulier, 150 000 litres de diesel clair et 4000 litres de diesel coloré ayant les caractéristiques décrites au bordereau de soumission.

Les fournisseurs désireux de soumissionner peuvent se procurer les documents de soumission au bureau du Directeur des achats, garage municipal, 223, rue Joseph-Gagné Sud, Ville de La Baie.

Pour être considérée, toute soumission doit:

- 1°) Être faite sur la formule fournie à cette fin en deux exemplaires;
- 2°) Être conforme au cahier des charges;
- 3°) Être accompagnée d'une garantie sous forme de chèque visé de 5 % du montant total de la soumission libellé à l'ordre de Ville de La Baie ou sous forme de cautionnement, elle doit correspondre à 5 % du montant total de la soumission et émis selon les exigences au cahier des charges à 1.06.
- 4°) Être remise avant 14 heures, le 13 décembre 1995 au Service du greffe, 422, rue Victoria, La Baie - G7B 3M4.
- 5°) Inclure toutes taxes ou coûts inhérents devront être compris.

Toute soumission qui ne respectera pas les clauses ci-haut indiquées sera automatiquement rejetée et les soumissions seront ouvertes à l'heure précitée le même jour en présence des intéressés.

VILLE DE LA BAIE ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions qui lui seront présentées. Chaque soumission doit être présentée dans l'enveloppe cachetée fournie à cette fin et porter la mention du contrat.

DONNÉ à Ville de La Baie, ce deuxième jour du mois de décembre mil neuf cent quatre-vingt-quinze.

Dominique Tremblay, avocat
Greffier

307925



Appel d'offres

Ville de La Baie vous invite à lui soumettre un prix pour la cueillette et le transport des déchets solides et liquides de l'Usine d'épuration de Ville de La Baie au site de transbordement de la M.R.C. du Fjord du Saguenay.

Les entrepreneurs désireux de soumissionner peuvent se procurer les documents de soumission au bureau des Services Techniques, 422, rue Victoria, Ville de La Baie.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant devis et formules de soumission.

Pour être considérée, toute soumission doit être:

- a) conforme au devis, et faite sur les formules officielles fournies par les Services techniques (en 2 exemplaires);
- b) accompagnée d'une garantie de dix pour cent (10 %), sous forme de cautionnement ou de chèque visé payable à la Ville de La Baie. Cette garantie est confisquée si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Ce dépôt sera remis au soumissionnaire à moins qu'il ne soit l'adjudicataire.
- c) remise avant 14 heures, le 13 décembre 1995 au service du Greffe, 422, rue Victoria, Ville de La Baie, G7B 3M4.

Toutes les soumissions seront ouvertes le même jour en présence des intéressés.

VILLE DE LA BAIE ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions qui lui seront présentées. Les soumissions seront cachetées dans les enveloppes fournies à cette fin en y inscrivant le nom de l'entrepreneur, l'adresse, etc.

DONNÉ à Ville de La Baie, ce deuxième jour du mois de décembre mil neuf cent quatre-vingt-quinze.

Dominique Tremblay, avocat
Greffier

307924

Mulroney reçoit d'autres appuis

TORONTO (PC) - Brian Mulroney a refusé l'idée d'un fonds secret et n'était pas assez stupide pour accepter des pots-de-vin, affirme un de ses plus proches amis, le sénateur Guy Charbonneau, un millionnaire qui fut un important bailleur de fonds pour les conservateurs.

Le sénateur a déclaré hier au Toronto Sun que Brian Mulroney savait qu'il pourrait gagner très bien sa vie après avoir quitté la politique, et il n'aurait jamais voulu «être tenu en otage» par des magouilles politiques.

Il a catégoriquement rejeté les allégations selon lesquelles l'ancien premier ministre aurait reçu, en 1988, des millions de dollars en pots-de-vin de la compagnie Airbus, après l'achat, par Air Canada, de ses avions au coût de 1,8 milliard \$.

Guy Charbonneau a raconté avoir lui-même offert à Brian Mulroney de lui organiser un fonds secret destiné au seul premier ministre.

«Je lui ai demandé. Je lui ai dit 'Ils en avaient tous un - Diefenbaker, Pearson. Je ne sais pas pour Trudeau, mais tous les autres en avaient un'».

«Mais il a dit non. Il n'en voulait pas. Il ne voulait

pas être l'otage de quiconque. «Brian n'est pas idiot. Il fait beaucoup trop d'argent maintenant», à titre d'avocat et administrateur.

Un autre ancien poids lourd conservateur est

également venu à la défense de l'ancien premier ministre, hier. L'ex-vice-premier ministre Don Mazankowski a déclaré en entrevue au Toronto Star que s'il y avait eu une quelconque forme d'«arrange-

ment» pour s'assurer qu'Airbus soit préféré à Boeing, cela n'avait pas émané du bureau du premier ministre.

Don Mazankowski, que plusieurs considéraient comme le chef des opéra-

tions au cours des neuf années de pouvoir de l'équipe Mulroney, a ajouté que M. Mulroney et lui avaient, au cours des derniers jours, soigneusement passé en revue leurs actes de l'époque où est

survenue l'entente avec Airbus.

«Vous savez ce que nous avons trouvé? Mulroney et moi n'avons pas eu une seule conversation concernant l'achat d'Airbus», a-t-il affirmé.

Québec souverain

Les réformistes prônent la ligne dure

OTTAWA (PC) - Le gouvernement fédéral doit être prêt à faire face à la violence si jamais le Québec se prononce en faveur de son indépendance lors du prochain référendum sur cette question, met en garde le Parti réformiste.

La formation se prépare déjà à la prochaine ronde référendaire. En effet, un document établissant la politique à suivre suggère au gouvernement qu'il adopte immédiatement une ligne de conduite musclée au cas où la souveraineté l'emporterait.

Ce document s'inscrit dans la lignée de la position adoptée par le parti durant la dernière campagne référendaire, alors qu'il présentait Ottawa de présenter aux Québécois un tableau noir, le plus noir possible, de la situation dans l'éventualité d'une victoire du Oui.

«Nous ne tentons pas de faire peur aux gens», a toutefois indiqué le député réformiste Stephen Harper, l'un des principaux responsables du document.

Dans sa version préliminaire, ce dernier indique que le gouvernement devrait permettre la tenue de référendums dans les «plus petites juridictions potentielles» ne souhaitant pas demeurer au sein d'un Québec indépendant. Il s'agit notamment de l'Outaouais, de l'Ouest de l'île de Montréal et des territoires occupés par des autochtones dans le Nord du Québec, où l'opposition au projet de souveraineté est forte.

«Le gouvernement a l'obligation légale de protéger les droits des citoyens canadiens qui ne souhaitent pas quitter le pays», a-t-il déclaré à

l'extérieur des Communes, hier. Interrogé à savoir si cela signifiait que le gouvernement puisse faire appel aux Forces armées, si nécessaire, M. Harper a répondu: «J'affirme que si quiconque a recours à la violence, ce sera le gouvernement du

Québec en imposant un régime illégal à ces citoyens, puisqu'ils ne veulent pas se séparer de façon volontaire». M. Harper a fait état d'une information publiée hier et selon laquelle les ex-membres du Front le libération du Québec ont lancé un mouvement secret

voué à la cause de la «libération» du Québec.

«Ils (le gouvernement) doivent établir un plan afin de faire face aux situations de ce genre parce qu'elles se retrouveront hors de contrôle si personne n'y pense», a poursuivi M. Harper.

Crise sociale en France

Les grèves se poursuivront

PARIS (Reuter) - La France s'enlise dans la crise sociale après l'échec d'une rencontre entre le gouvernement et l'intersyndicale de la SNCF et au fil d'une multiplication d'appels à la grève dans la Fonction publique, voire le secteur privé, sur tout le territoire.

Confronté à l'amplification des conflits sociaux depuis huit jours et à la promesse de nouvelles actions la semaine prochaine, le gouvernement Juppé manie la carotte et le bâton.

Plusieurs ministres ont entamé vendredi des discussions avec les syndicats.

Parallèlement, le porte-parole du gouvernement, Alain Lamassoure, a laissé entendre que le mouvement de contestation de la réforme de la protection sociale se politisait. Il a déclaré que «la poursuite des grèves ne pourrait s'expliquer que par des raisons autres que professionnelles».

Le RPR, parti présidé par Alain Juppé, a décidé de son côté de constituer des «comités d'usagers» et d'organiser, peut-être jeudi prochain à Paris, une «manifestation contre les grèves».

Cette attitude a été dénoncée par le Parti socialiste. Henri Emmanuelli, ancien premier secrétaire du PS, juge que cette initiative «donne la mesure exacte de la volonté de dialogue qui anime le chef du gouvernement».

Le groupe socialiste et apparenté de l'Assemblée et les trois députés du Mouvement des citoyens ont par ailleurs annoncé qu'ils allaient déposer «d'ici à la fin de la semaine»



MÉCONTENT - Un Parisien frustré dit sa façon de penser à un automobiliste pendant un embouteillage monstre provoqué par la grève des employés des services publics. (Photo AP)

une motion de censure contre le gouvernement.

À la SNCF, la rencontre entre le ministre des Transports, Bernard Pons, et les cinq syndicats membres de l'intersyndicale - CGT, FO, CFDT, CFTC et FMC (maîtrise) - s'est soldée par un échec. Un appel à la reconduction de la grève a été lancé.

Air Inter touché jeudi

«Sur tous les points, les réponses du ministre ont été négatives qu'il s'agisse du contrat de plan ou de l'âge de la retraite», a déclaré Bruno d'Alberto, secrétaire général de la fédération CFDT de la SNCF. «Le ministre avait de quoi débloquer la situation, il a détérioré la hache de guerre», a-t-il ajouté. Les autres syndicats ont exprimé la même déception et la CFTC a réclamé la nomination d'un médiateur, sans obtenir de réponse.

Pas de signe de déblocage non plus à la RATP, où

la direction a annoncé que le trafic serait nul ce week-end.

Jusqu'ici épargné, le trafic aérien a été gagné par la fièvre vendredi. À l'aéroport d'Orly, le trafic a été interrompu pendant près de deux heures en raison de l'occupation des pistes par des grévistes de la direction du matériel d'Air France. Dans l'après-midi, l'intersyndicale d'Air Inter a déposé un préavis de grève «reconductible» pour le 7 décembre, qui concerne aussi bien le personnel au sol que le personnel navigant.

La grève, qui a déjà fait tache d'huile à La Poste - où près de la moitié des 130 centres de tri ont cessé le travail - ou à France Télécom - où les employés s'inquiètent des conséquences d'un changement de statut de l'établissement - devrait gagner lundi d'autres secteurs des services publics et peut-être le secteur privé.

Uniforêt
SCIERIE PÉRIBONKA

Offre d'emploi

Uniforêt Scierie Péribonka inc. est à la recherche d'opérateurs de camions avec expérience ou de camions-remorques pour le transport de bois de son secteur de coupe (Chute-des-Passes) à son usine de L'Ascension.

Pour plus d'informations, veuillez communiquer au:

(418) 347-4900

ERRATA

Dans la circulaire Zeller's du 1^{er} au 10 décembre, les articles ci-dessous ne sont plus disponibles.

- P. 28
- Village en porcelaine 14,97 \$.
- Figurines 97 à 6,65 \$.
- Patinoire musicale 24,97 \$.
- Décoration musicale en bois 19,97 \$.
- Globes en verres 7,47 \$ à 9,97 \$.

P. 29

- Papa et maman Noël 12,97 \$.

P. 30

- Lego #6195 79,97 \$.

P. 31

- Poupée Rosie 27,97 \$.

P. 31

- Talking Whizkio 99,97 \$.

Articles importés et non disponibles chez nos fournisseurs.

Nous présentons nos excuses à notre clientèle.

Zeller's

RÉSERVE

Voulez-vous élargir vos horizons? La Réserve navale, en plus de vous offrir une formation pratique, des possibilités de voyager et un revenu supplémentaire, vous permet aussi de poursuivre votre carrière civile.

En travaillant à temps partiel durant certains soirs et week-ends, vous découvrez de nouvelles possibilités d'emplois et rencontrez des gens intéressants.

Action! Satisfaction! Joignez-vous à la Réserve navale dès aujourd'hui!

Pour obtenir plus de renseignements et voir notre nouveau vidéo, rendez-nous visite ou téléphonez-nous au:

NCSM CHAMPLAIN
405, Boul. Saguenay Est
Chicoutimi (Qc) G7H 7R4
698-5705 ou 1-800-856-8488

**SENSATION
À TEMPS PARTIEL**

FORCES
ARMÉES
CANADIENNES
RÉGULIÈRE ET DE RÉSERVE





BEAULIEU (M. Denis) — Est décédé à l'Hôpital de la Baie, le 30 novembre 1995, à l'âge de 63

Souveraineté Chevrette prône les moyens non violents

QUEBEC (PC) - Le Parti québécois prône des moyens démocratiques pour que le Québec accède à la souveraineté et il entend poursuivre dans cette voie, a rappelé hier le ministre Guy Chevrette.

Ce dernier commentait une dépêche voulant qu'un groupe d'indépendantistes radicaux, dont un membre du Parti québécois, aurait créé un mouvement secret voué à la libération du Québec.

Le groupe, qui se ferait appeler «Le mouvement de libération nationale du Québec», entend organiser des manifestations et dénoncer les transgressions à la loi 101, allant même jusqu'à bloquer des voies de circulation ou occuper le site d'entreprises transgressant les lois linguistiques, selon les dépêches.

M. Chevrette s'est engagé à soumettre cette coupure de presse au premier ministre afin que des mesures soient prises, le cas échéant, contre le péquistes oeuvrant dans ce mouvement.

«Nous nous objectons à toute forme de violence», a dit le ministre.

Son collègue de la Justice, Paul Bégin, a signalé que tout geste illégal fera l'objet de poursuites devant les tribunaux.

Les députés libéraux interrogés se sont empressés de mettre en relief le lien qu'ils croient déceler entre ce nouveau groupe et le Parti québécois.

«Ce que je trouve inquiétant, c'est qu'il y aurait dans ce groupe des gens membres du parti qui forme le gouvernement», a dit le député libéral de Laurier-Dorion, Christos Sirros.

ans, M. Denis Beaulieu, fils de feu M. Paul-Aimé Beaulieu et de feu dame Hermine Dufour, demeurant au 1533, Avenue du Port, Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 651 boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 2 décembre 1995 à 15h00 à l'église St-Edouard à Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de l'Alcan, division Transport pendant plus de 44 ans. Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Jacqueline Beaulieu (feu Laurent Duchesne), Claude Beaulieu (Germaine Desbiens), Charlotte Beaulieu (René Simard), Bertrand Beaulieu (Hermine Hébert), Fernande Beaulieu (Léopold Marquis), ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des Maladies du Cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



GAUTHIER (M. Robert) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 29 novembre 1995, à l'âge de 58 ans, M. Robert Gauthier, époux de dame Monique Tremblay, demeurant au 286 Ballyntyne, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 2 décembre 1995 à 14h00 à l'église St-Paul-Apôtre de Chicoutimi. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier, Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: Michel (Maryse Boudreault), Pierre; sa petite-fille: Alexandra; ses frères et soeurs: Sr Monette Gauthier (A.M.J.) Richard Gauthier (Dr Blandine Veilleux), Réjeanne Gauthier (Jean-Pierre Ouellet), Louise Gauthier (Guy Hovington), Nicole Gauthier, Francine Gauthier, Serge Gauthier (Denise Bossé); ses beaux-frères et belles-soeurs: Léon-Georges Tremblay (Lucie Potvin), Liliane "Lili" Tremblay, Roger Tremblay (Anne-Marie Laperge), Christiane Tremblay (André Duchaine), ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



BRIDEAU (M. Wellen) — Est décédé à l'Hôpital de Chicoutimi, le 30 novembre 1995, à l'âge de 56 ans 4 mois, M. Wellen Brideau, fils de feu M. Cyrille Brideau et de feu dame Clarisse

Duguay, demeurant au 55 Tremblay, Chicoutimi, autrefois de la paroisse St-Jean-Eudes, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi le 2 décembre 1995 à 11h00 à l'église St-Jean-Eudes, Jonquière. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: Bertille Brideau (Alphonse Cool), Léola Brideau (Jean-Louis Croteau), Esther Brideau (feu Jean-Charles Raymond), Florida Brideau (Rodrigue Pinard), Argentina Brideau (Firmen Poirier), Wilfrid Brideau, Laudya Brideau (Claude Froment), Murielle Brideau (Raymond Rochefort), Wilbrod Brideau, Yvette Brideau (Gaston Champagne), Daniel Brideau (Julie Roy), Sylvie Brideau (Christian Chantal); ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des Maladies du Cœur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



HOUE (Mme Rose-Alba Lepage) — Est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, le 30 novembre 1995, à l'âge de 64 ans 8 mois, dame Rose-Alba Lepage, épouse de feu M. Georges-Eugène Houde, demeurant au Domaine de la Présentation, autrefois de Rivière-Eternité. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils de Rivière-Eternité, vendredi le 1er décembre 1995 à 14h00. Les funérailles auront lieu samedi le 2 décembre 1995 à 14h00 à l'église Notre-Dame de Rivière-Eternité. L'inhumation aura lieu au cimetière de Rivière-Eternité. Elle était membre des Mooses. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Thérèse Houde (Eudore Houde), feu Paul-Emile Houde (Johanne Lavoie), Claudette Houde (Mauril Bouchard), Marie-Jeanne Houde (Denis Boudreault), feu Guy Houde; ses petits-enfants: Mélissa, Marielle, Carole, Karine, Carl, Alex, Tony, Luc, Stéphane, Luc, feu Louis, Isabelle, Vanessa, Kevin; ses frères et soeurs: feu Philomène Lepage (François Gagné), Cécilia Lepage (Jean-Charles Houde), feu Arsène Lepage (Julia Dallaire), feu Fernande Lepage (Benoit Vézina), Jeannine Lepage (Robert Houde), feu Marie Lepage (feu Raymond Gagné), Aïmen Lepage (Réjeanne Bélanger), Lucille Lepage, feu Imelda Lepage (Martin Simard); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Gilberte Houde (Edgard Coulombe), Joséphine Houde (Uldéric Houde), feu Léandre Houde (Jeanne Gaudreault), feu Elias Houde, Adrianna Houde (1ères noces feu Maurice Poitras, 2ièmes noces Paul Belsey), Robert Houde (Jeannine Lepage), feu Constance Houde, ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.

TEL-AIDE

695-AIDE
698-AIDE



GOBEIL (M. André) — Le 1er décembre 1995, est décédé à l'Hôpital de Jonquière, à l'âge de 44 ans 4 mois, M. André Gobeil, époux de dame Gisèle Gagné, demeurant au 3958, St-Pascal, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555, St-Dominique, Jonquière, samedi le 2 décembre 1995 à 19h00. Les funérailles auront lieu lundi le 4 décembre 1995 à 11h00 à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière Shipshaw. Outre son époux, il laisse dans le deuil ses enfants: Frédéric et Marie-Claude Gobeil; ses frères et soeurs: feu Roland Gobeil (Charlotte Brassard), Lorraine (feu Robert Charest), Urgel (Madeleine Tremblay), Michel (Lisette Gagné), Thérèse (Arthur Gagné), Lise, Claire (feu Paul-Eugène Bouchard, Normand Grenier), Francine (Mario Gilbert), Hélène (Jean-Claude Simard), Madeleine (Alain Roy); ses beaux-frères et belles-soeurs: Lisette Gagné (Michel Gobeil), Pierrette, Arthur (Thérèse Gobeil), Lucia (Serge Nault), Dollard (Etienne Pilote), Gilles (Lise Poitras), Réjean (Johanne Pilote), Diane, Daniel, de nombreux parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation des Maladies du Cœur. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



OUELLET (M. Léopold) — Est décédé à l'Hôpital de la Baie, le 1er décembre 1995, à l'âge de 86 ans, M. Léopold Ouellet, époux de dame Marguerite Gagnon, demeurant au 621, rue Victoria, Ville de la Baie. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 873, de la Fabrique, Ville de la Baie, dimanche le 3 décembre 1995 à 14h00. Les funérailles auront lieu lundi le 4 décembre 1995 à 11h00 à l'église St-Alphonse de Ville de la Baie. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Alphonse à Ville de la Baie. Il fut à l'emploi de l'Alcan, division Port de Mer pendant plus de 40 ans, membre des Chevaliers de Colomb et membre honoraire de la garde paroissiale. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Claude, Fernand (Martine Riverin), Réjeanne (Claude Villeneuve), Jacques (Danielle Bouchard), Raynald (Lise Simard), Serge (Suzie Bolduc), Gilles (Francine Simard); ses petits-enfants: Louise, feu Sophie, Martin, Eric, Véronique, Caroline, Simon, Emmanuelle, Corinne Ouellet, Julie, Annie Villeneuve; ses frères et soeurs: feu Blanche Ouellet (feu Ludger Bergeron), Simone Ouellet (feu Jean-Marie Gagné), feu Florence Ouellet (Pierre Gagné), feu Edwidge Ouellet (Jos Bergeron), feu Irène Ouellet (feu Ludger Tremblay), René Ouellet, Nicole Ouellet

(Léo Tremblay), ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.



SAVARD (Mme Sophie) — Est décédée paisiblement à son domicile, entourée des siens, le 1er décembre 1995, à l'âge de 86 ans et 9 mois, Mme Sophie Savard, épouse de feu M. Jean-Jacques Girard, demeurant au 2689 rue Couture à Jonquière. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances en présence des cendres au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2770 de la Salle, Jonquière aujourd'hui samedi le 2 décembre 1995 à compter de 12h00. Les funérailles auront lieu samedi le 2 décembre 1995 à compter de 14h00 à l'église St-Jacques (Arvida). L'inhumation des cendres se fera ultérieurement au cimetière d'Arvida. Mme Sophie Savard laisse dans le deuil outre son époux feu Jean-Jacques Girard, ses enfants: feu Jacqueline (feu Edward Rogers), Gisèle, Ghislain, Thérèse, Charles-Auguste (Line Fillion), Marcelle (Ron Paradis), Monique (Douglas Ebeltoft); ses petits-enfants: Mark, Daniel, Susan, Luc, Michel, Nathalie, Pierre, Julie, Greg, Jennifer, Sophie, Louise, Kim; son arrière-petite-fille: Julie-Anne; ses frères et soeurs: feu Marie-Louise (feu Edmond Lalancette), feu Henri (Gaby Girard), feu Joseph-Edouard (feu Jeanne-d'Arc Lapointe), Germaine (Pierre-Eugène Laperge), Jeanne (feu Charles Savard), feu Blanche-Alice (feu Madoc Martin), feu Louis-Arthur (Gertrude Savard); la famille Girard: feu Thomas-Louis (Yvonne Deschesne), feu Ludovic (feu Rose-Ange Harvey), Simone (feu Léonce Tremblay), Thérèse (feu René Lapointe), Gaby (Calixte de Launier), Louis-Philippe (Rose Bouchard), Jean-Marie, ainsi que parents et amis. Ceux qui le désirent pourront offrir des dons à la Fondation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.

Messe anniversaire



Veillez prendre note qu'une erreur s'est glissée dans le Progrès-Dimanche du 26 novembre 1995 concernant la date de la messe anniversaire de M. Taillon, on aurait dû lire dimanche le 3 décembre 1995.

TAILLON (M. Rosaire) — La messe anniversaire de M. Rosaire Taillon, époux de dame Delia Bilodeau de St-Félicien sera célébrée dimanche le 3 décembre 1995 à 11h00 à l'église de St-Félicien. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Gilles Arcand de St-Félicien.

Prières

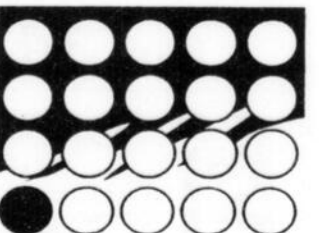


FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: J.E.G.



FAVEURS OBTENUES - MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: L.B.

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.) E.B.



Saviez-vous qu'un Québécois sur 20 est porteur du gène responsable de la fibrose kystique? Un enfant né de deux parents porteurs de ce gène a 25% de risque d'être atteint de cette maladie. Combattez la fibrose kystique.

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA FIBROSE KYSTIQUE
800, boul. René-Lévesque Ouest
Bureau 2260
Montréal (Québec)
H3B 1X9

Quatre matches sans victoire

Mario Tremblay revoit ses trios

MONTREAL (PC) - Quatre matches sans victoire (0-3-1) ont incité Mario Tremblay à réaliser une importante refonte de ses trios.

Hier, l'entraîneur du Canadien a modifié ses unités afin d'obtenir un rendement plus équilibré en attaque. A l'exception du trio de Pierre Turgeon, le Tricolore n'a rien pour inquiéter l'adversaire. C'est pourquoi Tremblay a décidé d'apporter de profonds changements en vue du match de ce soir au Forum face aux Red Wings de Detroit.

Scott Fraser, que le Canadien a rappelé de Fredericton en début de semaine, a été promu dans le premier trio à la gauche de Turgeon et Mark Recchi. La deuxième unité formée d'Oleg Petrov, Vincent Dampousse et Mike Keane demeure inchangée.

Brian Savage, qui a réussi son 18e but de la saison à St.Louis, est relégué au troisième trio. Sa présence devrait aider Saku Koivu dont les belles passes sont souvent gaspillées. Craig Conroy, que le Canadien a rappelé hier de la Ligue américaine, complète cette ligne d'attaque.

Enfin, Tremblay a réuni Donald Brashear, Valeri Bure et Turner Stevenson, trois joueurs qui risquent de réchauffer le banc.

Une chance en or

Tremblay dit avoir apprécié le jeu du jeune Fraser contre Detroit et St.Louis. Il lui offre donc une chance en or puisqu'il aura l'occasion de jouer en compagnie des deux meilleures attaques de l'équipe.

«Il a obtenu quelques bonnes chances de marquer même s'il n'a pas beaucoup joué», a commenté l'entraîneur pour expliquer sa décision de miser sur une verte recrue qui en est seulement à sa deuxième année chez les professionnels.

Lors de l'entraînement, Tremblay lui a rappelé qui sont ses compagnons de jeu.

«Regarde avec qui tu joues», m'a-t-il dit. «Il m'a prévenu d'être alerte et d'être toujours prêt à recevoir la rondelle», a indiqué l'attaquant natif de Moncton, qui a été le 12e choix du Canadien et le 193e joueur réclamé au repêchage de 1991.

«Pierre et Mark facilitent mon adaptation. Ils me donnent des conseils gentiment, sans crier», ajoute celui qui a fréquenté l'université Dartmouth en plus d'avoir joué quelques matches avec l'équipe nationale du Canada.

Drôle de numéro

Fraser, qui est âgé de 23 ans, se sent capable d'assumer la responsabilité d'un premier trio.

«J'ai du plaisir et je me sens en mesure d'apporter ma contribution. L'équipe a besoin d'un attaquant à la fois robuste et rapide», rappelle le nouvel ailier gauche du Canadien qui fait 6'1" et 178 livres.

Face aux Red Wings, Fraser entend mettre sa vitesse à profit tout en jouant de façon robuste dans les coins de patinoire.

«L'exemple de Brian Savage va me servir. Je vais foncer au filet. J'espère pouvoir

démontrer une certaine touche autour du but.»

Fraser a hérité du numéro 56, celui qu'il portait en septembre. Comme l'a déjà dit Michel Bergeron, ce genre de numéro fait plutôt camp d'entraînement.

«Ca ne me dérange pas», répond Fraser. «Je me contente du numéro qu'on veut bien me donner. Ce n'est pas le temps de faire le frais.»

A Fredericton, il porte le 21 et à Dartmouth, il avait le 7.

«Dans cinq ans, je pourrais peut-être demander le numéro de Guy Carbonneau», s'est-il risqué en rougissant un peu.



MARIO TREMBLAY...dit avoir apprécié le jeu du jeune Fraser contre Detroit et St.Louis.

(Photo Michel Lapointe)

Conroy espère prolonger son séjour

MONTREAL (PC) - Craig Conroy s'est présenté au Forum avec le même enthousiasme qu'à son premier rappel. La saison dernière, Conroy a été promu de Fredericton le temps de six matches. Cette fois, il espère prolonger son séjour à Montréal durant l'absence de Benoît Brunet et de Marc Bureau, tous deux blessés.

«J'ai retrouvé ma confiance. Paulin Bordeleau m'a beaucoup aidé», raconte l'attaquant du

Tricolore, qui présentait un dossier de 11 buts et 19 passes en 26 rencontres au moment de son rappel.

Plusieurs observateurs ont été surpris quand il a été retourné à Fredericton durant le camp d'entraînement. L'an dernier, il avait créé une bonne impression avant de subir une sérieuse blessure à un genou dans l'uniforme des Canadiens.

«On m'a reproché de ne pas être

assez en forme. On trouvait que mes présences étaient trop courtes, que je manquais d'endurance. C'est pourquoi on m'a retourné dans les mineures. Mais là-bas, j'ai travaillé fort. Je sais qu'il faut être en forme pour suivre le jeu dans la Ligue nationale.»

A l'aile droite

Repêché en 1990 à titre de joueur de centre, Conroy évolue maintenant à l'aile droite. Le changement, semble-t-il, s'est

fait en douceur.

«Un centre a plus de responsabilités en défensive. A l'aile, on a seulement à être prudent dans sa zone», explique-t-il.

Conroy dit ne pas être déçu du changement.

«Le Canadien compte plusieurs centres de talent. C'est pourquoi on m'a demandé d'évoluer à l'aile. En fait, je suis prêt à jouer à n'importe quelle position.» Selon le dépisteur Pierre Mondou, Conroy s'est bien adapté à son nouveau rôle.

«Mondou m'a assuré qu'il peut jouer à l'aile droite. Il m'a dit qu'il allait très bien à Fredericton», a indiqué Tremblay.

La chance au coureur

Tremblay entend donner aux jeunes l'occasion de démontrer ce qu'ils ont dans le ventre.

«On a des blessés et on va leur donner du temps de glace. On veut voir ce qu'ils peuvent faire. Il faut donner la chance au coureur», a rappelé l'entraîneur en faisant allusion à Conroy et Scott Fraser.

Conroy jouera à la droite de Brian Savage et de Saku Koivu. Durant le camp, il a été opposé au Finlandais, une expérience qu'il a trouvée difficile.

«Je lui ai dit que je préférerais jouer avec lui que contre lui. Il est tellement rapide et si talentueux», a dit Conroy.

A son arrivée, Conroy a remarqué une nouvelle ambiance au Forum.

«Il y a un nouvel entraîneur et l'atmosphère est meilleure», a-t-il dit. «Les entraînements sont plus animés, les joueurs ont du plaisir même si tout le monde travaille fort. Quant à moi, je ne suis pas intimidé comme l'an dernier. Je sais ce qui m'attend et j'entends bien saisir ma chance.»

AU FILET

MONTREAL (PC) - Depuis quelques matches, le Canadien reprend ses rencontres un peu plus mollement, une lacune que Mario Tremblay entend corriger dès ce soir contre Detroit.

«On en a discuté ce matin (hier)», a dit Tremblay. «Il faut commencer nos matches avec plus d'intensité.»

Tremblay a également rappelé la nécessité de réduire le nombre de lancers de l'adversaire. A Detroit, les Red Wings ont obtenu 36 tirs. Le lendemain à St.Louis, les Blues en ont eu deux de plus.

«Il y a certaines choses qu'on ne fait plus dans notre zone. On ne donne pas plus de lancers qu'avant mais les tirs sont de meilleure qualité...»

Le père de Scott Fraser croyait que son fils venait d'être échangé à Detroit quand celui-ci l'a appelé pour lui annoncer son rappel par le Canadien.

«Il était tellement énervé qu'il a tout compris de travers. Il pensait que j'étais échangé à Detroit et que je me rendais à Adirondack, dans la Ligue amé-

ricaine. L'annonce de mon rappel l'a autant énervé que moi...»

Pat Jablonski arborait un nouveau masque aux couleurs du Canadien. Hier, Mario Tremblay a souligné le professionnalisme de l'adjoint de Patrick Roy.

«C'est un gars que je respecte beaucoup. Dans toute ma carrière, je n'ai jamais vu un gardien auxiliaire travailler aussi fort lors des entraînements. Il fait même de la bicyclette stationnaire.»

Tremblay a rappelé que Jablonski s'est rapidement intégré à l'équipe.

«Tous les joueurs l'apprécient. Après une semaine, il donnait l'impression d'être avec nous depuis trois mois.»

Même si Jablonski a perdu à St.Louis, Tremblay ne va pas lui retirer sa confiance.

«Je n'ai jamais craint de l'envoyer dans la mêlée», a soutenu le successeur de Jacques Demers...

Scotty Bowman aime bien réunir dans un même quintet les Russes Vyacheslav Kozlov, Igor Larionov, Sergei Fedorov,

Vladimir Konstantinov et Viatcheslav Fetisov. Comment une équipe peut-elle neutraliser des joueurs aussi talentueux? «En priant», de répondre Mario Tremblay.

Plus sérieusement, Tremblay a indiqué qu'une bonne communication est essentielle pour freiner les joueurs des Red Wings. Les ailiers doivent également être très vigilants puisque les défenseurs Konstantinov et Fetisov aiment bien appuyer l'attaque...

Les Canadiens de Paulin Bordeleau seront au Forum, lundi, alors qu'ils accueilleront les Bruins de Providence. Ce match devait avoir lieu le 30 octobre, soir du référendum...

Patrick Roy a mérité le titre de joueur du mois de novembre chez le Canadien. Roy a obtenu 25 points, soit 10 de plus que Brian Savage.

En 10 matches en novembre, Casseau a présenté un dossier de 6-3-1 tout en conservant une moyenne de 1,97 but par rencontre. Il a également maintenu une moyenne d'efficacité de ,938.

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE



Table with columns: G, P, N, Pts, Bp, Bc, Dom., Etran., Sect. for various teams in the Eastern Conference.

Table with columns: G, P, N, Pts, Bp, Bc, Dom., Etran., Sect. for various teams in the Atlantic Conference.

Table with columns: G, P, N, Pts, Bp, Bc, Dom., Etran., Sect. for various teams in the Central Conference.

Table with columns: G, P, N, Pts, Bp, Bc, Dom., Etran., Sect. for various teams in the Pacific Conference.

Table with columns: Team, B, P, Pts for the top scorers.

Table with columns: Team, B, P, Pts for the top scorers.

Table with columns: Rank, Team, Pts for the general ranking.

Table with columns: Rank, Team, Pts for the Eastern Conference ranking.

Table with columns: Rank, Team, Pts for the Western Conference ranking.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table with columns: Rank, Team, Pts for the Eastern Conference ranking.

Table with columns: Rank, Team, Pts for the Western Conference ranking.

JUNIOR MAJEUR

Table with columns: Team, Mj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the Robert-Label section.

Table with columns: Team, Mj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the Frank-Dillo section.

Table with columns: Team, Mj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the 30th November games.

Table with columns: Team, Mj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the 1st December games.

Table with columns: Team, Mj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the 2nd December games.

Table with columns: Team, Mj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the 3rd December games.

Table with columns: Team, Mj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the 4th December games.

Table with columns: Rank, Team, Pts for the Saguenéens section.

Table with columns: Rank, Team, Pts for the Saguenéens section.

MIDGET AAA

Table with columns: Team, Mj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the CCM section.

Table with columns: Team, Mj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the Tacks section.

Table with columns: Team, Mj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the 1st December games.

Table with columns: Team, Mj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the 2nd December games.

COLLEGIAL MAJEUR

Table with columns: Team, Mj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the Division Est.

Table with columns: Team, Mj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the Division Ouest.

Table with columns: Team, Mj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the 1st December games.

Table with columns: Team, Mj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the 3rd December games.

JUNIOR RÉGIONAL

Table with columns: Team, Pj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the 30th November to 3rd December games.

Table with columns: Team, B, A, Pts for the 1st December games.

BANTAM DEVELOPPEMENT

Table with columns: Team, Pj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the 2nd December games.

Table with columns: Team, Pj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the 3rd December games.

Table with columns: Team, Pj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the 4th December games.

Table with columns: Team, Pj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the 5th December games.

Table with columns: Team, Pj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the 6th December games.

Table with columns: Team, Pj, G, P, N, Bp, Bc, Pts for the 7th December games.

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence américaine

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the Eastern Section.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the Central Section.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the Western Section.

Conférence nationale

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the Eastern Section.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the Western Section.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the American Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

Table with columns: Team, G, P, N, Moy., PP, PC for the National Conference.

SPORT-ÉCLAIR

Victoire de Thériault

VERDUN (PC)-Jean-Yves Thériault a terminé sa carrière un peu comme il l'a menée pendant 20 ans : en passant le KO à son adversaire, à la deuxième minute du troisième round d'un combat pour le championnat du monde des mi-lourds, prévu pour 12 assauts.

début de troisième sur une droite fulgurante au menton. «Je ne m'étais pas battu depuis un an et demi et j'étais nerveux», a dit le héros de la soirée, acclamé par les 3 200 spectateurs présents à l'Auditorium de Verdun pour célébrer cette carrière peu banale.

Suite à la défaite contre les Sabres

Keenan aurait menacé de démissionner

ST. LOUIS (AP) - Mike Keenan aurait menacé de quitter son poste d'entraîneur des Blues de St. Louis et de se concentrer entièrement à son rôle de directeur général, selon ce qu'a appris le St. Louis Post-Dispatch.

La menace aurait été faite durant une brève visite au vestiaire après la défaite de 2-0 contre les Sabres de Buffalo lundi. Depuis, les Blues ont défait le Canadien et les Jets de Winnipeg, et la direction des Blues affirme n'avoir jamais eu de nouvelles de Keenan.

En colère, celui-ci aurait déchiré des feuilles de statistiques et dit à ses joueurs qu'il ne pouvait plus les diriger et de se trouver quelqu'un d'autre.

Keenan a refusé de commenter mais a esquissé un large sourire lorsqu'on lui a rapporté cet incident après la victoire de 4-1 contre les Jets jeudi.

«Ce qui se dit dans le vestiaire demeure dans le vestiaire», a-t-il déclaré.

Considérés comme des aspirants à la coupe Stanley, les Blues sont toujours au dernier rang de la division Centrale.

Des joueurs ont confirmé en privé des parties de ce qui a été rapporté.

Fuhr indispensable

Dans un autre ordre d'idées, il y a quelque temps à peine, personne ne voulait de Grant Fuhr. Aujourd'hui, les Blues de St. Louis ne pourraient pas se priver de ses services.

Fuhr, qui a remporté son 300e match en carrière jeudi dans la victoire de 4-1 des Blues contre les Jets de Winnipeg, a commencé les 25 matchs de l'équipe cette saison. Il est âgé de 33 ans, mais il se sent rajeunir à chaque jour.

«Il est incroyable», lance le directeur général et entraîneur des Blues, Mike Keenan.

«Il nous a permis d'être en position de gagner tous les matchs cette saison, à l'exception d'un peut-être, et on ne peut pas exiger davantage d'un gardien.»

Surtout si on analyse sa performance au cours des dernières années. La saison dernière, Fuhr était le substitut de Dominik Hasek avec les Sabres de Buffalo avant d'être échangé aux Kings de Los Angeles. Il a conservé une fiche de 2-9-3 en 17 rencontres et une moyenne de buts alloués par match supérieure à 4. En 1993-94, il n'a commencé que 32 matchs avec les Sabres.

Contre toute attente, Keenan lui a présenté une offre de 2

millions de dollars pour deux ans l'été dernier.

Le vétéran est arrivé au camp d'entraînement avec une vingtaine de livres en trop et il a aussitôt été suspendu. Les amateurs au Kiel Center l'ont pris en grippe après qu'il eut accordé cinq buts sur 12 tirs durant un match préparatoire.

Mais il a tôt fait de se ressaisir malgré les problèmes de l'équipe à l'attaque. Actuellement, il a

passé plus de minutes devant le but (1477) que 18 équipes en ont joué au total.

«Il semble que plus il joue, meilleur il est», avance Félix Potvin, des Maple Leafs de Toronto. Fuhr, qui a remporté cinq fois la coupe Stanley avec les Oilers d'Edmonton, estime n'avoir pas besoin de repos.

«J'exerce tout autant présentement qu'à l'époque, affirme-t-il. Je savais que je pouvais enco-

re tenir mon bout. Ce fut seulement difficile de trouver une équipe prête à m'accorder une chance.»

Son nouveau souffle à St. Louis lui procure l'occasion d'atteindre des marques personnelles. Il est devenu, jeudi, le 11e gardien de l'histoire à franchir le plateau des 300 victoires. Seul son ex-coéquipier Andy Moog, des Stars de Dallas, le devance chez les gardiens actifs.

Yashin bientôt de retour ?

OTTAWA (PC) - Alexei Yashin pourrait être de retour bientôt avec les Sénateurs d'Ottawa.

Le propriétaire de l'équipe, Rod Bryden, a fait savoir lors d'une réunion de certains gouverneurs de la Ligue nationale qu'il s'attend de voir le Russe rentrer au bercail la semaine prochaine.

Yashin poursuit une grève personnelle et s'entraîne présentement avec les Blues de l'Université de Toronto.

Gilmour n'est pas à échanger

TORONTO (PC) - «Je n'ai pas

l'intention d'échanger Doug Gilmour à qui que ce soit», a tranché le PDG des Maple Leafs de Toronto, Cliff Fletcher, espérant ainsi mettre fin à toutes les rumeurs au sujet de son capitaine.

«Gilly restera dans cette organisation aussi longtemps qu'il le désire», a-t-il ajouté.

Gilmour ne demande pas mieux que de continuer à travailler pour Fletcher, qui avait fait son acquisition à Calgary avant de l'amener à Toronto.

Muller au centre des rumeurs

Le nom de Gilmour a été mentionné dans des rumeurs d'échange avec les Islanders de New York, qui concernaient aussi Wendel Clark, un ancien capitaine des Leafs favori de la foule, et Kirk Muller.

Les Leafs sont encore intéressés à Muller, de même que les Blues de St. Louis, selon la rumeur, qui auraient offert Ian Laperrière et Dale Hawerchuk en retour de ses services.

Les Islanders, eux, auraient approché les Oilers d'Edmonton au sujet du gardien et joueur autonome Chris Joseph.

Lemieux joueur du mois...

NEW YORK (PC) - Mario Lemieux a été proclamé le joueur par excellence du mois de novembre dans la Ligue nationale.

Il a récolté 13 buts et 19 passes en seulement 11 matchs avec les Penguins de Pittsburgh.

Son coéquipier Jaromir Jagr et le gardien John Vanbiesbrouck, des Panthers de la Floride, ont aussi été considérés pour l'honneur.

... et Alfredsson la recrue

NEW YORK (PC) - L'attaquant suédois Daniel Alfredsson, des Sénateurs d'Ottawa, a été désigné la recrue du mois de novembre dans la Ligue nationale.

Au cours du mois, Alfredsson a dominé les marqueurs parmi les recrues avec 11 points, dont huit buts, en 13 rencontres.

Il a devancé Eric Dazé, des Blackhawks de Chicago, et les gardiens Scott Bailey, des Bruins de Boston, et Byron Dafoe, des Kings de Los Angeles.

JUNIOR MAJEUR

Chicoutimi 2 Hull 3 (Pro)

Première période

Aucun but.
Pénalités Beattie Chi 7:56, Beattie Chi 11:06, Worrell Hul majeure 12:23, Worrell Hul inconduite 12:23, Lazarenko Chi 13:25, Delisle Hul 14:20, Trudel Hul 16:26, Bély Chi 19:41.

Deuxième période

1. Hull, Martin Ménard (29) (Rosa P. Cloutier F.) 3:05
2. Hull, Jean-Guy Trudel (24) (MacLean D. White C.) 7:25
Pénalités - Trudel Hul 3:49, Jean Chi 11:04, Hunter Hul 14:04, Coveny Hul 19:31, Equipe Hul 19:31.

Troisième période

3. Chicoutimi, Jason Boudrias (18) (Charbonneau A. Cimon M.) 12:59
4. Chicoutimi, Marc Bouchard (14) (J.) 19:50
Pénalités - Lazarenko Chi 2:15, Cloutier Hul 2:15, Boivin Chi 3:15, Bély Chi 5:17, Boivin Chi 5:40, White Hul 8:59, Hamel Chi 9:36.

Prolongation

5. Hull, Martin Ménard (29) 4:26 (an)
Pénalités Jean Chi 3:35.

Gardiens - Chicoutimi: Marc Denis; Hull: José Théodore.

Tirs au but
Chicoutimi 9 6 8 1-24
Hull 13 11 15 2-4

Arbitre - Réjean Levasseur.
Assistance - 3133.

LIGUE NATIONALE

Hartford 1 Buffalo 2

Première période

1. Buffalo, Barnaby 4 (Plante) 18:28
Pénalités Wesley Hart 0:40, Janssens Hart, Daniels Hart, Houda Buf, Burridge Buf 8:49, Muni Buf 11:56, O'Neill Hart 13:32, May Buf 19:44.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités Diduck Hart 2:44, McCrimmon Hart 7:18, Huddy Buf 14:05, O'Neill Hart 18:41.

Troisième période

2. Buffalo, Plante 6 (Barnaby, Burridge) 9:24
3. Hartford, Emerson 9 (O'Neill, Kron) 19:20
Pénalités Houda Buf 1:34, Shanahan Hart 5:55, Featherstone Hart 11:30, Houda Buf 14:59.

Tirs au but
Hartford 8 17 17-42
Buffalo 16 3 12-31

Gardiens Hartford: Burke (P, 7-8-1); Buffalo: Hasek (G, 10-9-2).

Avantages numériques Hartford: 0-5; Buffalo: 0-7.
Arbitre - Don Van Massenhoven. Juges de lignes Greg Devorski, Tim Nowak.

Assistance 12,036.

Anaheim 2 Detroit 5

Première période

1. Anaheim, Butsayov 1 (Lambert, Norris) 4:56
2. Detroit, Lidstrom 4 (Johnson, Coffey) 10:00 (an)
Pénalités Holan Ana 2:21, Anaheim banc (purgee par Lambert) 9:11, Fetisov Det 19:00.

Deuxième période

3. Detroit, Johnson 7 (Bergevin, Taylor) 8:59
4. Anaheim, Kilger 4 (Krygier, Dirk) 11:53
5. Detroit, Yzerman 11 (Lidstrom, Coffey) 12:50 (an)
6. Detroit, McCarty 6 (Konstantinov, Larionov) 17:33 (an)
Pénalités Fedorov Det 1:28, Pronger Ana 12:19, Pronger Ana 16:30.

Troisième période

7. Detroit, Ciccarelli 5 (Fetisov, Yzerman) 16:18
Pénalité Johnson Det 8:14.

Tirs au but
Anaheim 11 6 9-26
Detroit 11 17 12-40

Gardiens Anaheim: Shtalenkov (P, 2-4-1); Detroit: Vernon (G, 4-4-1).

Avantages numériques Anaheim: 0-3; Detroit: 3-4.

Arbitre Dennis LaRue. Juges de lignes Dan McCourt, Thor Nelson.

Assistance 19,881.

Rangers 5 Avalanche 3

Première période

1. NY Rangers, Verbeek 13 (Messier, Graves) 2:23
2. NY Rangers, Ferraro 12 (Robitaille, Leetch) 8:14
3. NY Rangers, Messier 14 (Graves, Verbeek) 13:53
Pénalités Samuelsson NYR 8:39, Lemieux Col 10:02, Ferraro NYR 18:09, Forsberg Col, Colorado banc (purgee par Kovalenko) 19:02.

Deuxième période

4. NY Rangers, Nemchinov 5 (Matteau) 5:39
5. Colorado, Rychel 1 (Wolanin, Rucinsky) 6:40
Pénalités Matteau NYR 12:30, Yelle Col 18:37.

Troisième période

6. NY Rangers, Messier 15 (Verbeek) 0:19 (an)
7. Colorado, Kovalenko 8 (Forsberg, Ozolinsh) 16:44 (an)
8. Colorado, Ozolinsh 6 (Kamensky, Lemieux) 17:13 (an)
Pénalités Langdon NYR 1:42, Kovalév NYR 7:21, Kovalenko Col 8:35, Leschyshyn Col, Lowe NYR (double min.) 14:47, Samuelsson NYR 15:56.

Tirs au but
Colorado 12 10 18-41
NY Rangers 13 6 5-24

Gardiens Colorado: Fiset, Thibault (P, 3-4-2) (13:53); NY Rangers: Richter (G, 10-7-2).

Avantages numériques Colorado: 2-7; NY Rangers: 1-4.

Arbitre Terry Gregson. Juges de lignes Jean Morin, Dan Schachte.

Assistance 18,200.

Tampa Bay 1 New Jersey 5

Première période

1. Tampa Bay, Selivanov 14 (Cullen, Holder) 6:45
2. New Jersey, Niedermayer 3 (Albelin, MacLean) 11:45 (an)
Pénalités Andersson TB 10:00, Zaunmer TB 10:28.

Deuxième période

3. New Jersey, Sykora 4 (Thomas, Guérin) 18:40
Pénalités Niedermayer NJ 2:24, Poeschek TB 11:24, Peluso NJ 15:51, Klima TB, Richer NJ 19:51.

Troisième période

4. New Jersey, Pellerin 2 (MacLean, Holik) 2:51
5. New Jersey, McKay 4 (Holik, Albelin) 16:02
6. New Jersey, Sykora 5 (Pellerin) 19:01
Pénalités Peluso NJ, Poeschek TB (maj.) 2:54, Sykora NJ 5:30, Poeschek TB (double min.) 11:10, Thomas NJ, Halkidis TB (maj.) 15:14, Peluso NJ

16:22.

Tirs au but

Tampa Bay 5 11 9-25
New Jersey 9 7 11-27

Gardiens Tampa Bay: Bergeron (P, 0-4-1); New Jersey: Brodeur (G, 9-9-3).

Avantages numériques Tampa Bay: 0-4; New Jersey: 1-5.

Arbitre Paul Stewart. Juges de lignes Gérard Gauthier, Stéphane Provost.

Assistance 14,289.

Floride 1 Pittsburgh 2

Première période

Aucun but.
Pénalités Mellanby Flo 8:51, Fitzgerald Flo 11:16, Lemieux Pit 17:49.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités Aucune.

Troisième période

1. Pittsburgh, Jagr 21 (Sandstrom, Lemieux) 2:57 (an)
2. Pittsburgh, Jagr 22 (Nedved, Murray) 6:29
3. Floride, Bélanger 5 (Svehla, Fitzgerald) 8:29

Pénalités Lindsay Flo 2:31; Barrasso Pit (purgee par Jagr) 19:13, Bélanger Flo, Barrasso Pit 20:00.

Tirs au but

Floride 8 11 16-35
Pittsburgh 10 13 16-39

Gardiens Floride: Vanbiesbrouck (P, 12-6-1); Pittsburgh: Barrasso (G, 12-2-2).

Avantages numériques Floride: 0-2; Pittsburgh: 1-3.

Arbitre Blaine Angus. Juges de lignes Mark Pare, Pierre Racicot.

Assistance 15,754.

JEUDI Washington 2 Los Angeles 3

Première période

1. Los Angeles, Tocchet 11 (McSorley, Gretzky) 10:50
2. Washington, Bondra 11 (Ustorf) 11:04

Pénalités Miller Wash 5:01, Kurri LA 8:05, O'Donnell LA 15:54, Tinordi, Wash, McSorley LA, Finn LA, Hunter Wash 19:30.

Deuxième période

3. Los Angeles, Boucher 1 (Cowie, Kurri) 11:26 (an)
4. Los Angeles, Todd 4 (Tocchet) 15:27

Pénalités Tinordi Wash, Gretzky LA mineure, inconduite 4:55, Peake Wash, Tocchet LA 10:09, Tinordi Wash 10:45, Berube Wash, O'Donnell LA 14:02, Boucher LA 16:53, Finn LA 19:03.

Troisième période

5. Washington, Hunter 4 (Berube, Eagles) 7:54
Pénalités Witt Wash 3:04, Konowalchuk Wash, Tinordi Wash mineure, Tocchet LA double mineure 7:24.

Tirs au but

Washington 11 16 9-36
Los Angeles 8 11 10-29

Gardiens Washington: Carey (P, 9-8-2); Los Angeles: Dafeo (G, 8-7-5).

Avantages numériques Washington: 0-4; Los Angeles: 1-4.

Arbitre Lance Roberts. Juges de lignes Brad Lazarowich, Bob Hodges.

Assistance 12,305.

Russie et USA sont à égalité

MOSCOU (Reuter) - Avec une victoire dans la douleur de Pete Sampras sur Andrei Chesnokov aussitôt vengée par un succès d'Evgueni Kafelnikov sur Jim Courier, la première journée de la finale de coupe Davis s'est achevée hier sur une égalité 1-1 entre Russes et Américains.

Supérieurs sur le papier mais handicapés par la lenteur de la terre battue moscovite, les Etats-Unis avaient toutes les raisons de se méfier d'hôtes survoltés par l'enjeu.

Pete Sampras s'est écroulé d'épuisement après avoir donné l'avantage 1-0 aux Etats-Unis d'une victoire épique sur Andrei Chesnokov en cinq sets, 3-6, 6-4, 6-3, 6-7, 6-4.

«J'avais une crampe à la jambe gauche», devait expliquer le numéro un mondial après avoir dû puiser dans ses réserves pendant trois heures et 40 minutes. «Il y avait beaucoup de tension dans ce match. Cela

prouve qu'il y a énormément de pression en coupe Davis.»

Jim Courier allait le vérifier à ses dépens en subissant la loi du chef de file du tennis russe, Evgueni Kafelnikov, dans le deuxième simple.

La logique a été respectée puisque Kafelnikov, sixième mondial, devance l'Américain de deux places au classement de l'ATP Tour.

«Tout est encore possible»

L'ancien numéro un mondial, qui revient peu à peu au niveau qui lui avait valu de remporter à deux reprises Roland-Garros, s'est incliné au terme d'une furieuse bataille en trois sets, 7-6, 7-5, 6-3.

Les observateurs ne manqueront pas de rappeler l'absence dans le camp américain d'André Agassi, diminué par une blessure musculaire au pectoral droit, voire de critiquer la décision du capitaine Tom Gullikson de ne pas retenir Michael Chang.

Tous les employés sont au travail

La vente du Valinouët devient réalité

Par Serge Emond
CHICOUTIMI (SE) — Sur le coup de midi, jeudi, la coopérative de travail du mont Victor-Tremblay est officiellement

devenue propriétaire de la station de ski Le Valinouët. Confirmée il y a maintenant deux semaines, la vente du Valinouët est devenue réalité cette

semaine. La Banque Royale a alors vendus actifs de la station à la coopérative. «Nous sommes très heureux d'être officiellement de nou-

veaux propriétaires, note le directeur général de la coopérative, André Laprise. Tous les membres de la coopérative en sont très fiers et il faut encore une

fois remercier toutes les personnes qui nous ont aidés à mener le dossier à bon port».

Maintenant que les papiers ont trouvé leur place au fond d'un coffre-fort ou d'un tiroir bien fermé, les employés de la station sont prêts à préparer leur première saison à titre de propriétaires.

Dans tous les coins du Valinouët, les préparatifs qui entourent la nouvelle saison ont débuté hier. Après avoir acheté la station, les employés se sont mis au travail.

«Nous travaillons dans le but de commencer la saison le 15 décembre, assure André Laprise. Je ne sais pas si nous aurons assez de neige à ce moment-là mais nous préparons la station en prévision du 15 décembre. Ça nous donne deux semaines.

«Les employés ont commencé le travail vendredi et les services de restauration seront disponibles dès samedi (aujourd'hui). Nous sommes prêts à vivre notre première saison».

Le week-end dernier, une semaine après avoir reçu les ministres et les députés à Saint-David de Falardeau, les membres de la coopérative de travail du mont Victor Tremblay ont pris le pouls du public une première fois. Ils ont entamé la vente des cartes de saison.

«Nous sommes très heureux des résultats, note Laprise, tout en refusant d'avancer des chiffres. La campagne a très bien fonctionné. C'est même surprenant. Avec tout ce qui s'est passé dans les derniers mois, je ne m'attendais pas à une aussi bonne réponse.

«Évidemment, nous allons poursuivre la vente. Les membres de l'an dernier qui n'ont pas encore acheté leur carte de saison seront approchés par la poste. Les intéressés pourront aussi acheter leur carte en appelant ou en se présentant au Valinouët».

Gala méritas des Jeannois d'Alma

Mathieu Brassard le meilleur

ALMA (MT) — Mathieu Brassard a été nommé, hier soir, le joueur par excellence des Jeannois du collège d'Alma, le tout lors de la tenue du gala méritas de cette formation de la Ligue provinciale de football collégial "AA". Porteur de ballon de l'équipe almatoise, Brassard a connu une excellente saison à tous les points de vue.

Quart arrière de la formation almatoise, Francis Vézina a été choisi joueur offensif de la saison. Ce dernier a connu une excellente saison, lui aussi, et a été choisi sur la première équipe d'étoiles du circuit, comme tous les lauréats d'ailleurs de la soirée d'hier.

A la défensive, l'honneur est revenu à Eric Labrie. Les deux joueurs de ligne de distinction furent Jean-Philippe Goudreau à

l'offensive et Yves Ouellet à la défensive.

C'est Robin Desbiens qui a été choisi la recrue par excellence de la saison.

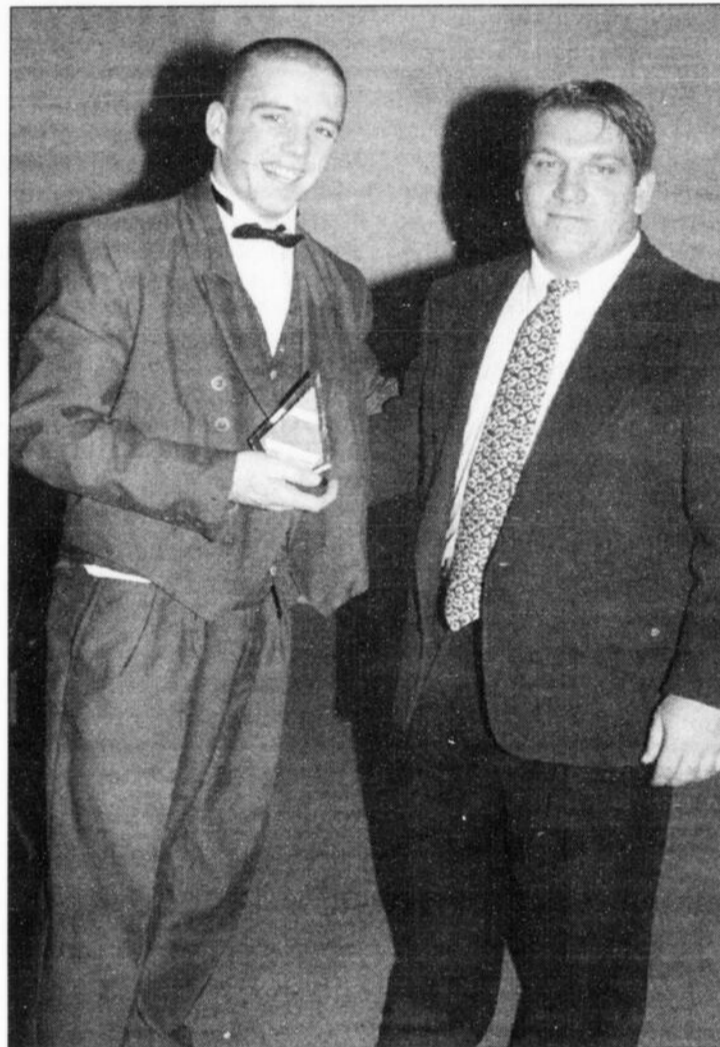
Les dirigeants ont profité de cette occasion pour nommer le successeur de l'entraîneur en chef démissionnaire, Patrice Boudreault. C'est Gaby Girard qui aura pour mandat de remplacer Boudreault.

Girard n'est pas un nouveau venu sur la scène du football régional et provincial. Il a d'abord connu du succès à titre joueur des Vulcains de Victoriaville, une équipe de la ligue provinciale de football collégial "AA".

Depuis deux saisons, il était un des adjoints de Patrice Boudreault.

«Je sais bien que je devrai relever un défi de taille, mais je suis prêt à me lancer dans la bataille. Nous allons avoir un gros travail

de reconstruction à faire et c'est pourquoi nous allons nous mettre à la tâche dès lundi matin», notait le nouvel entraîneur.»



MATHIEU BRASSARD...a reçu son méritas des mains du nouvel entraîneur des Jeannois, Gaby Girard.
(Photo Steve Tremblay)

RAPIDO

Soirée du Club de motoneige Saguenay

C'est ce soir, à la polyvalente Jonquière, à compter de 21h00, qu'aura lieu la soirée des retrouvailles du Club de motoneige Saguenay. Le prix d'entrée a été établi à 3.50\$. Une invitation est lancée à tous les membres et aux amis des membres. Concernant les sentiers du club, les dirigeants avertissent les intéressés que les pistes ne sont pas encore prêtes. Ces derniers croient qu'il faudra encore une bonne semaine avant l'ouverture des pistes.

Activités annulées

Le service des Loisirs de la municipalité de Chicoutimi informe la population que les activités à la piscine de la polyvalente Dominique-Racine de la commission scolaire de Chicoutimi sont annulées pour toute la présente fin de semaine, soit les 1, 2 et 3 décembre en raison de problèmes majeurs avec la qualité de l'eau. Les activités normales reprendront dès lundi, le 4 décembre.

Cabanes sur la baie

L'Association des pêcheurs sur glace de La Baie inc. organise le concours «Devinez la date d'entrée de la première cabane sur la baie». Organisé en collaboration avec Luc Lavoie Chasse et pêche, le concours touche les secteurs Bagot, Grande-Baie et les batures. Le prix à gagner est un sonar de belle valeur. Pour participer, les intéressés doivent inscrire leurs noms sur un tableau à cet effet chez Luc Lavoie

Chasse et pêche. Le concours prendra fin le 17 décembre. En cas d'égalité, un tirage au sort déterminera le gagnant. Par ailleurs, l'Association tiendra une assemblée d'information le 5 décembre, à 19h30, au Vieux Théâtre de La Baie. Son président, Marcel Lachance, peut vous donner plus d'informations au 544-3829.

A Winnipeg ou à Québec?

PEORIA, Illinois (AP)—Les Rivermen de Peoria déménageront à Winnipeg la saison prochaine si les dirigeants de la Ligue internationale (LIH) approuvent le transfert.

Le bureau des gouverneurs de la LIH doit se réunir dans quelques semaines afin de décider du sort des Rivermen.

Si la demande de transfert à Winnipeg est rejetée, le propriétaire Bruce Saur analysera la possibilité d'amener l'équipe à Québec ou au Minnesota.

Mullen sous le bistouri

BOSTON (AP)—Joe Mullen, des Bruins de Boston, sera opéré au cou et il sera absent du jeu entre huit et 10 semaines, a fait savoir l'équipe hier.

L'attaquant âgé de 38 ans a marqué trois fois en plus d'amasser quatre aides en 20 matchs cette saison.

Mullen, qui a signé un contrat d'un an l'été dernier, est le meilleur pointeur de l'histoire chez les joueurs américains avec une production de 490 buts et 543 aides pour 1033 points en 17 saisons.



A SHERBROOKE — La deuxième étape du circuit provincial de niveau I de patinage de vitesse se tiendra à Sherbrooke, aujourd'hui et demain. Les Comètes de Chicoutimi pourront compter sur dix représentants. Dans l'ordre habituel on remarque: (première rangée) Olivier Leroux, Frédéric Lavoie, Annie Morin, Yannick Savard et Alisson Riverin; (deuxième rangée) Jean-François Rouleau, Claudie Leroux, Marie-Eve Drolet, Mathieu Côté et Marie-Eve Guay.
(Photo Rocket Lavoie)

Les Marquis trébuchent devant les Eperviers

SAINT-BRUNO (SB) - leur premier match, dans le Confortablement installés au cadre de la première édition du premier rang de la Ligue de hockey junior AA, les Marquis de Jonquière ont trébuché, hier soir, devant les Eperviers de Normandin.



STÉPHANE BÉGIN

Les Jonquiérois se retrouvent déjà dans une position précaire à l'issue de leur premier match, dans le cadre de la première édition du Tournoi provincial junior Mario-Tremblay. Les hommes de Jacques Hébert ont baissé pavillon 3-2 devant des Eperviers plus affamés. « Nous sommes satisfaits de cette victoire. Nous en avons besoin et ça va

être excellent pour le moral de l'équipe, des joueurs à la direction.

« J'en suis seulement à mon sixième match comme entraîneur en chef et je dois dire que les gars mettent beaucoup d'efforts. De battre la première position de la ligue, ça fait du bien », note Julien Grenier, le pilote des Eperviers.

Ceux-ci présentent un dossier de 1-1 dans le tournoi à la ronde de la section A, mais ils pourraient tout aussi bien se retrouver avec un dossier parfait.

« Nous avons joué deux bons matches et nous méritons de gagner. Ce soir, nous avons malgré tout raté de belles occasions. Un poteau et deux barres horizontales ont rendu les gars nerveux.

« Mais nous avons tout de même réussi à obtenir ce qu'il fallait pour gagner. C'est encourageant », ajoute Grenier.

De l'autre côté de la patinoire, Jacques Hébert n'a pas cherché les excuses, même s'il manquait plusieurs joueurs réguliers, blessés ou suspendus.

« Nous avons une équipe d'éclipsés. J'ai même eu de la difficulté à former mes trios durant la rencontre. Mais ce ne sont pas des raisons ou des excuses.

« Le problème, c'est que les joueurs en place n'ont pas été en mesure de mettre l'emphase sur le jeu et ils n'avaient pas le synchronisme.

« Ils ont peut-être pensé que ça serait facile contre Normandin. Pour le tournoi, nous nous retrouvons dans une position précaire, mais on verra bien », indique Hébert.

Luc Simard a inscrit un doublé pour Normandin, dont le filet victorieux tard en troisième période, lors d'un quatre contre quatre. Jimmy Lavoie a réussi l'autre, en plus d'obtenir une mention d'aide.

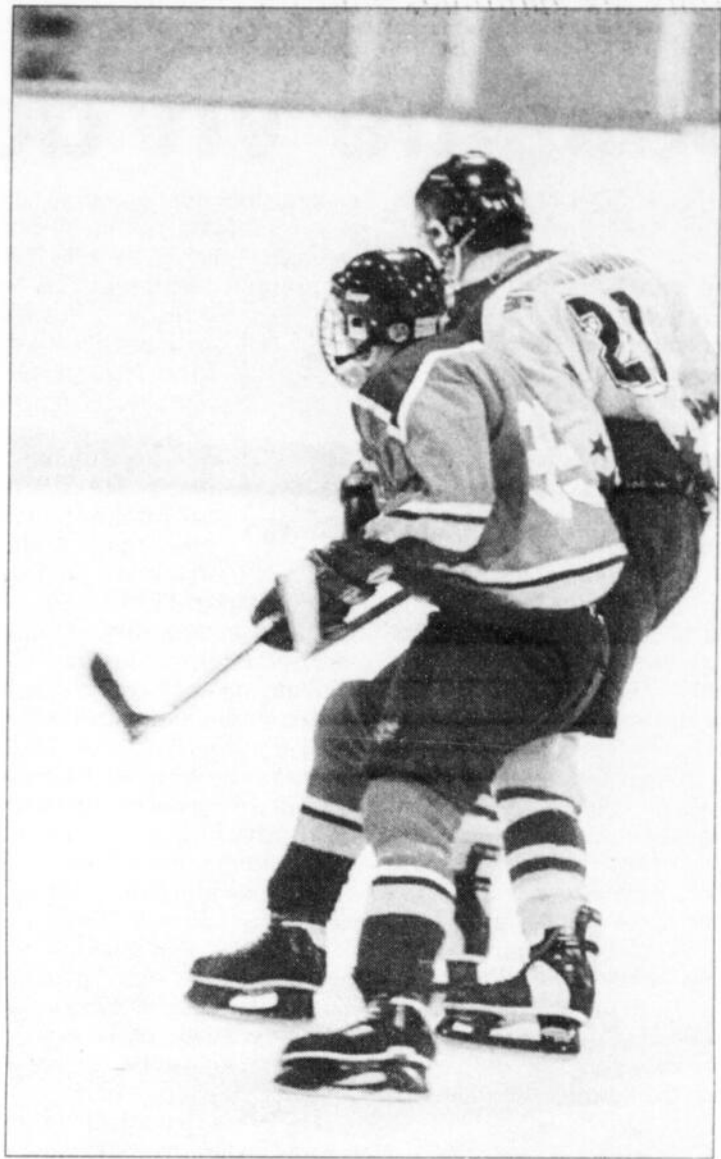
Barkley Hurley, un but et une passe, et Jeannot Bouchard ont donné la réplique pour les Marquis de Jonquière.

Dans la classe A-B, du hockey sans contact, la formation du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, a encaissé une défaite de 3-2 face aux Aigles de la Côte de Beaupré et de l'Île d'Orléans.

Jean-François Simard, Jean-Michel Lévesque ont touché le fond du filet pour Alma, mais Eric Labranche, Sylvain Bouchard et Bruno Saillant (en plus d'une passe) ont fait scintiller la lumière rouge une fois de plus que l'adversaire pour la victoire.

Les Forestiers de Maniwaki ont écrasé les Capitales de Sainte-Martine, 10-0.

Mathieu Potvin, deux buts, Sylvain Lafleur (2-1), Martin Coulombe (2-1) et Frank Côté (2-1) ont été les meilleurs en offensive.



BEAU DUEL.- Le Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma et les Aigles de la Côte de Beaupré se sont livrés un duel serré qui a finalement tourné en faveur de ces derniers, en classe A-B. (Photo Steeve Tremblay)

Deuxième gain de suite

Les Aiglons ont la vie très facile

SAINT-BRUNO (SB) - Sans aucune difficulté et face à une équipe démunie, les Aiglons d'Alma ont facilement vaincu les Meshk-Uits de Betsiamits, sur la Côte-Nord, 8-0, dans un match de la classe AA-BB.

À la conclusion de ce gain, les hommes de Roger Brassard présentent un dossier parfait de 2-0 dans le groupe I.

Après un premier match difficile contre Normandin jeudi soir (victoire de 4-3), les Aiglons ont eu la tâche un peu plus facile devant Betsiamits.

Cette formation n'offre pas le même calibre de jeu que les Almatois, car ils évoluent dans un calibre CC.

En plus, ils se sont présentés au centre sportif de Saint-Bruno avec seulement 11 hockeyeurs en uniforme, y incluant le gardien de but.

« Nous sommes venus ici en voiture. Mais sur la route, il y a eu un accident et une de nos deux voitures n'a pas été en mesure de passer avant l'accident. Nous n'avons pas été impliqués dans l'accident, mais il nous manque des joueurs.

« Ce ne fut pas facile pour nous. J'ai dû faire alterner des attaquants pour évoluer à la défense », a résumé l'entraîneur Edouard Tshernish.

Les visiteurs de la Côte-Nord ont été en mesure de résister durant la première période ne

donnant qu'une priorité de 2-0 aux Almatois, sur les filets de Stéphane Lefebvre et Denis Villeneuve.

La sauce s'est gâtée par la suite. Eric Fortin, deux fois, Bruno Gobeil, Alexandre Gagnon, Eric Gauthier et Steeve Fortin ont complété le bal, alors que le gardien Dave Gauthier s'est char de tout bloquer.

« Ce fut un match plus facile, c'est vrai. Mais je dois dire que je suis satisfait du travail de mes gars. Nous venons de gagner un dixième match de suite et tout va bien.

« Quant à Dave Gauthier, il a réalisé quelques bons arrêts. Il est important de compter sur un bon gardien », indique Roger Brassard.

À Métabethouan, le Royal est aussi demeuré invaincu grâce à un gain e 4-3 sur le B-C de Mingan.

En classe A-B, les Radissons de Québec ont eu raison des Jeunes de Rosemont, 7-3, grâce au tour du chapeau de Bruno Cantin. François Paillette a marqué une fois et s'est fait le complice de deux autres. Patrick Saint-Laurent-Sauvé (1-1) et Jessy Tousignant (1-1) ont donné la réplique.

Quant aux Patriotes de Québec, ils ont gagné un match par défaut, étant donné que les Diplomates de Laval ne se sont pas présentés.

Dégelée de 17-3 face aux Faucons

Les Couguars n'y ont vu que du feu

CHICOUTIMI (MT) - Les experts avaient prédit un duel de titan, hier soir, à l'aréna du Parc de la Colline, entre les Faucons du collège de Lévis-Lauzon et les Couguars du collège de Chicoutimi.

Le duel n'a pas eu lieu et il s'est transformé en une comédie burlesque alors que les Faucons ont foudroyé les protégés de l'entraîneur Luc Quenneville au pointage astronomique de 17-3.

Pour les visiteurs, les meilleurs pointeurs furent Marco Richard (4), Martin Gagné (3), Dave Gourde (2) et Vincent Boucher (2). Pour les locaux, la discrète réplique appartient à Patrice Fortin, Eric Fortin et Hugo Veilleux.

Dans les filets, Benjamin Bleau a officié deux périodes et il a accordé 9 filets. En relève, Daniel Langevin a cédé à 8 reprises.

« Ce fut une rencontre où rien ne roulait pour nous. Nous allons retrousser nos manches et préparer la prochaine rencontre », a simplement dit Luc Quenneville après cette dégelée.

Ligue midget

Quatre rencontres étaient au programme, hier soir, dans la Ligue midget. Dans la première, les Aiglons d'Alma ont blanchi l'Express de Saint-Félicien 4-0. Les pointeurs des Almatois furent Mathieu Bouchard, Michaël Villeneuve, Dominic Lavoie et Jannick Gilbert.

Dans la deuxième partie, les Orioles de Jonquière se sont moqués des Dynamos de Chicoutimi en leur infligeant un cuisant revers de 9-3. Pour les Orioles, la chargée offensive fut menée par Patrick Desbiens avec un tour du chapeau et Jérôme Saint-Pierre avec un doublé. Les autres filets des gagnants furent inscrits aux fiches de Steeve Turcotte,

Jean-Marc Plourde, Joël Tremblay et Martin Langlais. La réplique des Dynamos appartient à Etienne Guay, David Lalancette et Pierre-Yves Néron.

Dans la troisième confrontation, le National de La Baie s'est imposé 7-3 devant les Marquis de Jonquière. Dans cette victoire baieriveraine, trois joueurs se

sont signalés de façon particulière en réussissant des doublés, en l'occurrence Dave McNicoll, Enrick Tremblay et Bruno Dallaire. L'autre filet des vainqueurs fut l'affaire de Marc-André Boivin. Pour les Marquis, le réplique est venue par le biais de Jonathan Fortin, Tommy Dallaire et Frédéric Rouleau.

Dans la dernière confrontation de ce vendredi soir, les Castors de Dolbeau ont été sans pitié pour les Saguenéens de Chicoutimi et cette attitude leur a permis de signer un gain convaincant de 8-2 sur leurs adversaires. La grande vedette de cette victoire dolbienne fut Réjean Boulianne qui a terminé sa soirée de travail avec une fiche de quatre buts. Les autres pointeurs des Castors furent Dany Lemieux, François Simard, Rémi Pouliot et Luc Boulanger. Pour les Saguenéens, François Tremblay et David Gagnon se sont inscrits sur la feuille du marqueur officiel.

Ligue atome

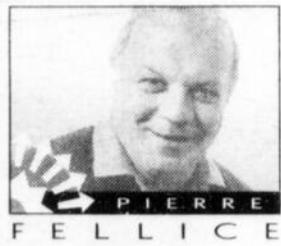
Dans la seule rencontre présentée, hier soir, dans la Ligue atome, les Dynamos de Chicoutimi ont blanchi les Marquis de Jonquière 5-0. Pour les Dynamos, les filets furent l'oeuvre de Kevin Pouliot, Dominic Simard, Yan Ouellet, Kevin Rodrigue et Patrice Côté. Le jeu blanc est allé à la fiche du gardien Jonathan Gagnon.



MARTIN TREMBLAY

Sassine vit des moments exaltants

CHICOUTIMI (PF).— Henri Sassine a vécu les Jeux olympiques de Montréal, en 1976, comme entraîneur adjoint de l'équipe nationale d'escrime. Par la suite, comme entraîneur national, il a fait Los Angeles, Barcelone (Espagne), et aussi Moscou, l'année du boycott, on s'en souviendra.



PIERRE FELICE

Mais il y a fort à parier que jamais le Maître d'arme de Chibougamau n'aura vécu une aussi grande sensation que celle de la semaine dernière (15-16 novembre plus précisément), à Barcelone (Vénézuéla) alors que son équipe de sabre a remporté la Coupe des nations.

Jean-Paul et Jean-Marie Banos, Tony Plourde et Evens Gravel ont alors uni leurs efforts pour vaincre l'équipe cubaine, jamais battue jusque là, en grande finale, et mérité ainsi un laissez-passer pour les Jeux olympiques d'Atlanta.

C'est d'ailleurs la première fois

en escrime qu'une équipe, non seulement d'une même province, mais d'une même ville (Chibougamau), accomplit un tel exploit. Un petit velours, il va sans dire, pour Henri Sassine.

«Quand on pense que les Cubains et les Mexicains, notamment, sont allés jusqu'à Moscou pour parfaire

leur préparation avec les meilleurs entraîneurs, et que de notre côté, nous avons travaillé à Chibougamau, avec un voyage à toutes les deux semaines à Montréal, il y a lieu d'être très fier de notre performance», racontait Sassine, hier, encore tout énérvé de la soirée de la veille, alors que sa fille Sandra a été sélectionnée comme l'athlète de l'année au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

En analysant d'ailleurs cette performance de son équipe à la Coupe des nations, Sassine estime que cette victoire a sauvé en quelque sorte l'escrime au niveau national canadien.

«Les critères de Sports-Canada sont basés surtout sur les performances des athlètes aux Jeux olympiques. Les différentes disciplines sont ainsi évaluées et c'est à partir de ce moment qu'on décide de la présence au non de la discipline au sein du programme de Sports-Canada. Suite à cette performance, on n'aura pas d'autre choix que de conserver l'escrime dans le programme national», mentionne alors Henri Sassine.

Une drôle de formule

Va pour la sélection de l'équipe de sabre en vue des Jeux olympiques d'Atlanta en 1996. Reste

Les Elites sur la route

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) — Les membres des Elites de Jonquière ont promis à leur entraîneur Martin Daoust qu'ils étaient pour disputer deux matches solides en fin de semaine. Et Daoust a pleinement confiance en ses troupiers.

Avant de quitter Jonquière, les

toutefois qu'aussi bizarre que cela puisse paraître, cette sélection ne garantit pas pour autant la présence des quatre athlètes à Atlanta.

«Les chances sont très minimes de voir d'autres athlètes se faufiler sur l'équipe, car la différence est trop énorme présentement. Reste toutefois que chacun d'eux devra encore se battre pour mériter les trois places officielles disponibles sur l'équipe, alors que le quatrième devra agir comme substitut, ce qui signifie qu'il ne pourra pas loger au village olympique», explique alors Sassine.

En Europe, pourtant, on sait déjà comment seront formées les équipes, de sorte qu'on peut dès maintenant commencer à préparer les athlètes.

«Mais ici au Canada, le programme est totalement différent. Plutôt que de se fier à l'entraîneur pour sélectionner ses escrimeurs, ont fait courir ces derniers aux quatre coins du monde, pour participer aux différentes Coupe du monde, et on se demande après pourquoi on ne performe pas aux Jeux olympiques. La réponse est pourtant très simple, les athlètes arrivent aux Jeux olympiques, épuisés tout simplement», affirme l'entraîneur national.

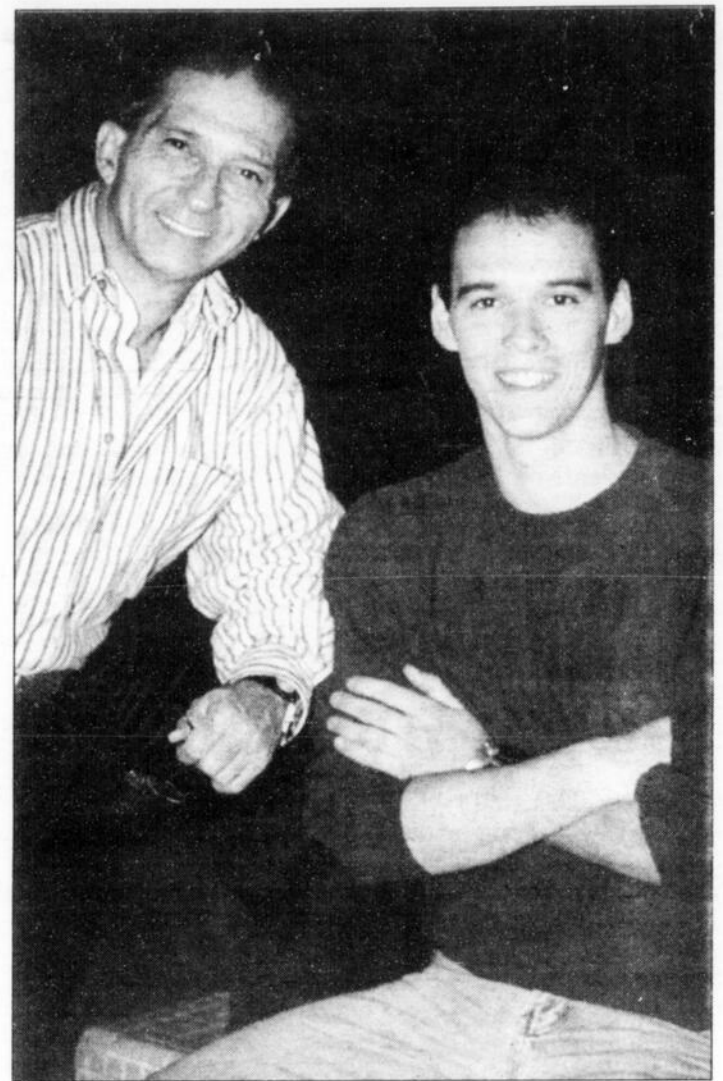
A preuve, dès la semaine prochaine, l'équipe de sabre transportera ses pénates en Europe pour une épreuve de la Coupe du monde. Et il en sera ainsi six ou sept fois jusqu'en mai.

Trouvez l'erreur.

Et Henri Sassine, lui, pourra-t-il diriger ses sabreurs à Atlanta..?

«Je ne sais pas encore», répondra-t-il laconiquement.

Puis il ajoute: «Normalement,



AVENIR PROMETTEUR.— L'entraîneur Henri Sassine, maître d'arme et entraîneur du club Scaramouche de Chibougamau, estime que son jeune protégé Evans Gravel est voué à un avenir prometteur dans la discipline du sabre.

un entraîneur devrait accompagner les athlètes qu'il vient de conduire au championnat de la Coupe des nations. Mais ce n'est pas le cas pour l'escrime. Peut-être vais-je le faire, mais encore faudra-t-il qu'on me le confirme assez tôt afin que je puisse plani-

fier mon programme. Mais sans doute qu'on procédera comme d'habitude, c'est à dire à la dernière minute, et ce n'est pas là une formule que j'apprécie tellement», de conclure Henri Sassine, en souhaitant que la formule change bientôt au plan canadien.

Evans Gravel a du potentiel

CHICOUTIMI (PF).— «N'eût été de la présence d'Evans Gravel, je ne suis pas certain que nous aurions réussi à gagner cette Coupe des nations qui confirme notre présence aux Jeux olympiques d'Atlanta».

Henri Sassine voit grand pour ce jeune athlète de 25 ans, qu'il a pris sous son aile alors qu'il avait à peine huit ans.

D'ailleurs Gravel entend mettre toutes les chances de son côté, en vue d'Atlanta. Et pour ce faire, cet étudiant en informatique à l'Université de Montréal a pris une demi-année sabbatique (il reprendra ses cours après les Fêtes), et il est retourné à Chibougamau pour se préparer mentalement.

«Non seulement je veux me classer parmi les trois premiers de l'équipe, mais je désire également mériter une sélection au plan individuel. C'est ce sur quoi je vais travailler au cours des prochains mois.

«J'ai déjà l'expérience des Jeux olympiques, ceux de Barcelone en 1992, et je pense que cette expérience me servira pour les Jeux d'Atlanta», explique alors Gravel.

Quant à Henri Sassine, il estime que son jeune sabreur a un avenir prometteur.

«C'est un jeune homme brillant, très fort mentalement, et qui ne fait jamais rien à la légère. Je fonde de grands espoirs sur lui et je ne crois pas être déçu», raconte Sassine, en conclusion.

Les joueurs font des promesses

hockeyeurs de la formation midjet AAA et le personnel des entraîneurs ont tenu une réunion, question de parler des matches contre les Régents de Laval-Laurentides-Lanaudières (LLL) et des Riverains du Richelieu.

Au cours des dernières semaines, les Jonquérois n'ont pas été

en mesure de disputer deux solides rencontres d'affilée, échappant ainsi des victoires importantes.

«Ils m'ont dit qu'ils étaient pour y parvenir. J'ai confiance, car nous avons plusieurs gagnants au sein de l'équipe. Et ces gagnants, ce sont nos meneurs et ça va déteindre sur les autres automa-

tiquement», estime Daoust, dont l'équipe se situe au second rang du classement général, sur un pied d'égalité avec Richelieu.

Samedi face aux Régents, Daoust estime que ses joueurs ne devront pas se fier sur les supériorités numériques pour l'emporter.

«C'est la meilleure équipe de la ligue, à quatre contre cinq. Les Régents ont une équipe de travailleurs et possèdent un bon gardien en Philippe Sauvé. Mais nous les avons battus deux fois, dont un gain de 6-2 chez eux.

«En ce qui concerne Richelieu, on peut s'attendre à un très beau duel entre les trios de Yannick Landry (Dupéré et Pineault) et celui de Simon Laliberté.

«En plus, nous devons surveiller leur vitesse en zone centrale et éviter le banc des pénalités, car Richelieu possède un avantage numérique dévastateur. Ça va être une excellente fin de semaine de hockey», de mentionner Daoust, qui enverra le vétéran Rémi Bergeron devant la cage de l'équipe pour le premier match.



EN BREF

Basket-ball Nutrinor

Quatre rencontres ont été présentées, hier soir, dans la ligue régionale de basket-ball Nutrinor. Dans la première, chez les filles de la catégorie benjamine, les Cyclones (1) et les Cyclones (2), deux formations de la polyvalente Charles-Gravel, croisaient le fer. Cette rencontre s'est terminée par la victoire des premières par la marque de 56-29. Pour les gagnantes, Anne-Chantal Couture a dominé

avec 29 points, alors que Laura Houde était la meilleure des perdantes avec 8 points.

Dans la catégorie cadette, toujours chez les filles, les Cyclones (1) de Charles-Gravel ont pris la mesure de la polyvalente Laure-Conan au pointage de 73-39, tout cela grâce au beau travail d'Andréanne Côté avec 32 points. Pour Laure-Conan, Stéphanie Bergeron a réussi 15 points.

Toujours dans la catégorie cadette, mais, cette fois, chez

les garçons, la polyvalente Arvida s'est imposée 82-66 devant les Cyclones de Charles-Gravel. La vedette offensive des gagnants fut Luc Gagnon avec 16 points. Pour les Cyclones, il faut retenir les 18 points de Mathieu Ouellet.

Dans la dernière confrontation de la soirée, dans la catégorie juvéniles chez les filles, les Cyclones de la polyvalente Charles-Gravel ont vaincu les Dragons du Petit Séminaire 85-18. Annie Boivin a réussi 21 pour les Cyclones.

Ouellet est prêt pour Walker

«Je vais réagir à ce qu'il va offrir»

JONQUIERE (SB) - Comme un caméléon, le boxeur jonquérois Stéphane Ouellet s'adapte aux besoins que voudra bien lui créer son adversaire, Roosevelt Walker.

Les deux protagonistes de la finale du gala de boxe pro-am, qui a lieu ce soir au Palais des sports de Jonquière, sont prêts à se mesurer l'un à l'autre, peu importe la durée de l'affrontement. La finale des 158 livres prévoit un affrontement de dix rondes.

«Je suis prêt. Je vais réagir à ce qu'il va vouloir m'offrir. S'il est agressif, je vais l'être aussi et s'il veut être patient, je vais en profiter pour l'étudier durant un ou deux assauts», commence par expliquer Stéphane Ouellet (16-1 et 10 KO).

Mais le boxeur-poète n'a pas l'habitude d'être expéditif. Une

seule de ses mises hors de combat s'est produite avant le quatrième assaut.

«J'aimerais être en mesure de l'étudier un peu. Je l'ai vu sur cassette, mais ce n'est pas la même chose, même si je sais à quoi m'attendre.

«Je sais que Walker possède une très bonne technique, un bon jab et une bonne défensive. Mais ça ne m'inquiète pas», soutient le Jonquérois de 24 ans.

Ce dernier ne cherchera donc pas nécessairement la mise hors de combat, mais comme il le dit si bien, «je ne raterai pas l'occasion qui va se présenter.»

Ouellet en sera ainsi à une 14e finale depuis ses débuts professionnels. Il avoue que ça ne le dérange plus maintenant, car le focus n'est pas mis uniquement sur lui. «C'est moins stressant, car les gens parlent aussi d'Eric

Lucas, Alex Hilton et les frères Grant.»

Walker prêt

Du côté de l'Américain de la Georgie (il vit maintenant au New Jersey), il est prêt et il entend bien profiter du fait que son inactivité a été bien plus courte que celle de son adversaire.

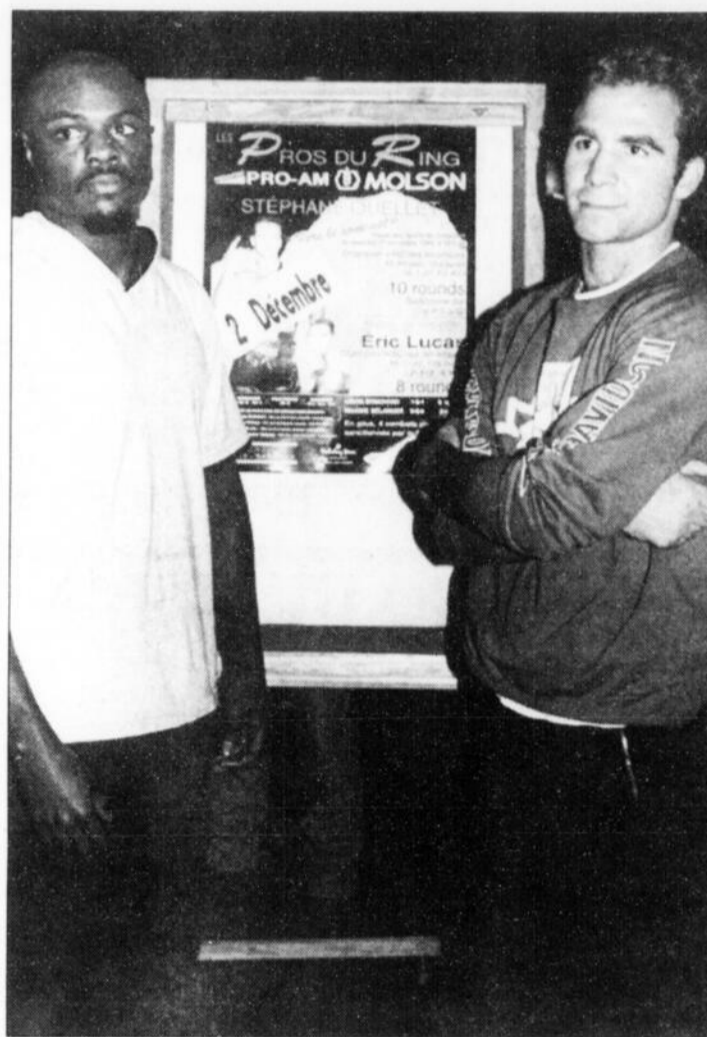
Walker a disputé son dernier combat en septembre, alors que Ouellet ne l'a pas fait depuis six mois.

«Ca peut effectivement être un avantage pour moi. Mais je ne me fie pas uniquement là-dessus. J'ai l'intention d'être agressif dès le départ. Il n'est pas question pour moi d'attendre.

«Je suis prêt à boxer durant 10 rondes, s'il le faut. Deux ou vingt, ça ne me dérange pas, car la condition physique est là. Je ne chercherai pas nécessairement le KO, mais on ne sait jamais ce qui peut arriver», indique Walker.

L'Américain (20-4-1 et 13 KO) demeure un boxeur solide, qui possède une bonne force de frappe. On dit que Ouellet n'aura pas l'occasion de s'accrocher à son adversaire s'il se retrouve en difficulté. L'entraîneur de Walker, Robert Shivaack, a entièrement confiance dans les capacités de son protégé.

«Il me semble encore meilleur qu'il ne l'était il y a deux ans», de dire son entraîneur.



REGARD AILLEURS.- Roosevelt Walker et Stéphane Ouellet n'avaient pas l'intention de se fixer dans les yeux avant la pesée officielle d'hier. (Photo Sylvain Dufour)

Défaite de 3-2 en prolongation

Belle remontée des Sags mais...

HULL (MT) - Les Saguenéens de Chicoutimi ont effectué une belle remontée, hier soir, à Hull, devant les Olympiques, mais cela ne les a pas empêchés de subir une défaite crève-cœur de 3-2 en prolongation.

C'est un filet de Martin Ménard, sans aide à 4m.26s. de la période de surtemps, son deuxième du match et son 30e de la saison, qui a fait la différence dans la rencontre, tout cela pendant que Yannick Jean se reposait au banc des pénalités après avoir été chassé de la rencontre à 3m.35s.

En première période, les deux équipes se sont livrées à un beau duel et elles sont retournées dans leur vestiaire respectif dans une impasse de 0-0.

En deuxième période, les Olympiques ont frappé rapidement et ont marqué leur premier filet à 3m.05s. C'est Martin Ménard qui a signé ce filet. A 7m.25s., les locaux ont doublé leur avance suite à un effort de Jean-Guy Trudel qui a enregistré son 24e but de la saison.

En deuxième période, les Sags ont retrouvé tous leurs

moyens et c'est Jason Boudrias qui a marqué le premier filet des siens à 12m.59s. A 19m.50s., Marc Bouchard a lancé les deux équipes en prolongation avec son 14e filet de la saison.

C'est Marc Denis qui était devant le filet des Sags et il a connu une excellente soirée en étant appelé à faire face à 41 lancers des adversaires. Pour les visiteurs, 24 tirs ont atteint la cible.

Joueurs du mois

Les dirigeants des Saguenéens ont fait connaître, hier, les noms des joueurs de distinction pour le mois de novembre 1995.

A la défensive, c'est le gardien Marc Denis qui a mérité les grands honneurs et il s'est vu octroyer le trophée Ford. Sur le plan offensif, Jason Boudrias a retenu l'attention avec une fiche de 8 buts et 14 assistances en 11 rencontres.

Chez les recrues, Jean-Nicolas Bordeleau a connu un bon mois de novembre, ce qui lui permis de mériter le titre mensuel.

Michel ne prévoit rien de facile pour Ouellet

JONQUIERE (SB) - Yvon Michel ne s'attend à rien de facile pour Stéphane Ouellet. Mais il demeure persuadé que le Jonquérois va ajouter une autre victoire à sa fiche personnelle.

«Le gars qui pourra faire le plus de choses entre les câbles va gagner. Et j'estime que Stéphane est plus polyvalent que Walker. Pour cette raison, il va l'emporter.

«Si Walker décide d'attendre, il va tout de même recevoir plusieurs coups, et s'il décide d'être agressif, Stéphane va le marteler.

«Autre avantage pour Stéphane, c'est que Walker manque de défensive et il se fait donc toucher souvent. Mais les deux boxeurs savent qu'ils ont de la dynamite dans les mains et peuvent frapper avec force», analyse Yvon Michel, entraîneur de

Ouellet. Une chose est certaine, le Jonquérois pourrait relever un beau défi en envoyant Walker au tapis pour une première fois en carrière. Il a réussi le même genre de défi face à Alain Bonnamie et Dan Connolly.

En plus, une victoire ce soir lui permettrait de franchir une marche supplémentaire vers la quête du championnat du monde...

En bref

Stéphane Ouellet sera l'invité de l'émission Sports Plus Extra, de l'animateur Yvan Martineau, lundi soir.

En plus, il commentera le combat Alain Bonnamie-Alex Hilton à CKAC. Un rendez-vous à ne pas manquer pour ceux qui voudraient faire des comparaisons entre Hilton et Ouellet face à Bonnamie...

Tout le monde a fait le poids.

hier, lors de la pesée officielle. Ouellet (157.4 livres) et Walker (158) respectent le contrat de 158 livres. Lucas (175) et Eric "the Prince" Martin (175) font de même pour le contrat de 178 livres. Louis Bouchard (153) et Ralph Jawad (149.5) ont signé à 154 livres, alors que Maxime Bélanger (167) et Carl Benjamin (166) ont fait de même pour les 170 livres...

Eric Lucas et Eric Martin se feront face durant huit assauts, finalement. On se souviendra que l'on avait parlé d'un combat de 10 rondes, mais les deux parties sont revenues aux premières discussions avec un huit rondes...

Maxime Bélanger livrera son premier combat de quatre assauts, alors que Louis Bouchard sera dans l'arène pour six rondes...

LE QUOTIDIEN, le Samedi 2 Décembre 1995 - 47

	Des tris modifiés	Page 41
	Brassard le meilleur	Page 44
	Tournoi à Mario	Page 45

RESTAURANT La maison du Steak 662-7046

Tous les dimanches soirs

Brochette de poulet **9.95\$** ou Rosbif au jus **4.95\$ ch.**

12 ANS ET MOINS

SPÉCIAL DÉJEUNERS

A partir de: **2.25\$**

6 h 00 à 8 h 00

Chez AUREL

310, avenue du Pont Nord, Alma



Le Conseiller depuis 30 ans

LE PLUS GRAND RÉSEAU D'AGENCES DE VOYAGES AU QUÉBEC

Passer Noël sous les palmiers?

Un rêve qui peut devenir réalité... au départ de Québec via

air Transat

ACAPULCO

Club Del Sol Catégorie intermédiaire Chambre	21 déc.	28 déc.
	1 sem. 2 sem.	1 sem. 2 sem.
	939\$ 1389\$	979\$ 1189\$
Calinda Beach Catégorie intermédiaire Chambre	21 déc.	28 déc.
	1 sem. 2 sem.	1 sem. 2 sem.
	1049\$ 1629\$	1099\$ 1529\$

CUISINETTE ÉQUIPÉE
FORMULE CLUB

PUNTA CANA

Bavaro Beach Catégorie supérieure Chambre	28 déc.
	1 sem. 2 sem.
	1499\$ 2199\$
Bavaro Beach Catégorie supérieure Chambre	31 déc.
	1 sem. 2 sem.
	1739\$ 2529\$

2 REPAS PAR JOUR
FORMULE CLUB

**ÉCONOMISEZ
JUSQU'À 660 \$
PAR COUPLE!**

SANTIAGO DE CUBA

LTI-Carisol Catégorie intermédiaire Chambre	22 déc.	29 déc.
	1 sem. 2 sem.	1 sem. 2 sem.
	979\$ 1329\$	
Club Amigo Bucanero Catégorie intermédiaire Chambre	22 déc.	29 déc.
	1 sem. 2 sem.	1 sem. 2 sem.
	999\$ 1299\$	1029\$ 1299\$

SANTA LUCIA

Transferts inclus en autocar entre Holguin et Santa Lucia aller-retour

Bavaro Beach Catégorie supérieure Chambre	22 déc.	29 déc.
	1 sem. 2 sem.	1 sem. 2 sem.
	959\$ 1459\$	999\$ 1359\$
Bavaro Beach Catégorie supérieure Chambre	22 déc.	29 déc.
	1 sem. 2 sem.	1 sem. 2 sem.
	999\$ 1529\$	1049\$ 1439\$

FORMULE CLUB

FORT LAUDERDALE 8 déc. 2 sem. **249\$** VOL SEULEMENT



**vacances
air Transat**

PRIX INCLUANT TOUTES LES TAXES (sauf taxe d'aéroport locale payable à destination). Prix par personne, basés sur l'occupation double. Prix sujets à changement sans préavis. Espaces limités à ces tarifs. À la conception de cette publicité, les sièges et les chambres, tels qu'annoncés ci-haut, étaient disponibles. Les conditions générales de la brochure automne-hiver-printemps 1995-1996 de VACANCES AIR TRANSAT s'appliquent aux tarifs ci-haut mentionnés. Tarifs valides pour nouvelles réservations seulement. VACANCES AIR TRANSAT est membre de TRANSAT A.T. VACANCES est détenteur d'un permis du Québec.

SKI 3 VALLÉES (Val Thorens, Méribel, Courchevel)



Lili Talbot
Acc.: 549-1146

DÉPART: 1^{er} MARS 1996, 10 JOURS (8 nuits)

- Transport aérien aller/retour Mirabel/Genève avec Swissair
- Hôtel La Vanoise à Brides-Les-Bains
- Petits déjeuners inclus
- 7 jours de ski (incluant une journée à Val D'Isère, La Plagne et les Arcs)
- Les transferts en station
- 6 jours de remontée mécanique (33 \$/jour add.)

1739\$

Taxes incluses. Occ. double

AVION Bagotville/Montréal: 189 \$ en sus

GUARDALAVACA (CUBA)



Gilles Tremblay
Accompagnateur
Maître-instructeur
en plongée
sous-marine

LE PARADIS DES PLONGEURS

Delta Las Brisas (Formule Club) 1 SEMAINE

DÉPART: 15 MARS

- Transport aérien aller/retour de Québec/Guardalavaca
- Hôtel directement sur la plage
- 3 repas par jour
- Boissons locales
- Animation

1199\$

1749\$

Taxes incluses. Occ. double

REPUBLIQUE DOMINICAINE



Camil Fillion
Accompagnateur

Casa Marina (Formule Club)
DÉPART: 15 MARS, 2 SEMAINES

- L'Hôtel préféré des Québécois à Sosua
- Directement sur une magnifique plage privée
- Transport aérien aller/retour de Québec/Puerto Plata
- 3 repas par jour
- Boissons locales
- Animation

1469\$

Taxes incluses. Occ. double

ORLANDO EN AUTOCAR

2^E AUTOCAR

SEMAINE DE RELÂCHE
DÉPART: 2 MARS 1996, 10 JOURS

- Transport en autocar de luxe de la région
- L'hébergement à l'Hôtel Comfort Suites

379\$

Taxes incluses.

LAS VEGAS



Yvon Charland
Accompagnateur

HÔTEL MGM GRAND TOWER
DÉPART: 28 mars - 3 jours

- INCLUANT:
- Avion • Hôtel • TRANSFERTS

769\$

Taxes incluses. Occ. double

TURQUIE (circuit)

DÉPART: 31 mars - 2 semaines

- Istanbul • Ayvalik • Troie • Pergame • Éphèse • Kusadasi
- Hierapolis • Antalya • Pamukkale • La Cappadoce
- Ankara • Istanbul

LE CIRCUIT COMPREND:

- Le vol aller/retour avec KLM
- 9 jours/8 nuits de circuit en hôtels de 4 étoiles (à l'exception d'une nuitée en 3 étoiles, en demi-pension)
- 1 nuitée en wagon-lits de Ankara à Istanbul
- 4 nuits à Istanbul en hôtel de 4 étoiles incluant les petits déjeuners
- Autorcar privé et les services d'un guide unilingue francophone
- Tous les frais d'entrée

2179\$

Taxes incluses. Occ. double

AUTRES GROUPES DISPONIBLES: ACAPULCO - IXTAPA - PUERTO VALLARTA, CONTACTEZ:

Permis du Québec



CHICOUTMI
CLUB VOYAGES
TOURNESOL

255, rue Racine Est.
Édifice Trust Général
549-6880 Ouvert le samedi

ALMA
CLUB VOYAGES
ALMA

Plaza Alma
668-7904

ROBERVAL
CLUB VOYAGES
DU LAC

693, boul. Saint-Joseph,
Roberval
275-0162

DOLBEAU
CLUB VOYAGES
DOLBEAU

1282, Wallberg,
Promenades du Boulevard
276-1548

307944